

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: v. d. Jože Košnjek

Leto XXXV

35 let

GLASILLO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Slovenska prizadevanja za gospodarsko ustalitev

Presežke dobijo izvozniki

Okrug milijardo dinarjev presežkov, kolikor jih imajo v prvem polletju samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti v naši republike, naj bi v obliki dodatnih stimulacij dobili izvozniki na konvertibilno tržišče za izdelke višje stopnje obdelave.

KRANJ - Združeno delo mora dobiti nazaj vse presežke sredstev, ki jih na osnovi prispevnih stopenj odvaja za uresničevanje programov samoupravnih interesnih skupnosti. Da ne bi vračanja zapletali in po nepotrebni drazili, so interesne skupnosti doslej presežke »poraćunale« v

prispevih stopnjah za naslednje obdobje.

Letos bo pot vračila nekoliko drugačna. Presežke interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, ki jih je v letošnjem prvem polletju v Sloveniji za okrog milijardo dinarjev, pač posledica višjih prilivov iz nepričakovano

rastočih osebnih dohodkov, naj bi v obliki dodatnih republiških stimulacij dobili izvozniki na konvertibilno tržišče.

Predlog, o katerem se te dni odločajo slovenski delavec, je prav gotovo korak bliže k ustalitvi gospodarstva. Hkrati pa se v njem skriva velika mera razumevanja za težak položaj izvoznikov oziroma solidarnosti. Izvozne organizacije namreč z dosedanjimi stimulacijami že dolgo ne pokrivajo več izpada dohodka, ki jim ga jemlje konkurenčni zahodni trg. Po drugi plati pa so prav zaradi izvoza v neenakopravnem položaju z organizacijami, ki malo oziroma sploh ne izvajajo.

Milijardi dinarjev za dodatne izvozne stimulacije se pridružuje še 930 milijonov dinarjev iz lanskih presežkov interesnih skupnosti in 204 milijone dinarjev iz presežka dohodka Narodne banke Slovenije.

S tem denarjem bo republiška skupnost za ekonomsko odnose s tujino stimulirala zlasti devizni priliv od izvoza blaga in storitev s konvertibilnega območja, in to le od izdelkov višje stopnje obdelave, ne pa tudi od surovin. Tirodostna stimulacija na ustvarjeni konvertibilni devizni priliv bo začela veljati od 1. julija, dodatna v višini sedmih odstotkov pa je namenjena le za izvoz izdelkov najvišje stopnje obdelave po posebnem seznamu, ki ga bo določil zvezni izvršni svet.

V kranjskih občinah se priliv in pobara sredstev za občinske interesne skupnosti giblja v resolucijskih okvirih. Prispevna stopnja je med najnižjimi v Sloveniji in bo v drugem polletju predvidoma enaka kot v prvem. Presežek torej ne bo, kakor hitro pa bi se utegnili pojavit, pa bodo stopnjo, tako kot povsod druge, primerno znižali. Ob tem pa v organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih za to razliko ne bodo povečali čistih osebnih dohodkov, ampak bodo denar usmerili za izboljšanje materialne osnove dela.

H. Jelovčan

Sejem danes odprt

KRANJ - Danes ob 10. uri bo Vili Tomat, predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko, odprl 32. mednarodni gorenjski sejem. Odprt bo do vključno ponedeljka, 16. avgusta, vsak dan od 9. do 19. ure, medtem ko bo večerni zabavni program trajal do polnoči in ob sobotah do enih zutriai.



Slovesnost v Radovljici

- boje za resnično oblast delovnega človeka.

Na slavnostni seji so podelili tudi občinska priznanja tistim, ki so bili v minulih letih najbolj uspešni v vsakdanjih ustvarjalnih prizadevanjih. Prejeli so jih: Bogdan Ambrožič, Jože Ažman, Janko Rozman, Janja in Janko Slinnik, Slavko Staroverški, Gasilsko društvo Ribno, komorni zbor Antona Tomaža Linharta Radovljica in osnovna šola Frana Saleškega Finžgarja iz Lesc. Ob tej priložnosti so odlikovali tudi zgledne učence radovljiskih šol. Slavnost so popestrili s kulturnim programom, v katerem so nastopili učenci osnovne šole Anton Tomaž Linhart in moški komorni zbor Anton Tomaž Linhart, ki letos praznuje svojih 30 let, ob tej priložnosti pa je prejel tudi občinsko priznanje.

D. Ž.

V SREDISČU POZORNOSTI

Organizirana setev, dobra žetev

Dobro organizirana akcija »Za setev in žetev, ki smo jo lani zastavili v Sloveniji, je obrodila. S pšenico, sladkorno pšenico, krompirjem, ječmenom, koruzo in krmilnimi rastlinami, so bile v večini občin in kmetijskih posestvih zasejane načrtovane površine. Preskrba z gnojili, zaščitnim sredstvom in gorivom se je izboljšala in ni predstavljala večjih problemov in povzročala večjih zastojev. Tudi prvi rezultati spravila in odkupa kežejo, da v tistih zadružah, kjer so se jeseni dovolj zavzeto lotili setev in priprav na novo leto, z odkupom pridelka nimajo težav. Tudi pridelava krušnih žit se je povečala in bo malo zaostala za načrtovanimi količinami.

Kislo vreme je podaljšalo in raztegnilo žetev pšenice, ječmena in rži na Gorenjskem na ves mesec. Odkup pšenice poteka v vseh zadružah po načrtih in tudi hektarski donosi so zadovoljni. Na največjih poljih, na poljih Kmetijsko-živilskega kombinata, je predelok od 24 do 45 stotov na hektar. Manjši je tam, kjer je pred dobrim mesecem dni hujje klestila toča, to je na Zlatem polju, botyš na Lahovških poljih, kjer je toča pobrala le okoli 20 odstotkov zrnja. Na skojskoškem področju, kjer toča ni bilo, pa so pridelali skoraj 50 stotov pšeničnega zrnja na ha.

Podobne hektarske dosegejo tudi zasebni kmetje. Kot so povedali kmetijski strokovnjaki, je v naših, za pridelovanje žita in zlasti pšenice dokaj slabih pogojih tak donos že zelo lep dosežek. Je rezultat izredne intenzivne obdelave polja, strogega upoštevanja vseh potrebnih agrotehničnih ukrepov in pravilne izbire semena.

Ceprav še ni pospravljen letosni pridelek, je nou setveni načrt v Sloveniji že znan. Pšenico naj bi posejali na skoraj 28 tisoč ha, kar je na skoraj 10 tisoč ha več kot lani. S koruzo za zrnje naj bi zasejali 46.500 ha ali na 7 tisoč hektarih večjih površinah kot spomladi, koruzo za silažo pa na 23 tisoč ha, kar pa je približno enako lanskim površinam. Približno enake naj bi bile tudi površine posejane s sladkorno pšenico.

Vendar pa o tem, koliko pšenice ali koruze naj bi posejali v posamezni občini ali zadruži, nikakor ne sme odločati le statistični pregled ornih površin. Na Gorenjskem je smotreno sejati pšenico le na toliko površinah, kot je to potrebno zaradi kolobarja. S krčenjem travnikov bi se namreč zmanjšala intenzivnost reje živine in mlekarstva, ki sta dohodkovno nedvomno najbolj primerni kmetijski panogi. Seveda pa je potrebno najprej izračunati in pregledati, koliko površin bi na ta način lahko zasejali in na vsak način poskrbeti, da se pridelana pšenica ne bo znašla v jaslih.

L. Bogataj

Jutri pod Storžič

TRŽIČ - Osrednja proslava za 5. avgust, praznik tržiške občine, bo jutri, v soboto, ob 10. uri pri spomeniku prvih tržiških partizanov, komunistov in revolucionarjev, ki so pred 41 leti padli v junaški in neenaki borbi z nemškim okupatorjem v Verbičevi koci pod Storžičem. Spominske svečanosti se bodo tudi letos udeležili številni nekdanji borci, občani in drugi gostje.

Na sejmu sodeluje rekordno število razstavljalcev, prek 450, od tega 105 iz Avstrije, Italije, Francije, Japonske in Nemčije. Med blagom široke potrošnje predstavlja posebnost program gozdne mehanizacije največjega jugoslovanskega proizvajalca IMT iz Beograda in popolni program vozil iz novomeškega IMV. Zanimiv bo tudi koroški dan, ki ga 11. avgusta prireja koroška gospodarska zbornica in odpira nove možnosti izmenjav med namim in sosednim gospodarstvom. H. J.

Danes v Glasu

3. STRAN:

Delo na polju premalo cenjeno — pogovor z žanjci na Lahovškem polju

4. STRAN:

Elektrojeklarni širšo podporo — razprave jeseniških delegatov v republiški skupščini

9., 10., 11. in 12. STRAN:

Sejemski obveščevalec s kuponom, s katerim imate popust pri vstopnini za sejem

13. STRAN:

Naša akcija: Iščemo vredne stare predmete



Na poljih Kmetijsko-živilskega kombinata Gorenjske so v sredo poželi zadnje njive pšenice. V okolici Lahovč so naželi in namlatili 45 stotov zrnja na hektar. Foto: L. Bogataj

**32. gorenjski sejem
kranj, 6. — 16. 8. '82**

- velika ponudba in pregled blaga široke potrošnje po nižjih cenah in ostalih ugodnostih dostava, kreditiranje, razprodaje
- kmetijsko gozdarska mehanizacija
- tradicionalno zabavno glasbeni sejemske večeri (vsak dan od 19.—24. ure, ob sobotah do 01. ure)
- gostinske posebnosti: žar, morske ribe, domača vina
- bančne storitve — dinarske in devizne vrsti na sejmu Beogradsko banka

PO JUGOSLAVIJI

BOLJE UPORABLJEN STANOVANJSKI DINAR

Načina in obsega zadovoljevanja stanovanjskih in komunalnih potreb kot tudi sprememb na tem področju ni moč načrtovali ločeno, temveč le v okviru celovitega programa gospodarske stabilizacije. Ustalitev in urejanje odnosov na tem področju zahteva drugačno ravnanje. Zahteva nove organizacijske oblike za pametnejšo, boljšo in cenejšo gradnjo. To je eno izmed izhodišč dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije stanovanjske in komunalnega gospodarstva, ki je izšel te dni. Pripravila in sprejela ga je komisija družbenih svetov za probleme gospodarske stabilizacije.

40 TISOČ TON ŽITA

Na slovenskih poljih so poželi že večino pšenice, pet milinskih in predelovalnih organizacij pa je v silos spravilo skoraj 40 tisoč ton pridelka. Družbeni kmetijski organizaciji so oddale 22 tisoč ton, kar pomeni 94 odstotkov plana, od zasebnikov pa so odkupili slabih 18.000 ton ali tri četrtine načrtovanih količin. Naječ žita je v silosih soboškega Mlinopeka, kjer so zbrali skoraj 20.000 ton, v silosih mariborskega Intesa je 12.000 ton pridelka, ljubljanskega žita 3.200 ton, celjskega Merxa 3250 ton in ajdovskega Minotesta slabih 1400 ton.

GOSPODARSKO POSLOVANJE

Na delovnem obisku v Sloveniji se je mudil bavarski minister za gospodarstvo in promet Anton Jaumann s sodelavci. S predstavniki izvršnega sveta Slovenije, gospodarske zbornice Slovenije, Ljubljanske banke in Gorenja se je pogovarjal o problemih podjetja Gorenje-Körting v Grassau.

VEČJI IZVOZ

V nasprotju s primi meseci tega leta, ko je izvoz iz Hrvaške zastajal, je izvoz v zadnjem času, zlasti zaradi prizadevanja ladjedelnic, večji. Po zadnjih podatkih se je izvoz v šestih mesecih v primerjavi z lani poričal za 9,3 odstotka, njegova vrednost pa je dosegla 46 milijard dinarjev. Na konvertibilno področje so izvozili za 12 odstotkov več.

DEVIZE ZA TRIKOTAŽNO TOVARNO

Kakih 40 niških zdomec se bo konec tega ali v začetku prihodnjega leta poslovilo od zahodnonemških delodajalcev in se vrnilo domov, kjer se bodo zaposlili v trikotažni tovarni Omladinka. Nova delovna mesta so omogočili povratniki sami, ki so zdržali devize za gradnjo. Prispevali so skoraj 25 milijonov deviznih dinarjev.

Praznične Čirče

ČIRČE — Tako kot kranjska občina praznuje tudi krajevna skupnost Čirče 1. avgusta svoj praznik. Na predvečer praznika je bila slavnostna seja skupščine krajevne skupnosti in družbenopolitičnih organizacij, na kateri je predsednik skupščine Jože Močnik govoril o dejavnosti krajevne skupnosti, predvsem pa o gradnji družbenega doma, ki poteka na načrtu.

V počastitev praznika je uspel tudi balinarski turnir, na katerem so sodelovale ekipe Čirče I in II, Rogovile s Prebačevega, Vodovodnega stolpa, Planine, Huj, Centra in Primskovega. Zmagala je prva ekipa domačinov pred Centrom Kranj, Rogovilami Prebačevo in Primskovim. Zmagovalna ekipa je prejela pokal krajevne skupnosti. Rakete so naznani začetek praznovanja, najzaslužnejšim krajanom pa so podelili tudi priznanja.

I. Petrič

Jošt Rolo



Razstava domaćih likovnih ustvarjalcev v prenovljenih prostorih doma Andreja Kmeta v Britofu. — Foto: D. Šeško

Slovesno v Britofu

Britof — Britof se širi in šteje danes že poldruži tisoč prebivalcev. »Čistih« kmetov pravijo, da ni več od načrta šestih. Svoj krajevni praznik praznujejo v Britofu vselej zadnjo nedeljo julija, v spomin na ustanovitev Osvobodilne fronte in istočasno na prve žrtve fašističnega terorja. Med njimi je pod Storžičem omahnil v smrt tudi Andrej Kmet, po katerem se imenuje njihov dom za družbeno-politične dejavnosti.

Zadnjih nekaj let je KS Britof dobila nekaj pomembnih pridobitev. S pomočjo samoprispevka so položili asfalt na precejšnem del krajevnih ulic, opravili so tudi nekaj kanalizacijskih del. Trenutno teče skupaj s KS Primskovo in Predoslico akcija za ureditev telefonskega omrežja in ni več daleč čas, ko bodo krajanji omenjenih KS bogatejši za telefon. V zaključnih fazah je obnova doma Andreja Kmeta. V njem bodo pogodbeno zaposlili tajnika, uradne ure pa bodo pripomogle krajanom, da bodo vedeli prav naslov za razne informacije. Na KS so izrazili upanje, da bo to tudi prispevki k boljšemu funkcioniranju delegatskega sistema. Čaka jih tudi urejanje građiva in dokumentacije, ki se je sedaj porazgubljala po domovih, ker ni bilo primernega arhivskega prostora.

Družbenopolitična dejavnost v KS je pestra.

»Tudi osebno se precej ujemamo, tako da nam delo teče. Sodelovanje med družbenopolitičnimi organizacijami in med celotno organizacijo KS sploh je uspešno«, je dejal predsednik KS Anton Anžič in dostavil, da imajo le mladi nekaj problemov, saj je v KS pre malo možnosti za zabavno življenje. Kar se športnih objektov tiče, imajo zaenkrat le nogometno igrišče, ki pa je vsekakor bilo dobra naložba. V nogometu so namreč na letošnjem republiškem tekmovanju njihovi pionirji dosegli prvo mesto, kadeti pa drugo na Gorenjskem. Sicer pa že načrtujejo izgradnjo večjega šport-

nega centra, ki bo imelo poleg nogometnega še otroško igrišče, kegljišče, sprehajalno stezo in športno stavbo z garderobami. Lokacijo je že znana, delovnih zamisli, ki bodo prihranile kakšni dinar, pa jim v Britofu tudi ne manjka.

Letos so na družbeno političnem področju imeli precej dela z volitvami. Ker jih je čas dopustov in poletnega oddihu prehitel, še niso uspeli izbrati članov komisij.

Posebne pozornosti je vreden letos prvič organiziran in izredno obiskan poizkus predstavitev likovne dejavnosti svojih krajanov. Lado Krmeč je razstavljal lesoreze in oljne slike, družina Borovnica gobeline, Milan Orlič pa karikature, med drugimi tudi karikature sovraščanov. Neka krajanka je v knjigo obiskovalcev ob ogledu razstave zapisala: »Sem zelo ponosna na svojo karikaturo.« Razstava je krajane pritegnila in si jih želijo tudi v prihodnji.

Praznovanje krajevnega praznika je v Britofu že tradicionalno povezano s športnimi tekmovanji. S sedmimi KS so priredili strelsko in kegljaško tekmovanje, gasilci pa so se pomerili v gasilskih večinah. Predvideli so tudi trim kolesarjenje, vendar so ga zaradi bolezni organizatorja preložili na kasnejši čas. Z letošnjim krajevnim praznikom so združili tudi podelitev značk Osvobodilne fronte. Na slavnostni seji jih je prejelo dvainštiri deset krajanov.

Potrebljeno bo asfaltirati še preostale ceste in ulice, proučiti problem dotrajanega vodovoda in zagotoviti varnost precev ob glavnih cesti. »Gledali bomo, da bo družbenopolitična, športna in kulturna dejavnost še naprej živa«, je zagotovil predsednik KS Anton Anžič.

D. Šeško

Vpis v vrtce

Radovljica — Pred kratkim so v Vzgojno varstveni organizaciji Radovljica sklenili vpisovanje predšolskih otrok v vrtce. Čeprav seznam na novo vpisanih otrok še ni popoln, računajo, da bo tudi letos v jeseni prišlo v vrtce približno enako število otrok kot v minulem letu. Na novo je za zdaj vpisanih 354 otrok, ki so jih vse tudi sprejeli, razen v Radovljici, kjer je zmanjšalo prostora za šest otrok. Nekaj prostora imajo v vrtcih v Kamniški gorici, Kropi in Srednji vasi v Bohinju.

Starši letos zelo sprašujejo po možnostih varstva otrok do dveh let starosti. Tega varstva razen na Bledu pa vrtci še ne morejo zagotoviti, vendar upajo, da bodo tudi tu uspeli z novimi oblikami v varstvenih družinah.

O skrnjščanem vzgojnem programu bodo spregovorili delegati skupnosti otroškega varstva občine Radovljica na prvi seji skupščine po počitnicah. Letos jeseni namreč nameravajo zagotoviti vzgojni program za vse otroke, ki bodo drugo leto začeli obiskovati osnovno šolo. Razen otrok, ki so že v vrtcih, bodo v ta program vključili tudi druge otroke. Teh je zaenkrat v občini 151. Stroške vzgojnega programa bo krila skupnost otroškega varstva.

Jošt Rolo

Z zadružnicami na Blegoš

Šk. Loka — Zadružnice KZ Šk. Loka bodo v nedeljo, 8. avgusta, organizirale izlet na Blegoš. Zbirališče na vrhu Blegoša bo ob 11. uri. V kulturnem delu programa bodo nastopili zadružniki in zadružnice s svojimi prispevki in nonet »Mladi zadružniki«. Na povratak je Blegoša bo ob koči malica, kjer bodo zadružnice postregle z domačimi jedili in pičajo.

Priditeljice vabijo na izlet predvsem žene zadružnice in njihove družine, vesele pa bodo tudi vseh drugih, ki so radi v njihovi družbi.

V. Primožič

Svet v tem tednu

Bejrutska tragedija

Sklic nujnega izrednega zasedanja generalne skupščine Organizacije združenih narodov o palestinskom vprašanju na zahtevo komisarijskega biroja neuvrščenih, ki se je pred kratkim sestal v Nikoniji, zadostno opozorilo svetu, da je položaj v Libanonu, še posebej pa glavnem mestu Bejrutu, resen. Ob obilici besed zgražanja nad potrjem Izraela, ob besedah obsodbe tega dejanja brez ukrepov, ob velikem javni podpori Združenih držav Amerike, se pred očmi človeštva odvija drama, ki bi ji po drugi svetovni vojni lahko našli le redke premerjave. Izrael uresničuje načrt genocida nad palestinskim ljudstvom načrt uničenja naroda, ki ima tako kot vsak drug narod na svetu pravico do svojega obstoja, do svoje državnosti. Strateške posledice ima ta načrt. Izraelsko orožje neusmiljeno tolče po glavnem libanonskem mestu Bejrutu. Prav nič ne izbira, ali omahne v smrt palestinski borec ali nedolžen pripadnik tega naroda, ki se dolga leta zapoveduje prav tako bori za samostojnost, kot se je po drugi svetovni vojni boril Izrael. Hitro je slednji pozabil, kaj se je godilo njemu, hitro se prelevil v brezobzirnega napadalca in zagovornika državnega terorizma nad drugim narodom, v primer, kako se da brezobzorno izgubi vse človeštvo na svetu. Kot da bi hotel, se zdi, Izrael stresi svoje maščevanje na palestinski narod zaradi vsega, kar je sam pretrpel v zgodovini. To je čudno tolmačenje maščevanja, ki ga sedanost ne smela prenesti!

Zagovorniki Izraela z ZDA na čelu se sicer ob zadnjem početku Izraela jezikijo in pravijo, da to že »presega vse meje«, po drugi strani pa zaradi interesov v tem delu sveta nočajo stopiti na prste. Organizacija Združenih narodov in njen varnostni svet je imel pred leti očitno mod ukrepiti v takšnih primerih, sedaj pa je brez moći, če recimo sumčna članica varnostnega sveta, recimo ZDA, glasuje proti neki resoluciji. Izrael se očitno ni odločil Bejruta napasti v naskoku. Odločil se je za počasno obkoljevanje in uničenje, kar je še hujše. Skoraj 20.000 ljudi je sedaj že umrlo zaradi tega, vsak dan pa umirajo novi. Palestinci morajo izginiti je očitno geolo Izraela in njegovih prijateljev, ne za kakšno ceno. To pa je načrt, do katerega mednarodna skupnost ne smela biti tako brezbrinjena.

J. Košček

Iz slovenske skupščine

Priprava novih zakonov

Ljubljana — Sekretariat za informacije skupščine Slovenije sprotno obvešča o aktivnosti najvišjega slovenskega delegatskega organa pri pripravi in sprejemaju novih zakonov. Konec septembra bo slovenska skupščina obravnavala predlog zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti. Zvezni zakon je bil že sprejet, z republiškim pa bo opredelen enoten obrambno-samozaščitni sistem ter določena vsebina splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Predlog zakona med drugim govori o splošnih načelih za ustanavljanje, sestavo in delovanje komitejev za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, dopolnjuje in jasneje določa obrambne priprave in delovanje družbene samozaščite v

krajevih skupnostih, tem organizacijah združenega del drugih samoupravnih organizator skupnosti, ureja posamezne pravice in dolžnosti na tem področju, tako organizacij kot meznikov, v posebnih poglavjih govori se o teritorialni obrambi in civilni zaščiti, sistem opazovanje in obveščanje v obrambnem in samozaščitnem sabljanju delovnih ljudi in občin.

Na zasedanju 14. oktobra slovenska skupščina predstavlja o predlogu za razpravljanja o predlogu za spremembah in dopolnitvah zakona o samoprispevki leta 1973 sta to področje urejali in pravili v davnih občanov, jasneje pa je bil sprejet zakon o samoprispevku. Predlagane membe imajo cilj uskladiti sprekva z ustavo in vključiti sistem planiranja na ravni krajevne skupnosti, prav tako pa odstraniti nejasnih in neustreznih. Tako naj bi bila z dopolnjenjem konom jasneje opredeljena vrednost, ki na primer uvajanje sprekva, določitev oseb, ki imajo pravico glasovati na referendumu o samoprispevki, razširitev krovne vezancev za plačevanje in delovnih virov ter osnov za samoprispevki, uveljavitev nekaterih novih pravil in plačevanja.

Ker imamo na Gorenjskem veliko izkušenj s samoprispevkami, priljubljenost, da sodelujemo oblikovanju dopolnitiv zakona.

J. Košček



Povlje pod Storžičem — Več kot dve leti so že vaščani Povlje pod Storžičem v krajevni skupnosti Trstenik čakali na asfalt. Letos pa je slednji uspelo in v sredo so ugradili še zadnje metre asfalta na ceste v vas. Predračunska vrednost del je znesla skoraj dva milijona dinarjev, precej od tega so prispevali krajanji sami. S samoprispevki so zbrali 500 tisoč dinarjev, odstopili so zemljo, velike vrednosti pa tudi njihov delovni prispevek. — Foto: D. Ž.

Kamnik se ne ogreva za toplarno

Plin – gorivo prihodnosti – To geslo ni uspelo prepričati večine organizacij združenega dela in drugih potencialnih uporabnikov toplarne, ki naj bi jo v Kamniku začeli graditi v prihodnjem srednjoročnem obdobju in prvo fazo dogradili že 1990. leta.

Kamnik – V Kamniku energetike razmere že nekaj časa terjajo načrtno skupno rešitev. Kotlovnice posameznih tovarn v industrijski coni so postale za sedanje potrebe pretešne, pa tudi v stanovanjskih soseskah, ki se nenehno širijo, bi morali graditi dodatne toplopote objekte. Nejasni obeti glede energetskih virov pa odvračajo od gradnje novih in novih kotlarn. Kurilni olje postaja nezmošno draga, že zdaj ga vse bolj primanjkuje, prihodnost pa je glede tega že manj rožnata. V Kamniku je potem, ko so se pri Petrolu poznamali, kako je z gorivom v prihodnosti in tam izvedeli, da ima najjasnejšo prihodnost plin, dozorel sklep o gradnji skupne toplarne. Njeno omrežje naj bi zajelo vso industrijsko cono od Bakovnika, kjer je tovarna Elprem, nimo Svilanita, živilske industrije

Eta, skozi mesto do Kemične industrije, zajelo pa bo tudi dvoje novih stanovanjskih sosesk. Obroč se bo znova zaokrožil na Bakovniku, saj bodo enočevni toplovodni sistem požljili tudi v nasprotni smeri.

Ko so lani proti koncu leta pristanovanjsko komunalni skupnosti predlagali to inačico racionalizacije energetske bilance občine, so takoj dopolnili srednjoročni načrt, hkrati pa med potencialnimi uporabniki, delovnimi organizacijami in stanovanjskimi soseskami (posamezna gospodinjstva pridejo na vrsto šele z drugo in tretjo fazo izgradnje toplarne, prva faza bo za najnujnejše potrebe združenega dela) poiskali načelna soglasja.

Prva se je načrtu komunalne skupnosti odzvala delovna organizacija Alprem na Bakovniku, ki bi moralna sicer v kratkem času graditi

svoj energetski objekt. Načelniki pristanek so dobili tudi od Stola in Svilanita, ki naj bi v začetku gradnje začasno iz svojih krovnic oskrbovali preostale uporabnike. Kot kažejo dosedanji rezultati, več kot do načelnih dogоворov ni prišlo, saj vse tovarne, ki so dotlej kanile same graditi energetske objekte, še vedno ne odstopajo od načrtov. Komunalna skupnost je sprva računala na širok odziv potencialnih uporabnikov. Zal le-teh vrsta argumentov ni uspela prepričati in jih omajati v upornih posamičnih interesi.

Ko bi šlo le za pristanek, si komunalna skupnost (in v bodoče energetska skupnost, ki jo ustanavlja za to in ostala vprašanja občinske energetike), ne bi belila glave. Gre pa tudi za sredstva, za dokajšnjo predračunsko vrednost, ki ji brez aktivnega sovlaganja potencialnih uporabnikov energije ne bodo kos. Doslej so se o sovlaganju in pristopu v toplovodno omrežje šele dogovarjali in ti dogovori niso imeli prave zakonske teže. Poslej pa pri komunalni skupnosti Kamnik razmišljajo, da bi se vendarle zatekli k obvezujočim določilom lani spretega republiškega zakona o energetskem gospodarstvu.

D. Z. Zlebir

Bera črnega ribeza zadovoljiva

Gorje – Okoli 10. julija se je začelo z obiranjem črnega ribeza na gorenjskih plantažah in je trajala 14 dni. Letos so z obiranjem malo kasnili, ker je bila letošnja pomlad nekoliko bolj suha in dojak hladna. Odkupovala je Kmetijska zadruga Bled v svojem skladislu v Zgornjih Gorjah. Odkupljenega je bilo 106 ton, lani pa 106 ton.

V minulih letih so obiralcem komaj čakali na bero in so prihajali iz več krajev. Letos ni bilo tako in ljudi ni bilo na pretek, kajti obiralcii so dobili za kilogram obranega ribeza 10 dinarjev, odkupna cena pa je bila 35 dinarjev. Pri tako nizki odkupni ceni tudi obiralcii ne morejo kaj prida zasluziti. Po mnenju lastnikov črnega ribeza bi morala biti odkupna cena najmanj 60 dinarjev, obiralcii pa bi dobili za kilogram 20 dinarjev.

Jože Ambrožič

Delo na polju premalo cenjeno

vsa koruza za krmo, ker je preveč prizadeta od toče.«

Cepav je Janez Bertoncelj vodja obrata, je bil na polju pri žanžicah in je vozil traktor.

»Tudi upravnikovo delo je na polju oziroma tam, kjer je trenutno največ posla. Ko je delo na polju, mora biti tam tudi vodja, mehanik in vzdrževalci. Delo mora potekati brez zastojev. Lahko povev, da je produktivnost pri nas zelo visoka, saj nas je zaposlenih le 28. Če ne bi bilo dobre strojnikov, predvsem mehanikov, dobre hlevarev in drugih delavcev, bi tudi vodja ne mogel kaj prida narediti.«



Janez Bertoncelj, vodja obrata Cerkle pri Kmetijskem kombinatu Gorenjske: »V našem obratu je 395 ha površin, od tega je 110 ha travnikov, drugo pa je orna zemlja in 40 hektarov planine na Jezerščem. Na Pšenični polici imamo hlev, v katerem je 185 krv in 190 telic. Od njivskih površin pa smo letos posejali 91 ha pšenice, 22 ha ječmena, 51 ha semenskega krompirja in 98 ha koruze za zmje in silažo. Verjetno pa bo šla

zaposlen praktično vse dni. Ugodno pa je to, da živim na Brniku, kjer sem se pravkar vselil v novo hišo in do delovišča nimamdalec.«



Franc Jenko, vzdrževalec, mehanik: »Sem vzdrževalec strojev v obratu Cerkle. Žetev poteka kar dobro, le vreme naga. Stroji dobro delajo. Cepav rezervnih delov prizadaje, zaradi okvar ni bilo zastojev. Se je pac treba znati in kaj narediti sam. Pri KZK sem zaposlen 6 let, pred tem sem delal na servisu v Senčurju. Z delom sem zahodovljen, osebni dohodki so povprečni. Lahko bi reklo, da so pri nagradjanju le delno upoštevani pogoj dela. Ob koničah – ob setvi, spravil sena, silaže ali žetvi, sem

L. Bogataj

Premišljene in učinkovitejše naložbe

Spremenjeni družbeni plan Slovenije potrjuje kmetijstvo kot prednostno panogo – Zastavljene cilje naj bi uresničili predvsem z bolj premišljeno in bolj usklajeno naložbeno politiko ob skupnem nastopu kmetijstva in živilske predeovalne industrije

Ker so srednjoročni družbeni plani premalo upoštevali sedanje gospodarske razmere, jih letos dopolnjujemo in prilagajamo realnim možnostim. Tudi kmetijstvo prvi dve leti ni v celoti uresničilo ciljev in tudi na tem področju se pripravljajo sprememb planov. Vendar ne predvidimo manj hrane leta 1985, temveč boljje izkorisčanje naravnih danosti, tesnejše povezovanje kmetijstva, živilske-predelovalne industrije in trgovine ter še hitrejše uresničevanje zastavljenih razvojnih ciljev, da bi dosegli dogovorjen obseg pridelovanja hrane in bi tako ustvarili večje možnosti za trajnejšo in stabilnejšo oskrbo trga.

Prav zato ostaja kmetijstvo tudi dejansko prednostna panoga, ki je dobila mesto takoj za izvozni programi. To dokazuje skupni obseg naložb, ki ostaja nespremenjen. Namesto 17,6 milijarde dinarjev, naj bi do leta 1985 investirali v kmetijstvo 16,7 milijarde, v celotno agroživilstvo pa bomo usmerili 35 milijard dinarjev. To pomeni kar 6 odstotkov vseh predvidenih gospodarskih naložb, kar je celo za 0,8 odstotkov več, kot je bilo predvideno v prvem družbenem planu Slovenije do 1. 1985.

Stevilke dokazujojo, da kmetijstvo kljub zaostrenemu gospodarskemu položaju ne bo ostalo prednostna panoga le na papirju. Seveda pa se bo moralno znati samo tako organizirati, da bo denar smotorno izkoristilo. Predvsem gre za sredstva, ki se zagotavljajo na podlagi zakona o intervencijah v kmetijstvo, katera naj bi porabili na podlagi jasno opredeljenih razvojnih programov, ki pa jih je v občinah še zelo malo. Niso redki primeri oziroma želje občin, da bi ta denar usmerili v kompenzacije za pridelovanje hrane.

Zato še naprej ostaja temeljni problem slovenskega kmetijstva in živilstva pravilna naložbena politika, ki bo zagotavljala večje pridelovanje hrane. To pomeni z drugimi besedami, da primanjkuje dobrih investicijskih programov za kmetijstvo. Temu področju bo potrebno posvetiti posebno pozornost, posebno še zato, ker je predelovalna industrija veliko bolj razvita, kot primarna proizvodnja. Nedvomno bo za razvoj slednje morala več narediti živilske-predelovalne industrije, saj je živilskega odvisna od razvoja poljedelstva in živinoreje. To zahteva združevanje sredstev na osnovi skupnih programov. Na tem področju pa očitno delamo še prve korake.

Osnutek sprememb družbenega plana za področje kmetijstva zato daje največ pozornosti naložbam. Odreka se sedanjih razdrobljenih investicijskih politik in kreditiranju brez lastne udeležbe. Sredstva morata skupaj zagotavljati kmetijstvo in živilske-predelovalne industrije na podlagi dobro premišljenih načrtov. Le tako bo lahko uresničena tudi osnovna zahteve kmetijstva, da do leta 1985 pridelamo v Sloveniji 85 odstotkov potrebnih potrebnih hrane.

L. Bogataj

Ugodna zunanjetrgovinska menjava

Kranjsko gospodarstvo je v prvem polletju doseglo 132-odstotno pokrivanje uvoza z izvozom – Spodbudna investicijska dejavnost, medtem ko razvoj družbenega standarda zahteva prilagoditev zaostrenim gospodarskim razmeram

Kranj – Čeprav je za končno oceno gospodarskih gibanj v prvem polletju zdaj še nekoliko prezgodaj, so v kranjski občini vendarle že strnili nekatere okvirne podatke, ki kažejo na ohranjanje lanskoletne uspešnosti oziroma celo na izboljšanje.

V prvem polletju se je industrijska proizvodnja v primerjavi z enakim obdobjem lani povečala za 2,6 odstotka, v primerjavi s celim letom pa kar za 9,6 odstotka.

Kranjske organizacije združenega dela so ob izjemnih naporih dosegle tudi dobre rezultate v zunanjetrgovinski menjavi. Skupni izvoz se je v polletju povečal za dobrih 19 odstotkov, uvoz pa zmanjšal za skoraj 18 odstotkov, kar pomeni več kot 132-odstotno pokrivanje uvoza z izvozom.

Na konvertibilnem trgu je pokrivanje nekaj večje kot 90-odstotno. V prvem polletju so delovne organizacije prodale na zahodne trge za dobrih 14 odstotkov več izdelkov kot v enakem lanskem obdobju, medtem ko so uvozile za več kot 18 odstotkov manj surovin, materialov in opreme.

Vsekakor bo v drugem polletju potrebnih še več naporov, da bi take rezultate ohranili ali izboljšali. Posledice novega zakona o ustvarjanju in razpolaganju z devizami bo namreč kranjsko gospodarstvo občutilo še v naslednjih mesecih.

H. Jelovčan

Elektrarna Solkan

Dela v soški strugi, na gradbišču vodne elektrarne Solkan, dober kilometr od jugoslovansko-italijanske meje pri Novi Gorici, ta čas uspešno potekajo. Računajo, da se bo prva od treh turbin z močjo 10,8 megavatov lahko zavrtela novembra prihodnje leto.

Vse pa je seveda odvisno od razpoložljivih investicijskih sredstev. Lani so zaradi pomanjkanja denarja za elektroenergetske in premogovniške naložbe komajda preprečili, da gradbene dela na gradbišču v Solkanu niso povsem zastala. Poskrbeli so za dodatne kratkoročne kredite v bankah in pri izvajalcih del ter dobaviteljih opreme. Vendar pa so morali delo vseeno upočasnititi in tako so imeli ob koncu preteklega

leta pri uresničevanju investicijskega načrta šestmesečno zamudo.

Letos je za gradnjo vodne elektrarne v Solkanu na voljo 780 milijonov dinarjev. Od tega zneska pa morajo odšteti 180 milijonov dinarjev in jih porabit za vrnitev lani najetih kratkoročnih kreditov. Investitor, Soške elektrarne, želi letos razpoložljiva investicijska sredstva povečati vsaj za 200 milijonov dinarjev. Tako bi v zadnjih mesecih letosnjega leta lahko preprečili ponovitev lanskih zatikanj gradnje. Investicijska dinamika pa bi bilna vskljena s sedanjimi načrti, po katerih bi se prvi agregat zavrel novembra prihodnje leto, drugi tri mesece za tem, tretji pa bi električno energijo začeli dajati leta 1984.

Zdomci se ustavljajo v Vrbi

Gorenjska cesta je v teh poletnih dneh dolga, nepretrgana pločevina - kača, ki hiti k morju. Domača vozila se kar izgublja v množici tujih, ki imajo predvsem nemško oznako. V mnogih je na počitnice domov peljelo naši zdomci.

Prenekateri se ustavi v Vrbi. Pusti avto ob cesti in krene v Prešernov dom. Morda jih zaustavi pogled na prelepo, skorajda idilično vasico pod mogočnim Stolom, podoba slovenske vasi, ki jo v svojem srcu hranijo sredi betonskih mest. Morda jim preprosto zapoje srce »O, Vrba srečna, draga vas domača...« Verz, ki ga nosijo v sebi iz prvih šolskih klopi in mu šele zdaj, ko jih zgrabi domotožje, znajo prisluhniti z vsem svojim bistvom.

Zanosno je očka v hiši Prešernove domačije pripravoval svojim otrokom, ki so z njim čebljali po naše, z mamico pa po nemško, kdo je bil France Prešeren. Ponosen na svoj rod v spoštljivi tišini Prešernovega doma. V otroška srca so kanile kapljice ljubezni. Ljubezni do dežele, kjer je doma očka.



Justina Pogačnik, daljna Prešernova sorodnica, že enaindvajseto leto skrbila za Prešernovo hišo. Vnučka Karla preživila počitniške dni v Vrbi.

Veliko zdomcev prahaja te dni, nam je povedala oskrbnica Prešernove hiše Justina Pogačnik. Rada jih gleda, kako ne pozabljujo svoje korenine, na Prešerena. Zadnje dni je prišlo veliko naših izseljenec v Kanadi, ki so obiskovali domovine napolnili tudi z izletom v Vrbo in na Bled.

Trideset do petsedet obiskovalcev na dan našteje Justina Pogačnik v poletnih mesecih. Mimo sta zdaj maj in junij, ko se kar vrste skupine šolarjev. Tudi po osemstot na dan jih pride v času šolskih izletov. Po petdeset naenkrat jih spusti v hišo, da ni prevelike gneče in ima vse na očeh. Otroci tako radi potipajo zibelko, v kateri se je zibal mali France, skorajda ne morejo mimo kolovrta, ne da bi ga zavrteli. Zato je Justina preslico kar snela, da otrok ne »srbi« preveč.

Okoli 18 tisoč obiskovalcev je že našela letos, najkrepkejši je bil seveda junij, ko jih je prišlo več kot 9 tisoč. Tedaj komajda utegne skočiti domov. Le nekaj hiš naprej je njen dom in ponjo pridejo, če ni drugače.

Ze enaindvajseto leto skrbila danes 63-letna Justina za Prešernovo hišo. Poprej je bila oskrbnica njena teta Franciška Vovk. Triindvajset let je skrbela za domačijo, upam da bom

jaz še dlje, pravi Justina. Tako kot je bila teta, je tudi ona tesno navezana na Prešerena, na njegovo rojstno hišo. Kako ne, saj nadaljujeta njegov rod. Justinin stari oče je bil sin Prešernove sestre Mine, ki je ostala na domačiji in se poročila z Janezom Vovkom iz Mošenj, s čimer se je priimek pri Ribčevih v Vrbi spremenil.

Spomnem se Justinine iskrene žalosti, ko sem jo obiskala pred dobrimi dvemi leti na Prešernov rojstni dan. Sama sva bila danes, je preprosto dejala, šopek nageljnjev sem mu nesla. Slavimo pač Prešernovo smrt, na rojstvo pozabljamo. Poslej prihajajo otroci iz Žirovniške osnovne šole, dogovorili smo se, da pridejo 3. decembra, saj je 8. februarja dovolj drugih obiskovalcev.

Kaj vam v šoli povedo o Prešernu, sem pobarača Justino vnučnijo Karlo, ki preživila počitnice pri babici. Tako rada je v Vrbi, je desetletno Karlo prehitela Justina, često pride in z mano prebije dneve v Prešernovi hiši. Le kaj so nam povedali, razmišlja Karla in počasi pripoveduje, kako je Prešeren delil otrokom fige, da se je zaljubil v Julijo in bil zelo nesrečen, da je napisal veliko pesmi, ki jih prav dobro še ne razume, da se ji zdi zelo »fino«, da je bil Prešeren njen prednik. Kar povej, ji je prigovarjala Justina, da si napisala že nekaj pesmi. Zadnjič, se obrne k meni, je ležala zunaj na klopicu in kar naenkrat prišla k meni po papir in napisala pesmi. O Vrbi, o Bledu, o svojem domu.

Toda grdo packo ima danes Prešernova hiša. Sanitarije, ki so jih uredili na vrtu so zaprte. Že od meseca marca. Bojda jih je zaprl spor zaradi zemljišča, na katerem stoji. Justina o tem ne govorila rada, pravila, da bi zaplet morali rešiti, da sama ne more storiti kaj dosti. Razumemo lahko, kako težka je njena zadrega, ko obiskovalci sprašujejo, kje je stranišče, posebej otroci.

M. Volčjak

Škoda je bilo po zavarovalniških merilih, ki upoštevajo prizadetost posameznega pridelka, možnost nadaljnega razvoja in sejanja nadomestnega pridelka, za dobrih osem milijonov dinarjev. Celotno delo od ogledov, ocenitev, obračunov in izplačil odškodnin je bilo opravljeno v dobrih dveh tednih. Le sedemnajst primerov bo zaključenih jeseni, ko bo zavarovalna skupnost Triglav lahko ocenila dokončno višino škode. Ponovna cenitev bo potrebna tudi, če nadomestni pridelki ne bo dosegel pričakovane rasti oziroma vrednosti.

Toča je prizadela tudi 40 odstotkov posejanih površin KŽK Gorenjske in napravila za 5,5 milijona dinarjev škode.

Manj silovita je bila toča 22. julija, ki se je zgrnila na območje Naklega in Straninja ter v manjšem obsegu na nekatere druge kraje kranjske občine. Poškodovala je 50 hektarov v zasebnem sektorju in 70 odstotkov posejanih površin kmetijske zadruge Naklo. Sedemindvajsetim kmetom je zavarovalna skupnost Triglav 30. julija izplačala blizu 200.000 dinarjev odškodnine, toliko kot kmetijski zadrugi.

H. Jelovčan

Škodljive vrzeli v zavarovanju posevkov

V zasebnem kmetijstvu je v zavarovanje posevkov vključenih komaj 44 odstotkov žit in krmnih rastlin oziroma niti 30 odstotkov, če upoštevamo tudi krompir - Zaradi toča, ki je konec junija in julija prizadela kranjsko občino, je zavarovalna skupnost Triglav izplačala kmetom prek 8,3 milijona dinarjev odškodnine - Ugodni zavarovalni pogoji in pogoste padavine ledeneh zrn spodbujajo k celoviti zaščiti ekonomski varnosti kmetov

Kranj - Skoraj ni poletja, ko se iz nevihtnih oblakov ne bi vsula tudi toča, ki pustoši po gorenjskih vrtovih in poljih. Naječkrat so posevki bolj ali manj uničeni v kranjski občini. Zato so se tu prvi in doslej tudi edini na Gorenjskem odločili, da bodo spodbudili zavarovanje pridelkov, predvsem žit in njivskih krmnih rastlin, še v zasebnem kmetijstvu ter tako vsaj finančno rešili posledice toča.

Pred tremi leti, ko so se ledena zrna usula na predvorsko in cerkveno območje in potepata včino poljčin, so se v akcijo vključile kmetijske zadruge, občinski sklad za izvajanje intervencij v kmetijstvu in porabi hrane ter zavarovalna skupnost Triglav, ki je zavarovala 1200 hektarov površin v zasebnem kmetijstvu.

V zavarovanje proti toči je letos zajetih 44 odstotkov zemljišč, pose-

janih z žiti in krmnimi rastlinami, medtem ko se za zavarovanje pridelka krompirja niso ogreli niti kmetje niti pridelovalci v družbenem sektorju. Žal, saj je letošnja toča, ki je padala 29. junija, napravila precejšnjo škodo tudi krompirju.

Vrzeli v zavarovanju posevkov so zato še toliko bolj škodljive in kljčejo po celoviti rešitvi te vrste zaščite pred točo. Nesprejemljivo je, da je ob toči komaj za vsak tretji hektar posejanih ali posajenih površin kmetom zagotovljena ekonomski varnost. Posebno, ker so zavarovalni pogoji zelo ugodni, saj polovico premije prispeva občinski sklad za izvajanje intervencij v kmetijstvu in porabi hrane, zavarovalna skupnost pa priznava poseben popust na množičnost zavarovanj.

Junijska toča je prizadela 674 hektarov oziroma 61 odstotkov zavarovanih površin, last 544 kmetov.

Kaj so povedali v Mladinski knjigi

Novo šolsko leto pred vradi

V knjigarnah se že od konca maja naprej pripravljajo na novo šolsko leto. Sistem usmerjenega izobraževanja je tudi vanje vnesel precejšnje spremembe. Knjigarni je delovno razbremenil, učencem pa olajšal nabavo knjig, saj ima vsaka šola svojo matično knjigarno, ki poskrbi za nabavo tiste literature, ki jo bodo učenci jeseni dobili v šoli. Kranjska Mladinska knjiga, ki sem jo obiskala, je matična knjigarna za Tekstilni šolski center, Center za blagovni

promet, Gimnazijo in Izobraževalni center Savo.

Ali vam kakšnih knjig primanjkuje in, ali bodo na razpolago do začetka šolskega leta?

»Matematični učbeniki do 4. razreda so še v tisku, do 10. avgusta pa obljubljajo, da bosta na razpolago tudi Zemljepis za 7. in 8. razred ter Delovni zvezki iz tega predmeta,« sta povedali Slavica Keržan in Romana Zorc.

Ali bi nam lahko postregli s približnimi zneski, ki jih je treba

na šolske knjige. Seveda mislimo, saj so se vendar odločili za nakup knjig! Že, toda ne vsi enako navdušeno ...



Gregor Osojnik

Gregor Osojnik jo je primahal skupaj z mamico Slavko. Kupila sta knjige za peti razred, odšeta zanje 1700 dinarjev. Otrokom pride prav tudi kakšna priročna knjiga, ki ni na obveznem seznamu. »Če se veselim novega šolskega leta? Ne prav preveč, imam pa že raje počitnice, morje in prosti čas. V začetku še bo, a proti poletju bom šole vse bolj sit«, je bil odkrit Gregor, ki obiskuje osnovno šolo Josipa Broza Tita v Predosljah.



V Mladinski knjigi šolarji že kupujejo knjige za novo šolsko leto

Kulturni koledar

KRANJSKA GORA — V hotelu Prisank je odprta razstava likovnih del, ki so nastala v 12. planinski slikarski koloniji Vratič. S slikami se predstavljajo: Danica Bem-Gala, Branko Čušin, Nika Hafner, Leon Koporc, Ernest Kralič, Marjan Piberšek, Franjo Smole, Tone Tomazin in Jože Trpin.

MOJSTRANA — V prostorih osnovne šole si lahko ogledate razstavo likovnih del, ki so nastala v 3. planinski slikarski koloniji v Vratih. Z 41 deli se predstavljajo: Tone Tomažin, France Kreuzer, Ernest Spilar, Zdravko Kotnik, Vida Stemberger, Rudolf Arh, Tine Mrkež, Nika Hafner, Andrej Puc, Marjan Židenek, Danica Bem-Gala, Franc Dolinsek. Razstava bo odprta do 8. avgusta, vsak dan od 15. do 18. ure.

JESENICE — V prostorih dejavskega doma pri Jelenu si lahko ogledate skupno razstavo likovnih del, na kateri se predstavljajo člani jeseniške likovne skupine Dolik in likovne skupine Relik iz Trbovelj. Odprta bo do 10. avgusta, vsak dan razen sobote in nedelje od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

RADOVLJICA — V avli radovališča graščine bo v petek, 5. avgusta, ob 19.30 priedilo kulturno umetniško društvo Radovljica jubilejni koncert komornega moškega zbara A.T. Linhart ob njegovi trideletnici.

KRANJ — V galerijskih prostorih Prešernove hiše so na ogled slikarska dela, portreti in tihotijita Jožeta Krambergerja. V galerijskih prostorih Mestne hiše se v okviru tradicionalne prireditve Likovna držadevanja na Gorenjskem predstavljajo gorenjski slikarji, kiparji in grafiki novejše smeri. V galerijskih prostorih baročne stavbe v Tavčarjavi 43 si lahko ogledate razstavo Otoški avtoportret, delo učencev 6. razredov Osnovne šole Simon Jenko iz Kranja. Razstave so tako kot stare zbirke Gorenjskega muzeja odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih so zaprte.

SKOFJA LOKA — V galeriji na loškem gradu bodo drevi ob 19. uri odprti razstavo slikarskih del akademškega slikarja Darka Slavca. Odprta bo do 3. septembra tako kot zbirke Lokega muzeja — med tednom od 10. do 17. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 9. do 17. ure.



Anton Bedina s hčerkama Polono in Andrejo

odsteti v knjigarni za nakup knjig za posamezne razrede?

»Za 1. razred ni potrebno več od 50 dinarjev za slikovno stavnico, ostalo dobijo otroci v šoli. Za drugi in tretji razred je potrebnih približno 300 dinarjev, za četrty 120, za peti in šesti okrog 500 ter za sedmi in osmi razred nekaj več, okrog 1000 dinarjev. Kompletna cena za prvi letnik gimnazije pa je okrog 3500 dinarjev.«

Ali ljudje že množično kupujejo knjige ali pa glavni naval še pričakujete?

»Množično še ravno ne, dela nam pa s šolarji tudi ne manjka. Glavni naval bo po 15. avgustu. Škoda le, da ni vseh knjig na razpolago, saj bo tako marsikater učenec moral čez čas ponovno stopiti v vrsto, morda le za dokup ene same knjige.«

Kakšen obisk imate povprečno na dan?

»Največ kupcev nas obiše ob ponedeljkih. Ta ponedeljek nas je dopoldne obiskalo 150 ljudi, seveda ne sami šolarji. V tem času prihaja tudi nekaj več turistov tujcev, ki se posebno zanimajo za turistično in planinsko literaturo.«

Ali prihajajo otroci sami ali s starši?

»Pretežno prihajajo s starši. Letnici višjih letnikov prihajajo sami. Moram reči, da bolje premislijo, kaj resnično potrebujejo kot pa če so z njimi starši. Posebno zanimivo je, da so želi bodočim prvošolčkom in opazovati njihovo navdušenje, ko nalagajo zvezke in knjige kar v torbico, ki si jo potem veselo oprtajo na rame. Jim sploh ni treba nič zavajati,« je povedala prodajalka Slavica Keržan.

Pa poglejmo, kako se mladi šolarčki pripravljajo na vstop v nov razred! Tri obiskovalce sem poprosila, da mi povedo, če v tem počitniškem času kdaj pa kdaj pomislijo

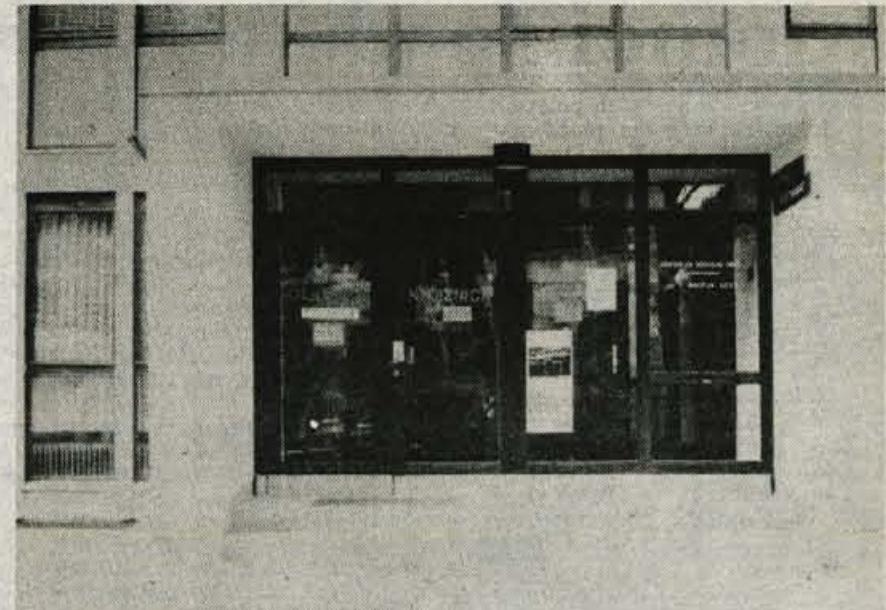
Polona in Andreja Bedina sta prišli z očkom po knjige za šesti in osmi razred. Polona dobi nove vse knjige, Andreja pa mora tiste, ki še niso preveč zdeleni, »ponositi za sestro. »Obe se šole že zelo veseliva. Počitnice niso ne pre dolge ne prekratke, ravno pravšnje so,« sta se obe strinjali. Obiskujeta pa osnovno šolo Franceta Prešerena.



Bernarda Jeler

Bernarda Jeler, ki je prišla z mamico, je kupovala knjige za peti razred. Jeseni bo zamenjala ne le razred, ampak tudi šolo. V Olševku imajo namreč samo štiriletko. »Osnovne šole Staneta Mlakarja v Sentjurju se prav nič ne plašim, saj imam vendar tam že veliko znance. Počitnic sem se že kar naveličala, prav težko čakam, da se spet odprejo šolska vrata.«

D. Šeško



Knjižnica Ivana Tavčarja v Škofji Loki

Ločani radi berejo

Loška knjižnica je splošno izobraževalna knjižnica škofovješke občine. V njenem sklopu deluje še pet izposojevališč in podružnic ter potujoča knjižnica, ki danes delno miruje, delno pa še živi z izposojami v Domu ostarelih. Pravijo, da bi se bolj obnesel bibliobus ...

Po smrti Janka Kreka, ki je dvajset let vodil knjižnico, so imeli nekaj z izborom novega ravnatelja. Sicer pa je delo teklo normalno naprej. Za to so skrbele Ana, Marija, Jana, Snežana in Tinka. Le malce premašo jih je za tako veliko dela, ki ga zahteva loška matična knjižnica. Prijeti morajo za vsa dela in stroga specializacija je praktično nemogoča.

Knjige so urejene po sistemu prostega pristopa, kar olajšuje bralcu izbor željene knjige. Posebej imajo še mlađinski oddelok, za katerega pravijo, da je postal že bolj skladisce za trpanje mlađinske literature kot pa za uspešno in kvalitetno delo z mlađimi bralci, čitalnico s petdesetimi sedeži in družboslovni oddelok. Kletni večnamenski klubski prostor pa služi najrazličnejšim kulturnim prireditvam. V jesensko zimskem času tod prirejajo skupaj z Delavsko univerzo predavanja z diapositivimi.

D. Šeško

Ko spomini ožive

V Prešernovi hiši razstavlja Jože Kramberger

Veliko je načinov, na katere se lahko spominjam svojega otroštva in naredimo bilanco skozi svojo preteklost. Jože Kramberger, slikar, ki te dni razstavlja v Prešernovi hiši, je to storil prek svojih portretov in tihotijit.

»Naslikani so z naklonjenostjo in spoštovanjem do ljudi, ki jih predstavljajo in do spominov, ki jih krijejo,« je dejal Cene Avguštin na otvoritveni slovesnosti. Veliko dela in morda prečutih noči se skriva v njih.

Jože Kramberger je preprost človek, zidar po poklicu. Je sin Slovenskih goric, a ob smrti matere je že z dvajstimi leti moral v svet takoreč s trebuhom za kruhom. Domotožje je tešil s slikarstvom. Pot ga je 1963 zanesla tudi na Gorenjsko, tri leta je delal pri tedanjem Gradbe-



Slikar Jože Kramberger, zadovoljen, da lahko razstavlja v Kranju.

nem podjetju Projekt Kranj. To so bila moja najlepša leta. Tukaj sem imel družbo, znance, zares mi je bilo všeč,« je povedal in še pristavljal: »Se vedno jih pogrešam, te lepe gorenjske kraje. Zelo sem vesel in počaščen, da lahko razstavljam v Kranju, posebno pa še v času kranjskega občinskega praznika.«

»Kaj pa vas najbolj slikarsko navdušuje?« sem bila radovedna. »Delam portrete in tihotijita, ki predvsem prikazujejo utrinke iz moje mladosti. Tu in tam pa naredim tudi kakšno krajino.« Kramberger je v svojih delih prepletel sedanost s preteklostjo, spomine s stvarnostjo. Njegova likovna govorica je preprosta in zaupljiva in prav zato dokaj neposredna in vredna ogleda. D. Šeško

Število bralcev upada

Radovljica — V vseh krajevnih knjižnicah v radovljških občinah, ki sodijo pod matično knjižnico Antona Tomaža Linharta v Radovljici, so si v prvih šestih mesecih letosnjega leta sposodili 43.339 knjig. To je pet odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Izposoja sicer povsod ni upadala, saj so si več knjig kot lani sposodili v dveh največjih knjižnicah v Radovljici in na Bledu ter nekaj več v Kropi, na Srednji Dobravi in v Spodnjih Gorjah. Preseneča pa manjše zanimanje bralcev v knjižnici v Bohinjski Bistrici, v Podnartu in v Mošnji, kjer je bilo se nedolgo tega za knjige precejšnje zanimanje.

Jošt Rolič

BURNA PEKINŠKA LETA

12

O dogajanjih na Kitajskem so nas vrsto let poučevala prej novinarska ugibanja kot dejstva, zdaj pa poznamo tudi resnico

PREHODNO OBDOBJE SE JE KONČALO

Praktično je že imenovanje Zhao Ziyanga za ministrskega predsednika pomenilo konec prehodnega obdobja po Maovi smrti in aretaciji zločinske četverice. S kitajskoga vrha so bile med burnimi razpravami izgnane vse osebnosti, ki so bile tako ali drugače strateška rezerva kulturne revolucije in zadnja straža njenih koncepcij. Padli so vsi stebri, na katere je predsednik partije Hua Guofeng opiral svojo tezo o kontinuiteti in sintezi (med tistim, kar je pozitivnega v kulturni revoluciji, in med novim, ki se poraja). Toda Hua je še vedno ostal predsednik partije, čeprav po procesu proti zločinski četverici politično popolnoma oklešen in nemočen. Bilo je na dlanu, da to ne normalno stanje ne more trajati dolgo.

Ko je Hu Yaobang 14. decembra 1980 merodajno in dokončno ocenil kulturno revolucijo – popolnoma negativen pojav in najbolj črno obdobje v zgodovini kitajske revolucije – je bilo jasno, da so Hua Guofengu šteti politični dnevi. Dan prej je namreč uradni predstavnik kitajskega zunanjega ministrstva demantiral govorice, da je bil Hua Guofeng aretiran, 1. decembra pa so na partijskem posvetovanju v Pekingu povedali, kakšen bi moral biti v novih razme-

rah predsednik kitajske partije: kulturni, njegovo ime bi moralo biti v javnosti odmerno in uživati bi moral splošen ugled. Bilo je očitno, da Hua Guofeng ni osebnost takega profila. Izsel je iz provincialnega političnega okolja, pokazal je spretnost v političnih spletkah, ne pri praktičnem delu, napredoval ni kot samosvoja osebnost z lastnimi koncepcijami in lastno politično energijo in dinamiko, marveč zaradi Maove naklonjenosti in spričo spretnosti pri sklepanju kratkoročnih kompromisov.

Kdo med novimi ljudmi je torej človek zahtevanega profila? Tuji opazovalci v Pekingu so obrnili oči v Hu Yaobanga, človeka, ki je za šest let mlajši od Hua Guofenga, moža, ki je z Dengovim vzponom postal generalni sekretar partijskega sekretariata in član stalnega odbora politbiroja, pred kulturno revolucijo kot partijski funkcionar povezan z bazo, nekompromitiran v kulturni revoluciji, zdaj pa mož, ki ima v rokah praktične vzvode za uravnavanje življenja v partiji. In takrat je padla novinarska ocena: na XII. kongresu partije bo Hu Yaobang postal predsednik partije.

Ta ugibanja je posredno podkrepil Renmin Ribao, ko je januarja 1981 objavil zgodbo o cesarskem orkestru, ki se je v kratkem glasila: V cesarski orkester se je za dirigenta vrnil prevarant. Ko je cesar umrl, so ga cesarjevi nasledniki spodili in mu rekli: »Tudi v orkestru ne moreš več ostati.«

Zgodba o »prevarantskem dirigentu« v cesarskem orkesteru se ni uresničila dobesedno. V Pekingu so 19. junija 1981 sporočili, da je Hua Guofeng – njegova predsedniška funkcija ni bila omenjena – za osem mesecev odšel v »partijsko akademijo«, katere predsednik je bil. Hkrati s tem pa so začele krožiti govorice, da je Hua odstopil kot predsednik partije. Uganko je razrešil plenum CK, ki je bil v Pekingu od 27. do 29. junija 1981; napovedan je bil že za prve dni januarja 1981. Na tem plenumu je »prišlo do kadrovskih sprememb«: Hu Yaobang je postal predsednik partije, dotedanji predsednik Hua Guofeng pa je dobil mesto enega od podpredsednikov partije. Toda njegovo politično tezo razberemo šele, če pogledamo, kjer je uvrščen v stalnem odboru politbiroja, ki ga sestavlja predsednik partije in vseh šest podpredsednikov. Hua Guofeng je šesti podpredsednik, brez konkretnega resorja.

Na junijskem plenumu CK leta 1981 se je torej krog sklenil: tudi formalno se je končalo prehodno obdobje po Maovi smrti in po aretaciji zločinske četverice, posmrtno pa je bil poravnani tudi spor med Mao Zedongom na eni in Liu Shaoqijem na drugi strani. S tem pa se ni rečeno, da je zglašen tudi konflikt med različnima pogledoma, ki sta ju posebljala Mao Zedong in Liu Shaoqi.

Konec



ELEKTRO GORENJSKA
DO za distribucijo in proizvodnjo električne energije
n. sub. o. Kranj, JLA 6

OBVESTILO ODJEMALCEM ELEKTRIČNE ENERGIJE

DO Elektro Gorenjska, TOZD ELEKTRO KRAJN, obvešča odjemalcem električne energije, da bo 9/8-1982 premestila del dejavnosti s področja obračuna električne energije iz obstoječih poslovnih prostorov na Ulici Mirka Vadnova 3, v prostore Ljubljanske banke na Cesti JLA 4 – nasproti avtobusne postaje v Kranju.

Od zgoraj navedenega datuma nudimo v novih prostorih odjemalcem električne energije naslednje usluge:

- plačevanje obrokov za električno energijo brez zaračunavanja ustreznih provizij,
- dajanje vseh informacij s področja obračuna električne energije,
- vsklajevanje salda za odjemalce električne energije z letnim obračunom,
- prijavljanje novih in odjavljvanje obstoječih odjemalcev električne energije,
- spremenjanje naslovov odjemalcev električne energije.

Za zgoraj naštete informacije se odjemalci lahko obračajo na telefon št. 27-760.

Uradne ure so vsak dan, razen sobote od 7. do 14. ure ter v sredah do 16. ure.

Do Elektro Gorenjska
TOZD ELEKTRO KRAJN



Kmetijsko živilski kombinat Gorenjske,
n.solo.
TOZD KOMERCIALNI SERVIS KRAJN

oglaša na osnovi sklepa
Komisije za delovna razmerja
prosta dela oziroma naloge:

POSLOVODJE SKLADIŠČA KRAJN

Posebni pogoji:
– komercialni tehnik ali
trgovski poslovodja,
– 2 leti delovnih izkušenj na
podobnih delih

Prijave sprejema Splošno
kadrovski sektor KŽK Gorenjske, Kranj, JLA 2, v 15
dneh po objavi.

Öbramba

22 Radovan Timotijević

I. DESANT NA DRVAR ALI SKOK V PRAZNO

Brž ko je general von Pfühlein zvedel za ta načrt, je vprašal poročnika Doweja:

»Kaj pa boste delali v Drvarju?«

»Gospod general, moji ljudje se bodo s prvim valom spustili neposredno na rdeči center. Nato bodo zdržali k označeni hiši, jo obkoli, in bliskovito zajeli Vrhovni štab in Tita. Prav tako bodo zajeli tudi tuje vojaške misije, če bodo tam. Nato jih bomo močno zastražili in s pomočjo padalcev odpeljali na varno. O dosezenem uspehu bom po radiu obvestil štab armade in čakal na nadaljnje ukaze. S tem bo moja naloga v glavnem končana,« je dejal Dowe.

»Raje bi videl, če bi vse to izvedli sami in brez padalcev, ki bi jih izkoristili za to, da poštejo cilje,« je pripomnil SS-general von Pfühlein.

»V ukazu poveljstva armade je rečeno, da imajo enako nalogu tudi padalci, s katerimi je trebu sodelovati,« se je vmešal major Benesch. »Tudi jaz bom šel s poročnikom Dowejem, da bom usmerjal njegovo in Abwehrove akcijo. Menim, da bi se Dowe in poročnik Zawadil morala skupno posvetiti samo tej nalogi,« je dejal.

Generala je še posebej zanimala akcija poročnika Doweja, kajti njegova naloga je bila zelo konkretna in natančno določena, čeprav glede na to, da je šlo za peščico »divjih lovcev«, ni bila niti najmanj lahka.

»Vse je odvisno od tega, kje se boste v Drvarju spustili in kdo se bo prej prebil do hiše, v kateri je Vrhovni štab. Zato vam priporočam, naj gredo četniki pred vami. Sicer pa je načrt v redu. Jaz bom takrat v svojem štabu v Kraljevu. Javite se mi po radiu, o vsem pa obveščajte tudi generala Rendulica, saj od vas mnogo pričakuje,« je dejal von Pfühlein na koncu sestanka.

ABWEHR JE PRIPRAVIL AGENTE

Hkrati s pripravami »odreda divjih lovcev« v Banjaluki je tudi Abwehr v Sisku dal svojim agentom zadnja navodila v zvezi z nalogami, ki so jih čakale v Drvarju. V Sisku se je takrat zadrževala Abwehrova terenska komandoška enota 216, katere osnovne naloge so bile sabotaže in diverzije proti NOVJ na osvojenem ozemljju. Vodja tega Abwehrovega centra je bil major Otto Mav, katerega konspirativno ime je bilo »Modrec«.



Zbiranje desantnih enot na izhodiščih letališč Luško, Cerkle, Borongaj in Zrenjanin

Major May je prišel v Jugoslavijo z vzhodne fronte, kjer je prebil dve leti. V tem času je križaril po Krimu, Ukrajini in Kazaku, kjer je zbiral sovjetske deserterje in protostoljice, iz katerih so ustanovili nemško 1. kozaska divizijo. Njeni pripadniki so skušali

Crtoimir Zorec

POMENKI O GORENJSKIH KRAJIH IN LJUDEH NA PODROČJU LJUBLJANSKIH OBČIN

(39. zapis)

Kar brž moram dopolniti besedo do o »mejni vasici – pravzaprav zaselku – Jepri. Res je kar razdeljena: dve hiši soditi na Zgornjo Senico, 1 km oddaljeno vas; k Zbiljam pa spada zadnja hiša na Jepri. Tudi z jeprško podružnično cerkvijo sv. Nikolaja je tako: tudi ona sodi v kar precej oddaljeno Zgornjo Senico. – Jeprška cerkvica ima izjemno lep portal; v notranjosti, na slavoloku, pa je izpisana letnica 1512. Stavbo so očitno večkrat prezidivali, zadnjikrat še v 17. stoletju, popravljali pa tudi pozneje. Vrednost jeprške cerkvice dviga se del ohranjenega prvotnega lesenega kasetnega stropa (pritrdjen na notranji strani vhodnih vrat). Sicer pa je Jeprica star kraj, s Senico ga omenjajo stare listine že ob koncu prvega tisočletja. Od leta 973 je zaselek pripadal freisinškim Škofom, ki so tudi semkaj poslali svoje koloniste bavarške kmete. (Freising imenuje Slovenci Brižin; odtod tudi ime naše prve jezikovne listine »brižinski spomeniki«.)

Ko tako – skoraj sleherni dan – hitimo po gorenjski cesti mimo Jepre – ali se tudi spomnimo na »Jeprškega učitelja«, novelo Simona Jenka, ki jo je objavil leta 1858 v Slovenskem Glasu? Najbrž je v tem delu tudi prvi zamenet slovenskega književnega realizma.

ZGORNJA IN SPODΝJA SENICA

Bolj odmaknjeni kmečko-dečavski vasi na robu ravnic nad Soro, a že južno od velike gorenjske ceste. Prebivalci obeh vasi pravijo, da so Sničani. Kraju pa po domače pravijo kar Snica.

Ko sem stopil z velike asfaltirane zelo prometne ceste na makadamsko pot, ki vodi v obe vasi, sem pač pričakoval bolj skromen vltis – saj kraj resa ni znan po kakih sturičnih čaribah. Toda sredi Spodnje Senice sem kar obstal: kar pravcati spomenički park sem zagledal.

Najprej je tu 8 m visok leseni steber, ves reliefno izrezlan (med motivi je tudi veriga!), delo simpatičnega kiparja Petra Jovanovića. Velja omeniti, da je imelo hrastovo deblo pred obdelavo celih 110 cm premera! – Spominski steber so postavili leta 1977 krajanji Senice prisatelju Finžgarju v čast, ki je deset let služboval v bližnji Sori.

Pod steberom je napis (Finžgarjeve besede): »Odpravi s sebe verigo in jenjaj prst iztegovati proti bližnjemu!«

FINŽGARJEVA »VERIGA«

V letu 1914 – prvem letu prve svetovne vojne – je pisatelj Fr. S. Finžgar, ki je v tem času služboval kot župnik v Sori, objavil tragično ljudsko dramo »Veriga«, ki kaže značilno podobo kmečkega življenja in sporov med dvema kmetoma, skratka: zlo kmečkega pravdarstva zaradi nepomembnih malenkosti.

Dejanje svoje drame je postavil Finžgar na Spodnjo Senico, kjer še danes hranijo težko železno verigo, ki je dala povod zapletom v drami. Zanimivo, da domačin Čarman (Sp. Senica št. 6) še danes skrbno varuje

ta »spominek«. V posebni, okoskrinjici, leži usodna veriga. Na skrinjici pa pove, da je v slovita VERIGA.

Domača igralska družina Seveda kar na prostem. Veljalo bi si gledališki sladokusci, to ljudi izvedbo Finžgarjevega dela le ogledali, saj domačini v bistvu sami sebe in svojo drama – njih tih...

ŠE DVA POMNIKA

Zaradi »Verige« sem pred zato pomenka – a ostajam – v tem delu tako lepi, napredni kot je sniška.

Skozi vas vodi lepa, asfaltinska cesta. Na ovinku stoji poleg Jepre seveda kar na prostem. Veljalo bi si novičevega stebra še dva pomnilnika: Ob 400-letnici kmečkih posveta v Slovenskem. SZDL Ladja-nica.

V bližini, sred zelenja, je postavljen pomnik NOB, z vključanimi dvanajstimi domačinov, ki so se svobodo v letih 1941–1945. Ni slove:

Za svobodo dali ste živjeva vaša. Da branimo slovenec zemljo, dolžnost je naša. 4.

Torej eden najnovejših pomnilnikov NOB na Gorenjskem. Pa tudi hortikulturno urejen. Posebno, spomniti na nekatere, ki so marjeni ali pa obloženi s bladvimi – namesto s cvetjem in lenjem trajne hvaležnosti.

LADJA

Na Ladji – kako nenavadno sredi celinske Gorenjske – veda se ne smem prevesti medvoški Ladji; saj imamo 10 km od Divače, sred celine, vas Barko. Severno od Novega imajo Morsko, pri stajerskem leži Morje (vas s 550 prebivalci), končno, še Colniče pri Zagorju Savi – sama nenavadna »slovenska« krajevna imena, ki se posredno dajo zlahka razložiti – le za češ nisem izvedel izvora.

Morda mi kdo od Ladencov sporoči, od kod imen nihovih vasi. Je kdaj vozila »ladja« čez Soro? Spodnjo Senico in Rakovnik? Sori (vas s farmnim sedežem)? Taini menil tudi zgodovinar Kobler.

Ladja obsegata več skupin, spodnji sorški terasi, južno od hišne proge proti Gorenjski. Vas, ki nima niti 200 prebivalcev, je deljena na Kurjo vas in Paršo. Imajo pa Ladenciani tudi svojo cerkvico sv. Petra, sprva poznejno renesančno prezidano, ometom se skrivajo le delno ohranjeni freski iz sredine 15. stoletja, cerkveno stavbo listina omenja leta 1631.

Öbramba

s puškami in sabljami zadušiti osvobodilci v Jugoslaviji. Jeseni 1943 je May ustreljen Abwehrova komandoško enoto pod imenom »gospodarska enota 216«, da bi tako pravil namen te vohunsko-diverzantske operacije.

Njegov namestnik je bil poročnik W. Zawadil, ki je bil prej v divizijski »Brandenburg«. Prikrival se je pod imenom »Schmid« v divizijski »Brandenburg« pa se je izročil v hustvju in diverziji. V Abwehrju je bil po tem, da se je s četniki in ustaši pogosto

VAŠA PISMA

ZAKAJ JE TRAFIKA ZAPRTA?

Stražišče — Tako kot že nekaj let nazaj smo krajani Stražišča tudi letošnje poletje ostali brez trafike. To, da je trafika zaprta vsako soboto, smo se že nekako navadili, nikakor pa se nam ne uspe navaditi, da je trafika zaradi letnega dopusta prodajalke zaprta več kot tri tedne in bo ponovno odprta šele 15. avgusta. V tem času Stražiščani nimajo nikjer možnosti, da bi kupili časopise in ostale drobne predmete, ki jih v trafiki prodajajo. Da pa je mera polna, je ob istem času zaprta tudi trafika na Laborah. Sedaj Stražiščanom ne preostane nič drugega, kot da se odpravijo po časopis v Kranj ali pa se mu kratkomalo za skoraj ves mesec odpovedo. Vsakodnevno strinjanje po časopise v Kranj ni preveč prijetno, vožnja z avtobusom ali celo s svojim avtomobilom pa časopise precej podraži. To je že res, da mora tudi prodajalka v stražiški trafiki imeti letni dopust, bolj neraumljivo pa je to, da v podjetju ne morejo dobiti nobene zamejave za te dni, ko je trafika zaprt. Marsikateri dijak ali študent bi bil pripravljen vsaj po nekaj ur na dan prodajati v trafiki, če pa je to za podjetje nesprejemljivo in predraga, pa bi lahko vsaj časopise prodajali

na pošti ali v bližnji samopostrežni trgovini.

-fp

ZAKAJ TRI IMENA ZA ENO REKO?

V zadnjem času vse pogosteje zahajam v Poljansko dolino. Novi odseki uranske ceste so lepo urejeni, zelo primerni so za varno in udobno vožnjo in želja vseh, ki se vozijo semkaj, je, da bi se preostale dele stare ceste čimprej posodobili. Na tej cesti pa me moti nekaj drugega. Za kaj gre?

Znano je, da se »začne« reka Sora pri Skofji Loki z združitvijo Selščice in Poljanščice. Tako pa je napisano oziroma napisano tudi, na primer, v planinski karti »Škofjeloško pogorje« (izdala in založila Planinska zveza Slovenije, 1981) ter v planinski karti »Polhograjsko hribovje z okolicami« (založila Planinska zveza Slovenije, 1974). Toda, ko se človek pelje po novem odseku ceste blizu Gabrka oz. Sv. Tomaža ter Brodi dvakrat po mostu čez reko, je pred vsakim mostom modra tabla z napisom: »Reka Sora« (skupaj so štiri take table!). To je tukaj »Reka Sora«, ne pa reka Poljanščica, kot je zaznamovano oziroma napisano na

že zgoraj omenjenih obeh planinskih kartah. Da pa je vzmešnjava s Soro in Poljanščico (ter Selščico) še večja, je v avto karti Slovence (izdala Avtomoto zveza Slovenije, 1980) ter v zemljevidu »Socialistična republika Slovenija« (založila: Dopisna delavska univerza Univerzum, Ljubljana, 1981) napisano in napisano za Poljanščico — »Poljanska Sora« in za Selščico — »Selška Sora«. Skratka: zdaj imamo, gledano s štirih tabel pri obeh mostovih ter gledano na zemljevidih oziroma kartah kar tri imena za eno reko: Poljanščica, Sora in Poljanska Sora.

Pa se, recimo, izletnik, ki se ravna ali orientira po zemljevidih, upravičeno sprašuje: katero ime za doslej imenovano reko Poljanščica je zdaj pravo, pravilno? In kje se pravzaprav »začne« reka Sora? Ali nič več pri Skofji Loki, ali pa že dokaj kilometrov pred Skofjo Loko?

In vendar: ali se je pri imenovanju reke Poljanščice kdo zmotil ter jo preimenoval kar v Soro in Poljanska Sora, ali pa je morda celo Poljanščica »po uradni poti« dobila dve novi imeni? Pa vendar: katero ime za Poljanščico je sedaj pravilno, pravilo? Bi pa že morali imeti enotno poimenovanje za eno reko!

Bojan A., Ljubljana



Krajevna atrakcija — Črnih odlagališč smeti je vse povsod dovolj, tote pa še posebej pada v oči, saj leži v Mostah ob cesti Ljubljana–Letališče Brnik. Dolgo ni nikogar motilo, zdaj pa se je le našel nekdo, ki je po kupih smeti razpostavil table s šegavimi napisimi, kot »čistoča je vir zdravja«. — Foto: D. Ž.



Dobro obiskan kamp v Smledniku — V kampu Smlednik v Dragičnici so letos zabeležili nad tisoč gostov, ki so z bivanjem zelo zadovoljni. Med gosti je največ tujcev, ki hvalijo ugodno lego kampa, zadovoljni pa so tudi z dobro založeno trgovino, ki je v kampu. — Foto: J. Š.

GORENJSKI GLAS

GLASILO OSVORNODILNE FRONTE ZA GORENJSKO

TAKO SMO PISALI 1952 . . .

LJUBEZENSKA SCENA

V ponedeljek sta zakonca C. P. in M. P. ter zakonska prijateljica z Gorenje Save nenaščedano pripravila Kranjčanom »ljubko« kabovsko sceno. Le mrtvih ni bilo, pretepa, kričanja in zmerjanja pa na pretek. V »Zeri se«, kakor pravijo domačini Delikatesi, je C. P. s prijateljico pil, ko je prišla tja nepričakovano njegova žena. Trenutek nato je že padla prva klofuta po njegovem licu. Ogenj je bil v strelil: »Herojska trojica« je sicer menjala bojišče — iz lokala se je umaknila v Tavčarjevo ulico in tako nehoti povečala auditorij. Vendar je nadaljevala borbo v znanimenju klofut in ruvanja. Še nekaj učinkovitih vzdevkov in scene je bilo konec.

Kako neki bodo ti heroji poslej hodili po Kranju?

NAG ČLOVEK SE POJAVA V OKOLICI RADOVLJICE

Nag človek, ki lovi šolska nedoraša dekleta ter se prikazuje in nesramno obnaša pred ženjicami, se je zadnje čase pojavljal v okolici Radovljice. Videli so ga v bližini Gorice, Mošenj, Vrbnjen in Brezij. Gre za nečistnika, ki bi ga bilo treba poslati tja, kamor spada. Zato bi bilo prav, da bi ga moški iz krajev, kjer se od časa do časa pojavlja, izročili najbližji postaji Ljudske milice.

V MEDVODAH SO OTVORILI PODRUŽNICO NARODNE BANKE

Pred kratkim so se v Medvodah zbrali zastopniki množičnih organizacij, ljudske oblasti in krajevnih gospodarskih podjetij, ki so ob sodelovanju bančnih strokovnjakov ustanovili podružnico Narodne banke. Ta ustanova je nedvomno velika pridobitev za Medvode, saj bodo imela tamkajšnja podjetja in zasebniki od nje prav velike koristi.

KRAJSKO SEJMIŠČE JE SPET OŽIVELO

V ponedeljek, 8. tm., je bilo na sejmišču v Kranju zelo živo. Že dolgo ni bilo na sejmu toliko živine kot tokrat, ko je bilo premovanje najboljših glav goveje živine s področja splošne kmetijske zadruge v Kranju. Nad 100 glav goveje živine: krav, telic in nekaj bikov je stopalo

pred ocenjevalno komisijo in številni gledalci, da si pribore svojo ceno. Od tega števila je bilo samo 68 živali sprejeti v ročovnik. Značilno je pri tem, da niti ena ni bila ocenjena z I.A razredom. Vse kaže, da živinoreja v okolici Kranja kakovostno nazaduje. Več živali je bilo sprejet v II.A razred in vsaka od teh je dobila nagrado 2.500 din, dočim so bile živali razvrščene v II.B razred nagrajenje s po 1.500 din. Živali razporejene v III.A razred pa po 1.000 dinarjev.

Vso plemensko živino bodo vpisali v matične knjige in vodili kontrolno njihove proizvodnosti, kar bo služilo v selekcijske namene.

Popoldne so bile v zadružnem domu na Primskovem lastnikom nagrajenih živali razdeljene nagrade in diplome v skupnem znesku 150.000 dinarjev. Obenem so živinorejci imeli predavanje o pravilni rejji živine, spremljano s poučnimi in strokovnimi filmi.

KOROTAN PROTIV BRATSTVO (J) — 10:0

Pretekli četrtek je pomlajeno moštvo našega ligaša v priateljski nogometni tekmi premagalo Bratstvo z Jesenic z visokim rezultatom 10:0.

To je že tretja tekma tega moštva, ki kaže, da nima rivala v domačih klubih, ker je vse igre do zdaj dobilo z dvoštevilnim rezultatom.

MALI OGLASI

P. J. Čevljari v Kranju preklicujem in obžalujem kot nenesične svoje trditve o B. M., malem posestniku v Kranju glede tatvine kokoši in se mu zahvaljujem, da je odstopil od tobe.

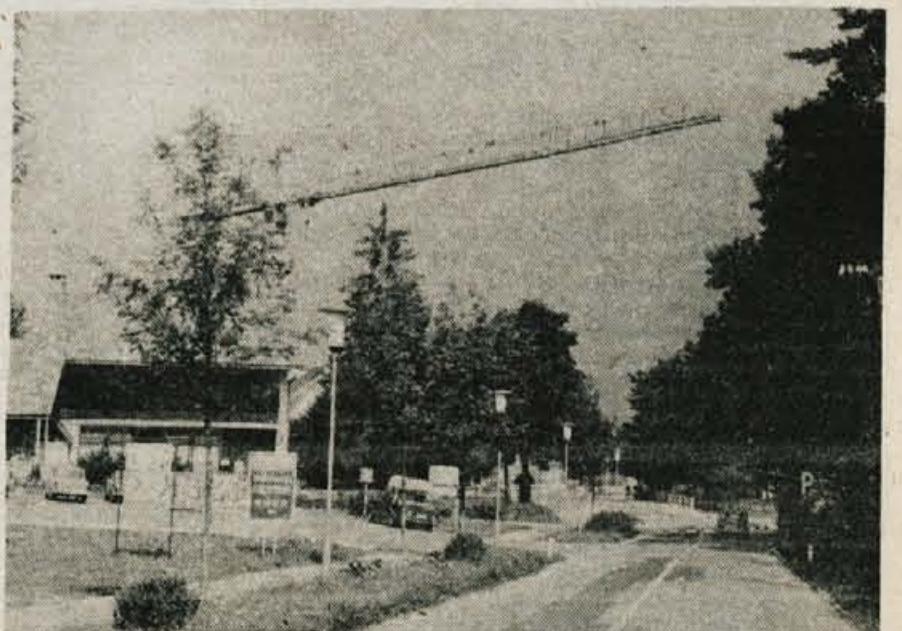
K. P. gospodinja pri Sveti Ani nad Tržičem izjavljam, da niam utemeljene osnove, da bi o H. J. delavcu iz Tržiča očitala nepoštenost in take izjave v zvezi s tatvino denarja pri meni. Preklicujem in obžalujem.

J. M. preklicujem in obžalujem kot nenesične svoje trditve o D. B. iz Gorenje Save in se ji zahvaljujem, da je odstopila od sodnega postopka.

Preklic. Podpisani P. A. Jesenice preklicujem žaljivke, ki sem jih izrekel proti R. M. v Mestnem kinu na Jesenich.



Tržič — Ko so krajani Kovorja in Loke pri Tržiču spomladis odločili za očiščevalno akcijo, prav gotovo niso pričakovali, da jim bo brezvestni šofer naredil takole uslugo. Pobrane smeti je zapeljal k mostu čez Bistrico in jih stresel na njen desni breg. Tu zdaj že dobra dva meseca čakajo in pričajo o nespostojljivem odnosu do dela in čistoče. — Foto: B. Malovrh



Bohinju — Te poletne dni mudi kar precej gostov, ki jim je Turistično društvo Bohinj pripravilo vrsto zanimivih poletnih prireditv. Že ob vstopu v Bohinj pa se napoveduje gradnja hotela Jezero, ki je bil po potresu več let zaprt. — Foto: D. Ž.

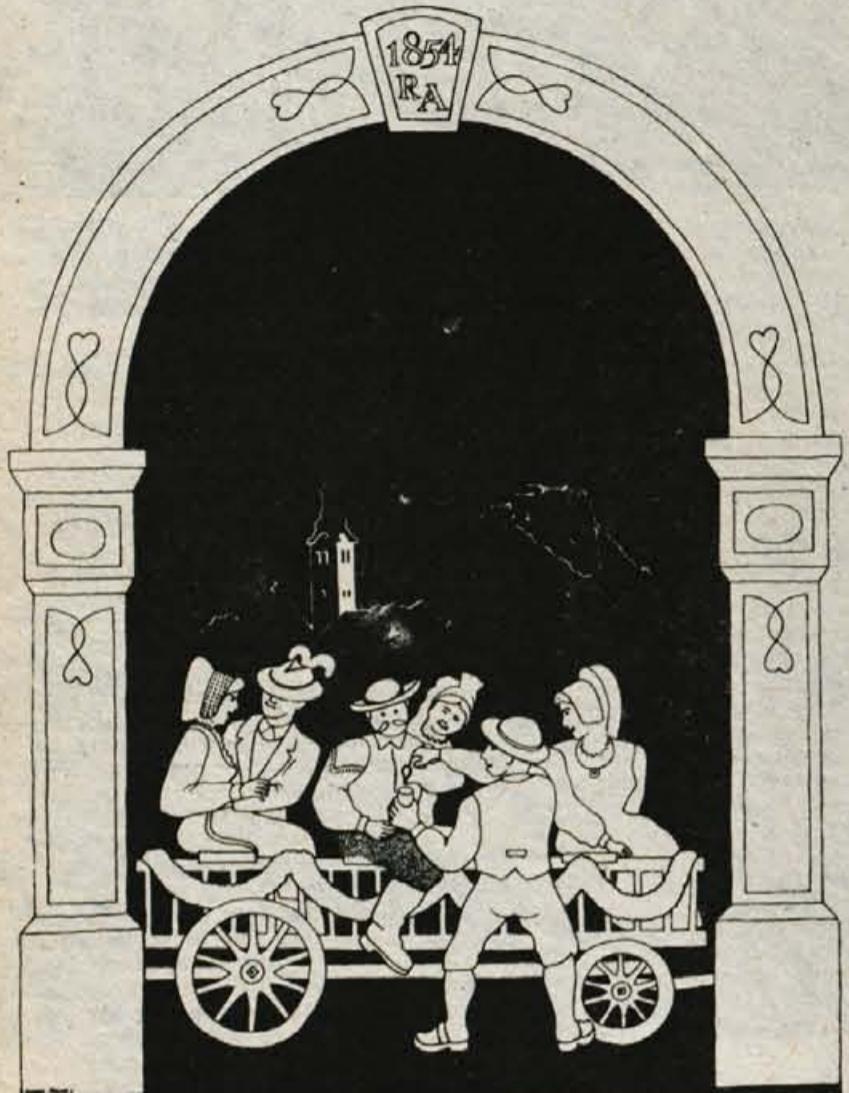
Poletnih prireditv v Radovljici ne bo

Radovljica — Že pozimi so na pobudo uličnega odbora ZDL v starem delu mesta Radovljica sestali na svetu kraljevskosti Radovljica predstavniki sveta in drugih les krajevne skupnosti, družbenopolitičnih in društvenih organizacij ter nekaterih delovnih organizacij in obrtnikov. Skrat je padla odločitev, da bi slej vsako leto organizirali obnovljenjem Linhartovem poletne kulturne zabavne prireditve, postavili sejemske tojnice z obrtniškimi izdelki in strezno vključili tudi gostišče s svojo ponudbo.

Seveda so bili usi, tudi predstavniki domačega turističnega društva obojeroč za takšno ponudbo in so imenovali pripravljalni odbor. Dali so mu logo, da pripravi podrobni program in razpored prireditev akcij, ki naj bi se vrstitele le. Določen je celo datum, 2. avgust! Program je bil, lahko bi bili, uvrzano oblikovan in vse je založeno, da bo storitev stekelk kot se dogovorili. Toda tik pred doči se je zataknilo. Člani pripravljalnega odbora so se tak nemakor porazgubili in ko je že treba pljunuti v roke, ni bilo nikogar! Tistih, ki so bili pripravljeni delati, pa je bilo malo... Jošt Roli

Kmečka ohcet na Bledu

Tudi letos na Bledu že poteka blejska tradicionalna turistična prireditev Kmečka ohcet — Veliko amaterskega dela in zagnanosti — Razstava starih predmetov, ki smo jo pripravili skupaj s Turističnim društvom Bled ob 35-letnici izhajanja našega časopisa



Bled — Organizacijski odbor za pripravo vsakoletne blejske Kmečke ohceti je že opravil veliko amaterskega dela, da bi tudi letos prireditev kar najbolje uspela. Blejska Kmečka ohcet, ki jo pripravlja na Bledu od 5. do 8. avgusta, obsegata vrsto zanimivih etnografskih prireditev.

Kmečka ohcet poteka po zapisih Tončke Maroltov ter spominih nekaterih starejših prebivalcev Bleda in okolice. Ponazarja ženitvene običaje blejskega kota izpred sto in več let. Turistično in kulturno-umetniško društvo Bled bo sta sedanjih in nekdajih članov folklornih skupin Bled prikazala celo vrsto za tisti čas strogo ustaljenih navad ob ženitvi kmečkega dekleta in fanta v avtentičnem kmečkem oklju ter v starih oblačilih, narodnih nošah in opravi, kmečkih vozovih s konjsko vprego in v originalnem narečju in blejskih prireditev.

Blejsko kmečko ohcet prirejajo kot turistično prireditev tudi zato, da se mladini in blejskim gostom prikažejo stare šege in delček kulture naših prednikov.

Na blejski kmečki ohceti 82 se bosta poročila, sv. resnici vzela nevesta **Marica Janša**, stara 34 let iz zgornje Lipnice, hči kmeta iz domačije Tonavc in ženin **Srečo**

Vojko Mencinger



Med štirinajstimi šahisti je tudi član SD Murke, Štiriindvajsetletni šahovski mojster, elektro inženir, vojnik VP 1098 Kranj, Vojko Mencinger. Šahovska igra je mojstra Vojka Mencingerja prevzela že pri sedmih letih. Za to igro ga je navduševal oče, ki je igral s prijatelji. Značilno za tega slovenskega šahovskega mojstra je, da se je vse do petnajstega leta bolj navduševal za glasbo kot za šahovsko igro. Pri petnajstih letih je prvič igral na uradnih tekmovanjih in ni imel

blestečih rezultatov. Svoje prve uspehe je dosegal v mladinski konkurenca, v kateri so igrali Župančič, Orel in Mazi. V tej kategoriji je bila takrat konkurenca dokaj močna, saj so vsi grizli, da so si pridobivali kategorijo. Z osemnajstimi leti, ko ga je šah že docela »zastupil«, je Vojko Mencinger dosegel na turnirjih prvo kategorijo. V tem letu je napredoval za dve stopnici. Lani je na Pirčevem memorialu dosegel naslov mojstra.

Ce se človek pogovarja o šahu in če o tej igri nimaš prave predstave, se ti zazdi, da so to ljudje, ki imajo v sebi nekaj svojstvenega. Se res je tako. Če te šahovska igra »zastupi«, potem pri igri postaneš »suženje«. Koliko noči je treba prebedeti, koliko literature prebrati, da se lahko enakovredno kosaš na sprotnikom. Vsem ni žal teh ur. Nikoli namreč ne veš, s kakšno potezo te bo presenetil nasprotnik. Vsak nasprotnik te vedno presenetiti z novo potezo, ki pa jih je v analih šahovske igre ogromno.

Mojster moraš biti med mojstri. In to je moto Vojka Mencingerja. Stalno moraš biti pozorno v gibanju, drugače se ti izmuzne še tako enostavna pozicija. Če šahovsko igro primerjamo s športom, je to šport. Šport, ki daje vse tisto, kar šport daje. Za mojstra Vojka Mencingerja pa je šah znanost in logika, pri katerem mora biti še navdih. Za njega šah ni več rekreacija, temveč kreacija. Toliko ga je že zastupil. Zanj, ki je bil vzoren študent, je to kot doktorat na univerzi. Pa naj mu doktorji ne zamerijo...

D. Humer

Mežnarjev Tone



NAJSTAREJSI KRAJAN

Hotavlje — V ulici, ki ga ima med hišami, na vzpetini sred Hotavlj, se je hladil prvi mrak in klepal s sosedom, ki mu je maga urejati panje skrbeli za čebele. Kočti bili brki, močne roki objemajo palico in pomoč in oporo pri hodu in živahen pogled dozujejo, da gre za pravog gorenjsko grčo, ki se da ugnati.

Najstarejši domač je v društvu pokojnega Poljanske doline. 2. aprila je Tone Jelovčan, domač Mežnarjev

Tone, dopolnil 92 let. Nekaj žensk je še starejših, pove, najstarejša živi v Debenih pod Blegošem in že vstopa v stoto leto. Sicer se drži do postelji, drugače pa je še kar zdrava. Tone pravi, da bo prav gotovo zime obiskal.

Rojen je bil v Suši, kasneje je živel na Brdih in leta 1930 se je poselil na Hotavlje. Za mežnarja je bil vse od tedaj na Hotavljah in tudi vzdvelek Mežnarjev Tone. Le zadnji dve leti opravlja to hčerka, pri kateri Tone živi, do svojega devetdesetega leta pa je še postoril sam. Pa tista leta, ko je moral za zaslужkom drugam, je zato potrebljeno doma skrbela žena.

Majhna bajta je bila pri Mežnarju. Kravo so imeli v hlevu in nenjivici, zato je moral oče za delom. Sprva je delal po žagah in potem po lesnih podjetjih, ko pa je kriza ustavila prodajo lesa in pobrala les podjetja, je šel za delom v Maribor. Osemnajst let je delal tam tesarja se je izučil in je pomagal pri gradnji vseh treh mostov v Dravo. Kasneje je delal na Pohorju in pa v nekaterih drugih krajev. Dolga leta je živel v pokoju in ni se več mogel spomniti letnice, ko je dobro pokojnino in se vrnil domov.

Rad bi še delal, pravi, pa ne more, ker ga astma hudo zdeluje. Dusetkrat je že bil na Golniku. Zelo dobrski so tam in vedno lepo pozdravijo tako, da potem nekaj časa laže diha. Prav te dni sapa spet močno zdeluje in pripravlja se za obisk pri zdravnici v Slovenski Loki. Dr. Leskovarjeva, ki hodi iz Kranja v loški zdravstveni dom. Zdravi. Ona mu bo dala napotnico. Zelo je prijazna, pravi in je zdravica, ki ji ni para.

»Samoa da pridek k njej in povem kaj me muči, telefonim Golnik. Jelovčan je tukaj, pravi, pripravite mu posteljo. In ko prigor, me postelja že čaka. Nobenih sitnosti ni več in če me tam ne napade, dobim injekcijo in je bolje.«

Pa vam cigarete ne škodijo, ga pobaram, ker je pri ulnjaku s cigaretom v roki.

»Včasih že kakšno prižgem,« se smeje. »Vendor le zaradi če Moram, da me ne pičijo. Mislim, da mi ne škodijo. Pred nekaj dnevimi je hudo začelo boleti za pasom. Kot bi z nožem rezal. Skoraj se nisem mogel premikati. Nič ni pomagal. Ko pa sem prizgal cigareteto, je bila lečina popustila in še danes se ni ponovila.«

Njegovo največje veselje so čebele. Približno 40 let se že ukvarja z njimi. Zadnje leto ne more več vsega postoriti sam, zato mu pomaga sosed. 22 panjev ima, kar pravi, da ni veliko, zanj pa dovolj. Ce bi bolj zdraž, bi lahko imel več, tako pa kar zadostuje.

Cepav njegovo življenje ni bilo lahko in bi lahko že dolga leta počival, bi še vedno rad delal. Zato ga je, da mu zdravje teži, dopušča. Sicer pa mu življenje poteka mirno in zadovoljno. Pri hčerki ima lepo urejeno sobico, z lastnim radiom in televizorjem. Stene v krasijo povečave slik pokojne žene, devetnajst let je vdovec, njegov življenjski jubilej in poročna fotografija. Zraven pa vidi priznate uspehe v čebelarstvu, na katerega je še posebno ponosen.

L. Bogata

Sladke mojstrovine kuhanja Janeza



Ko se je Janez Pernar iz Bitenj v petem razredu osnovne šole poklicno odločal, še ni imel razjasnjениh pojmov o gostinstvu. Pod kuhskim poklicem si je zamišljal izključno štedilnik, kuhalnico in »piškar«, še od daleč pa si ni predstavljajal, da je kuhski poklic lahko tudi ustvarjalen. Malce iz radovnosti, malce iz kljubovalnosti (vsi so mu branili, češ, da se bo moral v gostinstvu posloviti od nedelj in praznikov), največ pa iz veselja, se je le odločil, da bo ostanek življenja prebil kot kuhar.

Mikavnost svojega poklica je spoznal, ko je delal v hotelu Belvue v Ljubljani. Tedaj so ga zamikale kuhančne razstave, ki se jih je

sprva udeleževal le kot opazovalec, danes pa na njih že tudi aktivno sodeluje. Ko je služil vojsko, so mu zaupali delo za kotlom. Poleg vojaških jedi se je poskušal tudi v specialitetah in za časa njegovega služenja vojaškega roka se je vojakom dobro godilo. Tudi torto je spkel za vsak rojstni dan...

Sirše možnosti svojevrstnega ustvarjanja so se mu odprle, ko je opravil solo in se zaposlil kot pedagog praktičnega pouka v Urški, restavraciji Srednje šole za gostinstvo v Ljubljani. Danes je v isti restavraciji šef kuhinje. V posebno veselje mu je pripravljati hladne bifeje in slaščice, kjer lahko svobodno zaplesa njegova domišljija. Klasične torte, pravi, ga dolgočasijo, ker so nemalo kričaste in neokusne. S kančkom smisla za dekoracijo, skladnost, barve in okus in z bujno domišljijo pa lahko ustvari čuda. Janezove torte poleg kuhančnega nudijo tudi estetski užitek. Zakaj bi morala torta vedno biti okrogla, ko ji lahko kuhar da obliko knjige, ure, košarice, evelčnega šopka, violine...

»Človek se vselej uči,« pravi Janez Pernar. Vsako tekmovanje mu obogati izkušnje, vsaka nova stavba mu da nekaj novega. Leta 1986 je bil sodeloval tudi na tridesetem zboru gostincev v Portorožu. Cepav se nimam dokončno misli, upam, da bom uspel.«

V pogovoru je Janez navezan na nekaj misli o gostinstvu:

»V nacionalnem gospodarstvu bi moral imeti gostinstvo pomen, vsaj v Sloveniji, kjer zanj lepe možnosti. Tako kljub bohotnemu turizmu, ga moral spremljati na gospodinstvo, slednje ostaja pa sem ob strani. Tudi mladi radi tega neradi odločajo se poklic gostinstva. Drugače je sebevno gostinstvo, kjer je drugačna stimulacija. Tam redi vsakdo ve, da dela zase, namejam za zdaj ostati. Urški, saj mi nudi največ možnosti za ustvarjanost.«

D. Z. Z.

SEJEMSKI OBVEŠČEVALEC

Štefan NEMEC, sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko

Sejem kvalitetnih novosti



Dolgoletna tradicija mednarodnega gorenjskega sejma v Kranju je kolektivu, o tem sem prepričan, da dovolj izkušen, da priredeje napravi kvalitetno. S tem mislim, da razstavljalci na eni strani in napravi kvalitetno. S tem mislim, da razstavljalci na eni strani in napravi kvalitetno.

Vsi skupaj radi kritiziramo, češ da je na gorenjskem sejmu preveč izdelkov, ki jih trgovci sicer ne morejo prodati. Mislim, da je to njihova star, ki je najbrž všeč tudi marsikateremu potrošniku.

Klub temu pa bi mednarodni gorenjski sejem moral razvijati predvsem kvalitetnejšo usmeritev. Zdaj, ko veliko izdelkov iz uvoza na našem trgu ni več mogoče dobiti in ko se domače delovne organizacije vse bolj obračajo v izvoz, bi morali razstavljalci poiskati in ponuditi zlasti blago, ki bi uvoženo uspešno nadomestilo.

Sededa to ne pomeni, da bi lahko razstavljalci karkoli, ker trg pač vse posrka. Kupci upravičeno priznajujo kvaliteto. Proizvajalci bi morali na to se posebej mislit in na sejmu prikazati čim več novosti iz svojih programov, ki naj bi prodre na domači trg. Zato je gorenjski sejem zanje izjemna priložnost, ki jo še premalo izkorističajo; ne le gorenjske organizacije, ampak tudi proizvajalci iz širšega slovenskega in jugoslovanskega prostora.

V sredo, 11. avgusta, bo na sejmu koroški dan. Mislim, da je pričak na hot nalač za poglobitev maloobmnejnega ozioroma mednarodnega sodelovanja in izmenjave. Res je, da nekateri najnovejši ukrepi omejujejo uvoz, zato pa bi morali poiskati nove poti in načine za tesnejše sodelovanje zlasti med Slovensko Korosko in Gorenjsko. S tem bi krepljeno gospodarsko moč, na drugi strani pa tudi razvoj na naši strani meje.

Mednarodni gorenjski sejem v Kranju je pomemben tudi zato, ker se odvija v času največje turistične sezone. Med obiskovalci bo verjetno tudi veliko tujcev, ki se bodo ob dobiti lahko pričakali, da potrjajo pri nas ni tako kritičen, kot ga slika zahodna antipropaganda. Zato bi ob tradicionalni sejemske dejavnosti morala še posebej začeti kvalitetna turistična in gostinska ponudba v Kranju in v vsej Gorenjski.

Razen tega pa razstavljalci na sejmu lahko pričakujejo, da bo med tujimi obiskovalci morda tudi kdo, ki je pripravljen z njimi skleniti trajnejše poslovno sodelovanje.

Iskra odprla stalni prostor

V prostorih Gorenjskega sejma je Iskra odprla svoj stalni poslovni prostor. V njem bo sklepala industrijske kooperantske posle, ki so posredno pomembni tudi za sejemske dejavnosti in njeno pestrejo ponudbo. Vsekazebni obrtnik ali organizacija, ki bo z Iskro želel skleniti proizvodno sodelovanje, bo namreč moral predhodno prikazati svoj program na sejmu.

Na novo je na sejmu odprta tudi poslovalnica špedicije Transjug iz Reke, s katero je kolektiv Gorenjskega sejma podpisal dolgoletno pogodbo o neprekinitenem sodelovanju. Poslovalnica bo urejala predvsem začasne uvoze izdelkov tujih razstavljalcev na sejmu.

Storitev Beograjske banke so se na sejmu že uveljavile. Poslovalnica je odprta enako kot razstavni prostori, torej vsak dan sejma od 9. do 19. ure. V njej bodo obiskovalci lahko opravljali vse dinarske in devizne posle, medtem ko bo menjalnica odprta tudi pri sejmskih blagajnih.

Posebnosti sejma

- gozdarska in kmetijska mehanizacija, ročne motorne žage
- blago široke potrošnje
- gradbeni materiali in montažne hiše
- motorji, kolesa, osebni avtomobili
- stroji za obdelavo lesa in lesni hobby stroji
- zabavni park
- velik parkirni prostor
- bančne in menjalniške uslužbe
- turistična ponudba Riviere iz Poreča
- fotografski aparati, pribor, kamere, foto material, akustika in HI-FI naprave
- atraktivni tekstilni in konfekcijski izdelki
- dostava na dom, kreditiranja, razprodaje, popusti

Vili TOMAT, predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko

Zrcalo dosežkov našega gospodarstva



Dvainštidesetih se odpirajo vrata osrednje gorenjske sejemske pridritev, mednarodnega gorenjskega sejma v Kranju. Pred par leti na novo začrtani cilji se tako spet potrjujejo. Sejem ohranja tradicionalno poslanstvo kot prostor, kjer se srečujejo ponudba in povpraševanje blaga široke potrošnje.

Vsak let po sejem dobiva bogatejšo vsebino. Tako bo letos po zaslugu večnamenske dvorane pritegnil rekordnih 451 razstavljalcev, od tega prek sto iz Avstrije, Italije, Japonske in Zahodne Nemčije. Posebnost bo vsekakor razstava gozdne mehanizacije, ki temelji na domači tehnologiji in je nov program v okviru tesnega sodelovanja med KŽK Gorenjske ozioroma njeno temeljno organizacijo Agromehanika ter IMT iz Beograda. Prvič v Jugoslaviji bo na kranjskem sejmu razstavljen tudi celotni program IMV iz Novega mesta.

Prav tako sta na novo odprta stalna poslovalnica špedicije Transjug iz Reke in poslovni prostor Iskre za urejanje kooperantskih poslov. Ce prištejemo še koroški dan, ki ga 11. avgusta prireja koroška gospodarska zbornica, ce upoštevamo, da bo na sejmu mogoče urediti vse bančne dinarske in devizne posle, da je sejem vsestransko povezan s svetom, da ga spremlja tradicionalno bogat večerni zabavni program ter pesnična gostinska ponudba in da bo zaradi nižjega občinskega prometnega davka tudi nakup za potrošnike privlačnejši, potem lahko rečemo, da se priredeje močno vključuje v prizadevanja za gospodarski razvoj Gorenjske in širše družbeno skupnosti.

Vprašajmo pa se, ali se gorenjsko gospodarstvo tega že zadosti ozioroma povsem zaveda. Menim, da bi v iskanju trajnih izvoznih poti morale o tem razmisli zlasti proizvodne organizacije združenega dela; zaradi ugodnosti, ki jih ponuja maloobmnejni prostor, zaradi potrebe po širši vključitvi sejma v mednarodno menjava in tudi zato, da bi seznanili javnost s svojo proizvodnjo, predstavile nove izdelke.

Svet pretresa gospodarska kriza, zato vse naše težave čutimo še ostreje kot bi jih sicer. Vendar nas ne smejo omajati. Nasprotno, čas od nas terja še večjo zavzetost, borbenost, požrtvovalno delo, zahteva, da prilagodimo naš razvoj dejanskim možnostim. Vsi moramo začeti živeti drugače; bolje delati, bolj gospodarno uporabljati dobrine, ki jih imamo in varčevati zlasti z družbenimi sredstvi.

Ob vsem tem ima sejem svoje posebno mesto. Mesto, na katerem se ne srečata le ponudba in povpraševanje, ampak se zrcalijo premiki v kvaliteti, v preusmeritvi proizvodnje za izvoz in za pridobivanje surovin, v naporih za povečanje pridobivanja hrane in v novih rezultatih dela naših zasebnih obrtnikov. Pokazati nam mora, kje je še prostor za intenzivnejše izkorisčanje surovin in dodatno zaposlovanje. Taka usmerjenost sejma bo omogočila boljši vpogled porabniku, to je delovnemu človeku doma in zlasti kupcu zunaj naših meja, v naše gospodarske dosežke.

Organizatorji sejma se trudijo, da bi dosedanje uspehe kronali s še kvalitetnejšimi sejemske prireditvami. Kolektivu Gorenjskega sejma pa bomo najbolje čestitali, če bomo sejem naredili tak, da bomo z njim sami zadovoljni. Da bo se več posebnih dni kot je letos dan Koroške, da bo se več možnosti za medsebojno spoznavanje in sodelovanje ter da bodo prišli do izraza tako kompenzacijski posli kot prodajni rezultati trgovine, gostinstva, proizvodnih organizacij združenega dela in drobnega gospodarstva.

Franc EKAR, direktor Gorenjskega sejma Kranj

Prek 450 razstavljalcev

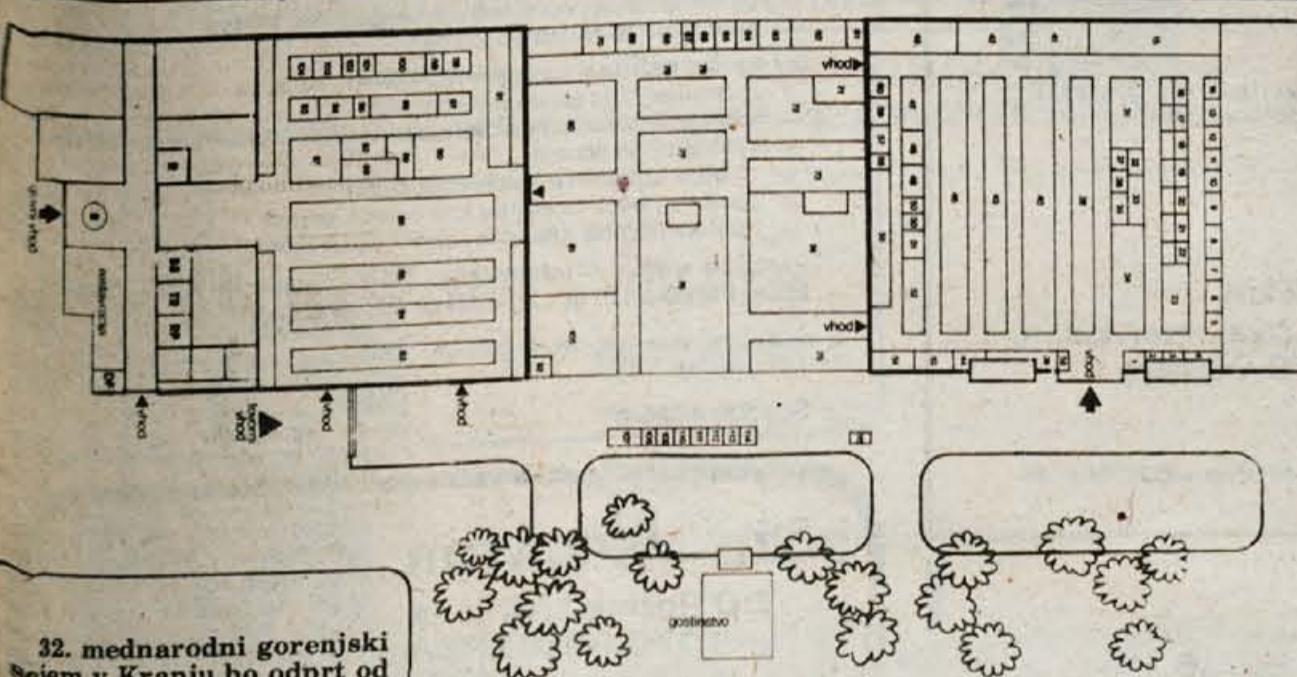


skoraj tisoč kvadratnih metrov razstavnih površin, namenjenih tujcem, in spremembu kreditnih pogojev.

Posebnost letošnje sejemske ponudbe je vsekakor popolni program gozdarske transportne in predelovalne mehanizacije, kar je plod tesnega sodelovanja med KŽK Gorenjske in IMT iz Beograda. Zadnji dan sejma bo v Kranju tudi skupščina podpisnikov samoupravnega sporazuma med KŽK in IMT, kar daje sejmu še poseben pečat ozioroma priznanje.

Pomembna novost je tudi prikaz celotnega programa osebnih in gospodarskih vozil ter prikolic IMV iz Novega mesta, ki se zdaj prvič v Jugoslaviji pojavlja prav na gorenjskem sejmu.

Prav gotovo pa ne kaže prezreti tudi koroškega dne, ki ga 11. avgusta prireja koroška gospodarska zbornica. S tem želi sejem spodbuditi sodelovanje med našim in sosednjim koroškim gospodarstvom in zlasti gorenjske izvozno-uvzorne organizacije približati sejemske kompenzacijskim poslom.



32. mednarodni gorenjski sejem v Kranju bo odprt od 8. do vključno 16. avgusta vsak dan od 9. do 19. ure. Razstavne površine zasedajo 7200 kvadratnih metrov. Sodeluje prek 450 razstavljalcev, od tega 105 iz Avstrije, Italije, Francije, Japonske in Zahodne Nemčije.

Sejem bo danes ob 10. uru odprli Vili Tomat, predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko.

DIN
5,00

Kupon lahko vnovčite pri nakupu vstopnice za 32. gorenjski sejem

ČP GLAS KRANJ

poslovno prireditveni center gorenjski sejem kranj



lesnina les

PE — KRAJN — PRIMSKOVO



OBVESTILO
GRADITELJEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM!

V času Gorenjskega sejma v Kranju od 6. 8. do 16. 8. 1982
nas obiščite na razstavišču sejma v hali A.

NUDIMO VAM:

- žagan les in lesne polizdelke
- izolacijske materiale
- gradbene materiale

Trgovina na Primskovem je odprta:

ponedeljek, sreda, petek
torek in četrtek
sobota

od 7. do 17. ure
od 7. do 14. ure
od 7. do 12. ure

Informacije po tel. 26-076.

K
O
K
R
A

K
R
A
N
J

Na 32. gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 16. avgusta razstavljamo in prodajamo

v HALI A

naslednji program:

- kuhinje Marles, Brest, Svea, Gorenje
- spalnice
- dnevne sobe, samske sobe
- predsobe
- sedežne garniture
- konfekcijo: otroške, moške hlače in ženska krila
(po ugodnih cenah)



Razstavljeni predmeti so del prodajnega programa iz:
TOZD veleblagovnice Globus — salon pohištva
TOZD Detajl — salona kuhinjske opreme »Dekor« Kranj prodajalne »KOKRA« Jesenice



posebne ugodnosti:

- brezplačna dostava do 25 km
- brezplačna montaža pohištva, razen kuhinj
- potrošniško posojilo do 50.000 din



Razstava in prodaja
pohištva
na
32. gorenjskem sejmu
v Kranju
od 6. do 16. 8. 1982
Priporočamo se za obisk!

SLOVENIJALES



Ne, ne bomo vam jemali mero!

Vendar pa smo za vsak okus pripravili poseben sejemske prodajni program tako, da si lahko vsak, ki si izbere pohištvo, belo tehniko, drobne gospodinjske aparate Gorenje, dekorativno in železnino izbere tisto, kar je že dolgo iskal za svoj dom.

**Zato vas pričakujemo
na razstavnem prostoru
Murke na Gorenjskem sejmu
od 6. do 16. avgusta**

MURKE



Komunalno, obrtno in gradbeno podjetje z n. sol. o.

TOZD Opekarne Kranj, b. o.
Stražišče, Pševska c. 18

vam nudi na enem mestu celoten izbor opečnih in betonskih izdelkov kot so:

- vse vrste gramoza, peska in betonov za betoniranje in zidanje
- betonski, modularni in pregradni blok
- porolit 8 cm, opečne tuljave, vogalnike, zidake
- opečni zdrob za talno izolacijo

ter opečni montažni strop »NORMA«, ki je:

- montažen, čas gradnje minimalen
- lahek in enostaven za montažo
- kvalitet in poceni
- z dobro toploplotno in zvočno izolacijo
- spodnja površina stropa je v celoti opečna
- majhna poraba gramoza, cementa in železa

Prodajno mesto in informacije: TOZD Opekarne Kranj, Stražišče, Pševska 18, tel. 21-140 ali 21-195.

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 16. avgusta 1982.

Se priporočamo!

SOZD MERCATOR

DO Rožnik Ljubljana
TOZD PRESKRBA
TRŽIČ



na 32. gorenjskem sejmu
v Kranju
od 6. do 16. 8. 1982
razstavlja in prodaja
v Hali A:

- pohištvo
- belo tehnika
- male gospodinjske aparate
- akustika
- tekstilno blago in izdelke

Na zunanjem prostoru pred halo A lahko kupite:

- betonske mešalice
- samokolnice
- peči za centralno ogrevanje in radiatorje
- krožne žage
- motokultivatorje s priključki »Gorenje Mutac«
- Schiedel dimnik in kamine po naročilu
- mopede in vse vrste koles

Ugodnosti nakupa:

- potrošniško posojilo brez porokov — brezplačna dostava na dom do 30 km — sejemske cene s popustom

Direktni telefon na sejmu 064-28-592

NASVIDENJE PRI MERCATORJU!

nasvidenje pri mercatorju!



**Gorenjska
oblačila
Kranj**

Obiščite nas na 32. Gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 16. 8. 1982, kjer bomo prodajali izdelke ženske konfekcije.



**ZASTAVA AVTO
LJUBLJANA**



avtomobili

ZASTAVA

OSEBNI • DOSTAVNI • TOVORNI
OGLED — INFORMACIJE — VPLAČILA

► **NOVI MODELI Z - 101**

• 3% POPUST — pri vplačilu z odpodajo deviz

• RABLJENI AVTOMOBILI
• KOLESI • MOTORJI • NADOMESTNI DELI •
OPREMA ZA AVTOMOBILE

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU od 6. — 16. avgusta

OBIŠČITE NAS



**HOTELSKA
TURISTIČNA
DELOVNA
ORGANIZACIJA**

R RIVIERA
DO — POREČ — JUGOSLAVIJA

na Gorenjskem sejmu v Kranju

Obiščite paviljon »Riviere« v večnamenski hali, kjer boste dobili vse informacije in propagandno gradivo o turistični ponudbi za jesen — zimo — pomlad 82 / 83.



**BEOGRADSKA BANKA
temeljna banka Ljubljana**

PE KRAJN, Likozařjeva 1

V času sejma v Kranju od 6. do 16. avgusta 1982 vam nudimo bančne usluge dinarskega in deviznega poslovanja, ki jih potrebujete pri nakupu na sejmu.

Postujemo hitro in solidno!

**Obiščite nas na
Gorenjskem sejmu
v Kranju**



**Trgovska in gostinska DO
ŽIVILA — CENTRAL KRAJN**

TOZD VELEPRODAJA
TOZD VINO
TOZD MALOPRODAJA
TOZD DELIKATESA
TOZD TRGOVINA BLED
TOZD GOSTINSTVO (ŽIVILA)
TOZD GOSTINSTVO (CENTRAL)
TOZD GOSTINSTVO ZELENICA TRŽIČ
TOZD PLANIKA KAMNIK



**Kmetijsko živilski kombinat
Gorenjske**

Tozd »AGROMEHANIKA«

64000 KRAJN — HRASTJE
Telefon: NC 064-23-059, 28-273, 28-274
PSC Hrastje — rezervni deli 064-23-485
Komerciala 24-778

Cenjeni kupci in poslovni prijatelji!

Vabimo vas na obisk našega stalnega razstavnega prostora na Gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 16. avgusta 82.

Razstavljamo in prodajamo:

- Program proizvodov traktorjev in priključkov IMT Beograd
- Program proizvodov traktorjev in priključkov TOMO VINKOVIĆ, Bjelovar
- Program proizvodov iz lastne proizvodnje: škropilnice, vlečene traktorske atomizerje, kultivatorje z ježem itd.
- Program proizvodov ostale kmetijske mehanizacije

Za vse navedene programe nudimo rezervne dele v PRODAJNO-SERVISNEM CENTRU v HRASTJU pri Kranju.

NOVOST:

Razstava gozdarske opreme proizvajalca IMT — Beograd in lastnega proizvoda škropilnice z ejektorjem

**Direktna telefonska številka na Sejmu:
26-276.**



MERKUR KRA NJ



SEJEMSKE CENE ● STROKOVNI NASVETI PRI NAKUPU
DOSTAVA NA DOM ● DIR. TEL. NA SEJMU 28-690

VAM NA GORENJSKEM SEJMU NUDI:

- belo tehniko in hladilne naprave
- stroje in opremo za gospodinjstvo
- mopede, kolesa in šivalne stroje
- televizijske in radijske sprejemnike
- električno ročno orodje
- peči in radiatorje za centralno ogrevanje
- oprema za kopalnice
- blago za široko potrošnjo

NA RAZSTAVNEM PROSTORU SI OGLEJTE PRIKAZ DELOVANJA:

- LTH TOPLITNE ČRPALKE za ogrevanje sanitarno vode
- KLIP — KLAP električnega ročnega orodja



GOSTILNA ZLATA RIBA
Marija Petrovič, Kranj, Sejnišče 1

vam nudi na Gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 16. avgusta 1982 vse vrste gostinskih uslug:

- dnevno kosilo — menu
- vse vrste jedil na žaru
- kraški pršut in vsak dan sveže odojke
- vse vrste osvežilnih brezalkoholnih in alkoholnih pič

ARCEOMURKA

napredok domžale

TOZD OPREMOTEHNA
domžale, titov trg 1

Razstavlja in prodaja v večnamenski hali, telefon 26-276 razne vrste sobnega in kuhinjskega pohištva ter elementov kopalnic priznanih izdelovalcev po ugodnih sejemskeh cenah.

Sejemske ugodnosti:

- brezplačna dostava do 30 km
- brezplačna montaža, tudi kuhinj
- strokovni nasveti
- potrošniški krediti

Stalno razstavo in prodajo raznega blaga vam nudimo tudi v Domžalah v poslovni enoti Veleblagovnica, tel. 721-531, v prodajalni pohištva Meblo, tel. 721-155, Kovinar, telefon 721-415, in Kurivo, tel. 721-330.

Priporoča se Napredok Domžale!

Zanimiva ponudba IMV

Na razstavišču Gorenjskega sejma bo tokrat prvič sodeloval novomeški IMV s popolnim programom osebnih in gospodarskih vozil ter počitniških prikolic. Prodajo je prevezlo trgovsko podjetje Murka iz Les.

Program prikolic vsebuje izdvanajst različnih tipov. Obnovljeno Gorenjskega sejma in Murkinih prodajalcev je zato vsekakor ugodna priložnost za posameznike in sindikalne organizacije da si izdelke IMV ogledajo in naročijo.

V programu gospodarskih vozil so predvsem kombiji za prevoz ljudi in blaga. Šest različnih tipov je, dobiti pa jih je mogoče le devize.

Med posebnimi vozili bodo na razstavišču prevladovale ljubljene »katres«, gre za dva modela R-4, in R-18. Stirice in nekaj osemanjic bo mogoče kupiti, medtem ko bo Muški prihodnjem pomlad začela predati še devetice.

Vsa vozila Industrije motornih vozil iz Novega mesta, ki jih bodo potrošniki kupili na Gorenjskem sejmu, bodo cenejša za znatno občinski prometni davek.

Pester zabavni program

Letošnji mednarodni gorenjski sejem v Kranju spreminja na bogat večerni zabavni program. Trajal bo vsak dan od sedem zvečer do polnoči, razen ob sobotah, ko se bo končal ob sredini zjutraj. Za dobro voljo in pozornost bodo skrbeli priznani slovenski ansamblji in pevci, in sicer:

— v petek, 6. avgusta, ansambel Viki Ašič,

— v soboto, 7. avgusta, ansambel Modrina,

— v nedeljo, 8. avgusta, ansambel Gorenjci s pevko Sonjo Gaber Šček,

— v ponedeljek, 9. avgusta, ansambel Trgovci,

— v torek, 10. avgusta, ansambel Prizma,

— v sredo, 11. avgusta, ansambel Šaleški fantje,

— v četrtek, 12. avgusta, ansambel Čudežna polja,

— v petek, 13. avgusta, ansambel Tornado s pevcom Edvinom Peršerjem,

— v soboto, 14. avgusta, ansambel Venus s pevko Tatjano Dremelj,

— v nedeljo, 15. avgusta, ansambel Dvanajsto nadstropje in

— v ponedeljek, 16. avgusta, ansambel Rudi Jevšek.

Vstopnica za večerni program bo nekaj dražja od dnevnega, saj imamo želijo delavci Gorenjskega sejma privabiti predvsem sejemske goste, razen tega pa bodo obiskovalci razstaviščnih prostorov brez doplačila lahko posporedno tudi večerni spored.

Toper
Veleblagovnica Škofja Loka
sodeluje tudi letos na GORENJSKEM SEJMU V KRA NJU od 6. do 16. 8. 1982 s svojim prodajnim assortimento blaga za opremo stanovanja.

- posoda
- izdelki
- bele tehnikе
- akustika
- peči za ogrevanje
- mali gospodinjski aparati
- športna zimska konfekcija za športno zimsko konfekcijo
- tovarne TOPER (vetrovke smučarske hlače)
- pohištvo



lesnina
KRA NJ

Vam nudi bogat izbor pohištva in se priporoča za obisk:

- NA SEJMU V HALI A
- V SALONU POHIŠTVA NA PRIMSKOVEM, TEL. 24-546
- V SALONU KUHINJSKE OPREME NA TITOVRU 5, KRA NJ, TEL. 21-485
- IN V SALONU POHIŠTVA SKLADIŠČNA ULICA 5 NA JESENICAH, TEL. 81-179

- Strokovna postrežba
- Kreditni pogoji
- Brezplačni prevoz do 30 km
- Direktni tel. na sejmu: 064/22-240

Osvežimo se

KORENČKOV SOK

Ce zmesate 0,5 dcl korenčkovega soka in 0,5 dcl mleka, dobite izvrsten vitaminški napitek z dvojno količino kalcija. Prilega se predvsem med obroki. Ce hočete shujati, uporabljajte posneto mleko.

SOK ZELENE

Ta sok je zelo priljubljen v Angliji. Ugodno vliva na prebavo in zbuja tek. Poleg gomolja uporabite za sok še nekaj zelenih stebel, ker imajo klorofil. Ne dodajte pa preveč listov, ker grenijo. Ce dodate še nekaj kapljic limone ali grenivke, izboljšate okus in sok ne bo potemel. Ta ima v sebi vitamine A, B, C in E, od rudnina pa kalij, natrij in klor. Sok zelene se odlično meša z drugimi sokovi in je imeniten napitek za tiste, ki želijo hujšati.

PESNI SOK

Sok pesne ima lepo vinsko barvo, vendar slabši okus. Zato mešajte pesni sok z drugimi sokovi. Dobre mešanice so: 2/3 ananasovega soka in 1/3 pesnega soka ali 0,5 litra mleka in 0,5 dcl pesnega soka z dodatkom soli.

JABOLČNI SOK

Jabolčni sok se odlično meša z zelenjavnimi sokovi. Jabolčni sok iz sokovnika je izvrsten, ker ima vonj in okus po jabolkih in je takoj rekoč »tekoče jabolko«. Ima veliko vitamina A, B in C, od rudnina pa predvsem natrij. Presni jabolčni sok že od nekdaj priporočajo revmatičnim in udničnim bolniki.

Jabolčni sok priporočamo tudi tistim, ki delajo shujševalno kuro, ker je v njem pektin, ki deluje pomirjevalno.

HAUSERJEV NAPITEK

Iz enakih delov zeleni, korenja in jabolk napravite v sokovniku sok. V njem je veliko vitaminov, encimov in klorofila. Ce spijete na dan tri kozarce tega soka, boste vedno pri dobrem zdravju.

Jabolka dajte v sokovnik nazadnje, ker ga utegne jabolčni pektin zamašiti.

NAŠA AKCIJA:

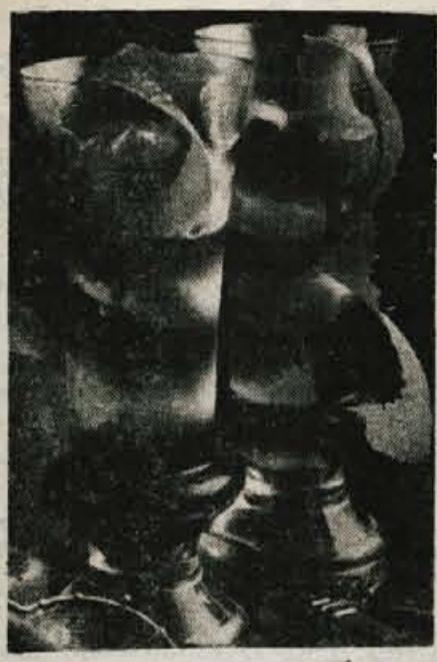
Sadovi zvedavega stikanja po podstrešjih



Zgornja Bela — Mama je bila Toma iz kovačije, oče pa iz mlina, je dovedal zbiralec Tomaž Rehberger. Žejo mlad je še, pa smo ga povprašali, kako gre njegova mladost skupaj z zanimanjem za stare predmete. Le-teh ima namreč prek šestdeset, z njimi pa je opremil posebno sobo v starem kmečkem stilu.



Marija Mulej iz Studenčic pri Lescah ima domačijo zanimivih starih predmetov, ki jih je namestila za razstavo v Festivalni dvorani na Bledu. Večino večjih in manjših posod, v katerih še danes vseže ali skuha okusno jed, veliko starin, ki jih je shranila domačija v Studenčicah. — Foto: D. Sedej



Ta mesec na vrtu

Avgusta pri paradižniku odstranimo spodnje liste do prvih plodov; pinciranje zalistnikov in vez ponovimo. Ponovno škropim Škropim z antracolom ali dithanom 0,30 odstotnim, po potrebi tudi dinje, kumare in fižol. Presajamo zimsko endivijo. Sejemo kitajski kapus (julij, avgust); ce že imamo vsejanega, ga ne smemo še presajati, temveč samo redčiti. Sejemo redkev in repo, tudi kolerabo za zimo. Sejemo srebrnjak in motovilec ter špinaco za pozno jesensko uporabo. Obrane jagode moramo obrezati in okopati. Sadimo lahko grozdne kumare za vlaganje v kis (v začetku meseca). Septembra, oktobra so pod tunelom. Sadimo jih tudi v prazne zaprte gredle. Spargljivo gredo razgrnemo in jo zagnojimo s hlevskim gnojem. Presajamo rabarbaro in tudi zimski luk. Ko začne meseca julija rumeneti listi v starém nasadu, izkopljemo zimski luk in ga raztrgamo na posamezne lukce. Dobro je, ce grme najprej v seni osušimo in šele potem sadimo. Zelen luk jemo spomladi h gnjati. Sedaj sadimo tudi luk-kozjak, ki ga damo vsaj za šest tednov presušiti, da notranje dozori, potem je bolj rasten.

GAYELORD HAUSER:

Kako pripraviti sokove iz presne zelenjave

Na Češkem je znano zdravilišče, kamor hodijo ljudje s prebavnimi težavami. Tu sem spoznal pomembnost presnih zelenjavnih sokov. V okolici zdravilišča so veliki nasadi zelenjave. Vsak dan nabirajo presno sadje in zelenjavo. V kuhinji vse to najprej očistijo, nato namočijo v raztopino solne kislino, potem pa sprejete pod mrzlo vodo. Tako preprečijo raztapljanje vitaminov in encimov. V ročnih mlincih zelenjavo zmeljejo in jo prečiščajo. Ob desetih dopoldne dobijo bolniki dnevni obrok 2,5 dcl zelenjavnega soka.

Ljudje so bili navdušeni, ko je dr. Cheney objavil, da sok presnega zelja v dveh tednih ozdravi rano na želodcu. Bolnike je zdravil s presnim sokom zelja ali s sokom zelja in zeleni. Še takrat so tudi uradno priznali zdravilno vrednost presnih zelenjavnih sokov. Ne le sok zelja in zeleni, temveč tudi vsi zelenjavni sokovi so zdravilni, ker imajo veliko vitaminov in rudnina, predvsem pa zaradi svoje »žive snovi«. To je energija, ki je kemično ali umetno ni mogoče ustvariti. Rastline uspevajo le ob soncu, zraku, zemlji in vodi. Torej ni nenačadno, da imajo ti sokovi toliko zdravilne moči.

Za starejše ljudi so ti sokovi še bolj pomembni, ker starejši težko žvečijo surovo zelenjavo. Tako uživajo tudi večje količine zelenjave. Vsakdo ne more pojesti 5 velikih korenčkov, vendar zlahkoto spije sok 5 korenčkov. Vitaminini in rudnini se izločijo s sokom in ne gredo v nič zaradi predolgega kuhanja. Poleg tega so ti sokovi zelo okusi.

SLAB DOKAZ

- Odprite!
- Nič.
- Odprite! Vem, da stě doma, saj stoje vaši čevlji pred vratim.
- To še ni noben dokaz, da sem doma. Lahko sem šel ven v copatah.

električnem telegrafu, objavljena so navodila, kako pomagati v smrtni nevarnosti, celo cesarjev rodovnik je v njem.

Tomaž je pokazal tudi lep, izotredne smole izrezljani ustnik za cigarete. Na njem sta upodobljena bežeči pes in konj z vihajočim grivo, krasil ga tudi moška glava. Praded je ustnik dobil v dar, ko se je v Idriji učil za mlinarja. Ko je opravil učno dobo, ga mu je podaril mojster. Praded je imel tudi porcelanasto pipu, vendar te v Tomaževi zbirki ni. Ko so namreč podirali staro očetovo domačijo, je uspel marsikaj rešiti izpod ruševin, krhka porcelanasta pipa pa se je žal razbila.

Tomaž ima rad starine, zato mu je iskreno žal, ker nekatere razpadajo zaradi malomarnega odnosa ljudi do ostankov preteklosti. V bližini, pravilno, stoji 400 let starha hiša, v njej pa obilica resnično vrednih starih predmetov. A kaj, ko so lastniki popolnoma brezbrinji do njih. Sami jih ne skušajo ohraniti, zbirateljem bi jih pa prepustili le za drag denar.



Jelka Šmidova drži v rokah čudovito staro sedežico, ki bi je bil vesel vsak zbiralec. Razen tega Šmidova domačija v Lescah hrani še številne stare predmete, ki so tu že veliko časa: od lepe skrinje v veži do tesarskega in drugega orodja. Domači, posebno pa Jelka, se zares lahko pohvalijo s starinami, od katerih se ne bi nikoli ločili. — Foto: D. Sedej

MOJA POT K ZDRAVJU IN MLADOSTI

Kako pripraviti sokove iz presne zelenjave

njujejo prehrano z vitaminimi, rudnimi, encimi in še drugimi neodkritimi hranilnimi snovmi.

KAKO PRIPRAVIMO SOK

Zelenjave ne smemo namakati v vodi, ker se vitamina B in C topita v vodi kot sol. Najbolje je zelenjavo oprati pod tekočo mrzlo vodo. Korenja in drugih gomoljev ni priporočljivo olupiti, bolje je, ce jih ostrgamo s trdo ščetko ali nožem in jih nareže na kocke.

Ce kupujete sokovnik, kupite najbolj sodobnega. Ko nabavljate takš-

no napravo, pazite, da sok ne pride v stik s kovino, svincem ali aluminijem. Iztekat se mora v posodo iz nejavečega jekla, stekla ali plastike. Tako ne more nič vplivati na barvo, okus in kemično sestavo.

Najbolje je, ce sok, ki ga pripravljate v sokovniku, takoj porabite. Ce ga pripravite več, kot ga potrebujete, ga pokrijte in ga takoj postavite na led, sicer spremeni barvo. S tem tudi zavremo delovanje encimov.

Po možnosti spijte sok kar iz sokovnika, vsaj 2 dcl na dan. Pijte ga po slamici ali zelo počasi.

Ste že začele vlagati v rumov lonec?



Ce ste zamudile češnje, so še vedno tu borovnice, maline, tudi rdeče vrtne jagode. Kajti znano je, da rumov lonec prične s prvimi sadeži in se konča z zadnjimi. Prvimi sledi marelice, ki so prav zdaj najcenejše in najlepše, pa breskve (te za v lonec olupimo in razkoščimo), potem bodo sledile vseh vrst slive in hruške.

Saj veste, kako se pripravlja rumov lonec. Večkrat smo o tem že pisali na naši strani. Vzamemo lončeno posodo, ta je najboljša, ali pa kar večji steklen kozarec in vanj nalagamo sadje, posušemo s sladkorjem in prelijemo z rumom. Plast sadja, plast sladkorja, rum. Rum mora vedno povsem zakrivati sadeže. Zanj uporabljajo 80- do 90-odstotni rum.

Pri nas ima rum le okrog 40 odstotkov alkohola. Zato, ce bi se pokazalo, da se hoče sadje kljub rumu kvariti, v kozarec prilijte še malo močnega špirita, pa bo nevarnost odpravljena. Lonec ali kozarec naj bo pokrit, oziroma zaprt s celofanom. Rumov lonec je najbolje hraniti na stalni temperaturi v kleti, ce pa te nimamo, pa kje v bolj hladnem kotu stanovanja. Sadje v rumu bo najboljše še tam ob novem letu, ko se bodo vsi okusi in aromi dodobra pomešali. Postrezimo malo, v majhne posodice, kajti takole sadje ima svojo moč ...

Babičin šivalni stroj



Kranj — Jožica Malekova živi v temem mestnem stanovanju, kjer je komaj dovolj prostora za njo in za njenje cveče. Star šivalni stroj, ki ga ji je zapustila babica, je moral radi pomanjkanja prostora odriniti v klet, pa se tu ji dela napot.

»Prva je imela ta šivalni stroj, staro „singerico“, babičina babica. Ko je babica umrla, ji je bilo 86 let, zdaj je že dobrih 30 let pokojna. „Singerico“ je podedovala.

vala od svoje babice, torej je stroj star že krepko čez sto let. Babici je veliko pomenil. Kadar smo se otroci motili okrog nje, ko je šivala, nam je vedno prepovedovala, da bi se dotikal stroja. Zanj je resnično lepo skrbela, zato pa je še danes tako lepo ohranjen. Kar žal mi je, da mora propadati v kleti. Morda bi ga lahko oddala kakemu ljubitelju ali zbiralcu starin, ki bi ga primernejše shranil in bi mu verjetno več pomenil. Že nekajkrat sem ga nameraval dati od hiše, pa me je bilo vselej prepričala, naj vendar obdržim ta edini spomin na babico,« nam je povedala Jožica Malekova, ko smo jo obiskali. Na kraju je še ponosno dodala, da starinski stroj ni le lep primerek preteklosti, baročno okrašen in lepo ohranjen, temveč še povsem uporaben. Ko bi imela lastnica več prostora, bi ga postavila v stanovanje in šivala na njem.

D.Z.

POLIKS ŽIRI TOZD Kovinarstvo

objavlja na podlagi sklepa DS javno licitacijo za prodajo rabljih osnovnih sredstev

Licitacija bo v petek, 13. 8. 82 ob 12. uri v prostorih TOZD Kovinarstvo za družbeni in privatni sektor.

1. TRACNA ŽAGA, izkljucna cena 15.000,00 din
2. REZKALNI STROJ BRATSTVO, TIP G-25, izkljucna cena 30.000,00 din

Davek ni vračunan v ceno.

Oglej predmetov je možen dve urji pred licitacijo. Varčina 10 odstotkov od izkljucne cene se vplača eno uro pred pričetkom licitacije. Licitacija bo pismena.

Vse stroške prepisa lastništva in ostale stroške, kakor tudi prometni davek plača kupec.

Izlicitirano osnovno sredstvo mora biti plačano in odpeljano s kraja licitacije najpozneje v 10 dneh po dnevu licitacije, po tem dnevu zapade tudi varčina.



Naši športniki

Peter Tomazin:
Prijateljstvo
nas združuje

KRANJ – Lokostrelci lokostrelskega kluba Exoterm iz Kranja se skrbno pripravljajo za vsakoletni lokostrelske turnir, ki ga v disciplini hunter field organizirajo v Vintgarju. Zadnja tri leta je to tekmovanje v okviru alpskega pokala in vsakoletna zaključna tekma za državno prvenstvo in jugoslovenski pokal. Tako se v Vintgarju vsako leto zbere odlična mednarodna udeležba in med temi lokostrelci iz Evrope so tudi naši lokostrelci. Letos bo tudi Krančjan Peter Tomazin, ki bo nastopal v strelnjanju compaud.

»To je moja prva lokostrelska sezona, saj sem začel šele pozimi. Za ta šport me je pravzaprav navdušil Marjan Podržaj, ki ima nemačko zastavu, da sem se posvetil temu športu. Svoj prvi uradni nastop sem opravil v Postojni, kjer sem v tekmi za jugoslovenski pokal dosegel peto mesto.«

Po tem nastopu so se uspehi Petra Tomazina nadaljevali. Na drugi tekmi v Bad Gasteinu je bil drugi, v Radstatu, v Kamniku, Ljubljani in v nedeljo v Bovcu pa je zmagal. Pri tem pa je v Ljubljani z 938 krogri dosegel tudi državni rekord, ki ima

lepo mednarodno veljavo. In če bo Peter Tomazin tudi v Vintgarju strejal tako kot je odslej, potem mu ne more več uiti prvi državni naslov in jugoslovenski pokal.

Kaj je vse potrebno, da postaneš dober lokostrelec?

»Compound strelenje je mlada disciplina in loki, s katerim streljamo, so tehnično dobro izpopolnjeni. Za to vrst streljanja je največ zanimanja na Japonskem in Ameriki. Če hočeš postati dober tekmovalec, moraš prebrati veliko strokovne literature in veliko trenirati. Pri tem pa moraš imeti še dober lok in puščice. Vse to veliko stane, saj v Jugoslaviji ni izdelovalca opreme.«

Pri nas se lokostrelstvo vse bolj razširja. Kako pa so pogoji za razvoj tegega športa v Kranju?

»Finančna stran našega kluba je dokaj slaba vendar, rinememo naprej. Letos so se pogoji v Kranju izboljšali, saj smo si v kanjonu Kokre uredili strešče tako, da lahko vsak dan treniramo po več ur. Veseli bi bili če bi v naše vrste prišlo čimveč tekmovalcev in med njimi tudi ženske. Lokostrelstvo je tak šport s katerim se lahko ukvarja vsak.« D. Humer

Poziv tržiških športnikov

TRŽIŠE – Tržičani se ne morejo ravno pohvaliti s količino in urejenostjo športnih objektov. Denarja za novogradnje in vzdrževanje največkrat zmanjka, saj večino sredstev poberejo dragi tekmovalni sistemi. Da bi zagotovili boljše tekmovalne pogoje, so se tržiški rokometaši in nogometniki odločili za prostovoljne delovne akcije, na katere vabijo vse ljubitelje športa. Jutri, 7. avgusta od trete ure dalje bodo rokometaši urejevali igrišče pri osnovni šoli v Bistrici, nogometniki in njihovi navijači pa bodo poprijeti za delo v nedeljo, 8. avgusta ob osmih zjutraj.

Sportniki upajo, da poziv ne bo naletel na gluhu ušes!

Drevi nočni tek

TRŽIŠE – Tudi letos pripravlja komisija za šport pri občinski konferenci ZSMS Tržič v sklopu praznovanja 5. avgusta, tržičkega občinskega praznika, tradicionalni nočni tek po ulicah Tržiča. Tekmovanje se bo začelo drevi ob 20. uri na dvorišču skupščine občine. Udeleženci bodo lahko izbirali med dveh programi, ki potekata po Cankarjevi cesti, Partizanski ulici in Trgu svobode. Krajska meri nekaj več kot kilometr, daljša pa 2 kilometra. Nočni tek je namenjen moškim in ženskam v skupini in posamični konkurenči. Ženska štafetna ekipa je tričlanska, moška pa petčlanska.

M.C.

Krančani uspešni v Budimpešti

Kranj – Pred kratkim sta se iz Budimpešte vrnila Rado Pintar (1. dan) in Pogačnik Aleš (12. kyu). Tam sta se udeležila V. odprtga mednarodnega turnirja mesta Budimpešte.

Na turnirju so igrali 6 kol po McMahon

sistemom, sodelovalo pa je 70 igralcev iz

Maďarske, Poljske, Češkoslovaške, Avstrije in obeh Nemčij.

Največji uspeh so poželi Avstriji, ki so dosegli dvojno zmagalo, tretji pa je bil Čeh.

Pintar je bil v skupni razvrstitvi, kakor tudi v svoji A skupini, 10. medtem, ko je bil Pogačnik, kateremu je bil ta turnir ognjeni krst v C skupini, 11. kar bi v skupni razvrstitvi ustrezalo 56. mestu.

Zal na letošnjem turnirju v Budimpešti

ni bilo Vlada Omejec, člana Go kluba

Kranj, ki je lanskotrenutno zmagovalec tega največjega mađarskega turnirja. V skupni razvrstitvi je prehitel slovita imena evropskega goja. Omejec je v JNA, vendar bo že jeseni lahko igral za prvoligaško ekipo kranjskega kluba.

M. Chvatal

Lokostrelstvo

Podržaj in Oblak na SP

BOVEC – Tu je bil v organizaciji ATC Bovec in Lokostrelske zveze Slovenije mednarodni field lokostrelske turnir. Naši so z zmagami dosegli lepe mednarodne uvrstitev in določena je bila tudi ekipa za nastop na letošnjem svetovnem prvenstvu, ki bo septembra v Angliji. V izbrani vrsti sta poleg Postružnika in Bezga tudi Marjan Podržaj iz LK Exoterm in Francij Oblak (LD Donat) iz Radovljice.

Rezultati – člani prosto – 1. Podržaj (Exoterm) 931, 2. Oblak (Donat) 886, 3. Stettin (Avstrija) 819; mladinci – 1. D. Desnica (Kamnik) 855; compound – 1. Tomazin (Exoterm) 921. -dh

Plavanje

Prehodni pokal Olimpiji

Jesenice – Jesenicani so 1. avgusta v počastitev občinskega praznika pripravili tradicionalno, tokrat že dvanajsto tekmovanje v plavanju za pokal mesta. Osvojila ga je ekipa ljubljanske Olimpije s 144 točkami, drugi je bil plavalni klub Radovljica s 140 točkami, tretji Rudar iz Trbovlja s 102 točkama, kranjski Triglav jih je osvojil 54, Jesenice 34, V. P. Kranj 16 in ŠSĐ Jesenice 11.

Najuspešnejši pionir na tekmovanju je bil Igor Majcen iz Olimpije, ki je zbral 439 točk, na uspešnejša pionirka pa Uršula Majcen, prav tako iz Olimpije, ki jih je zbrala 454.

Zmagovalci v posameznih skupinah in disciplinah so postali: 100 m prsno – članice: Nevenka Zebeč (Olimpija) 1:35,82; člani: Simon Pavliha (V. P. Kranj) 1:15,62; 50 m prsno – pionirke B: Vesna Fabijani (Rudar) 53,30; pionirji B: Dušan Kondić (Rudar) 50,84; 100 m krov – pionirke: Uršula Majcen (Olimpija) 1:13,46; pionirji: Igor Majcen (Olimpija) 1:05,00; 100 m delfin – članice: Nevenka Zebeč 1:22,43; člani: Drago Dolenc (Olimpija) 1:07,71; 50 m krov – pionirke B: Vesna Fabijani 38,92; pionirji B: Dejan Bebić (Rudar) 37,56; 100 m prsno – pionirke: Uršula Majcen 1:31,45; pionirji: Aleš Rebec (Radovljica) 1:23,91; 100 m hrbtno – člani: Drago Dolenc 1:15,27; pionirke: Nataša Oberč (Rudar) 1:27,08; pionirji: Matic Drašler (Olimpija) 1:19,60; 100 m krov – članice: Nevenka Zebeč 1:17,37; člani: Tomaž Cilenšek (Radovljica) 1:00,63.

H.J.

Na Kokrici se pripravljam

Tekači po Udinborštu

KOKRICA – Za zanimivo prireditev se je odločila sekacija za rekreacijo Športnega društva Kokrica. V soboto, 4. septembra namreč pripravljajo gozdni rekreativni tek po Udinborštu v spomin na pomembne dogodke, ki se so v tem delu Gorenjske odvijali med narodnoosvobodilno borbo. V drugi polovici avgusta bodo organizatorji posredovali podrobnejši razpis prireditve. Že sedaj je treba povedati, da bo tekaška prireditev v Udinborštu pomembna preizkušnja ljubiteljev teka pred jesenskimi rekreativnimi prireditvami, ki jih tudi letos ne bo manjkalo, prav tako pa tudi vadba na zimske teke na smučeh. Start in cilj teka bo pred osnovno šolo na Kokrici, kjer bo tako kot na vsej proggi poskrbljeno za prijetno počutje tekmovalcev. Tekmovalci, razdeljeni v 12 kategorij, bodo tekli po gozdnih stezah mimo pomnikov NOB. Proge bodo dolge od enega do 11 kilometrov.

Šah Turnir za praznik graničarjev

BEGUNJE – Šahovska sekacija begunjskega Elana razpisuje udeležbo na 3. šahovskem turnirju v počastitev dneva graničarjev, ki bo 22. avgusta ob deveti uri v športnem in rekreacijskem središču na Krpinu. Moško moštvo mora šteti štiri šahiste, žensko pa dve žahistki. Moštva bodo razdeljena v skupine glede na kakovost igralcev. Turnir bo potekal po splošnih pravilih hitropoteznega šaha. Vsak igralec ima med partijo pet minut časa za razmislek. Vsako moštvo mora na tekmovanje prinesi dve brezhibni šahovski ur in dva kompleta šahovskih figur s šahovnicama. Najboljši bodo prejeli praktične nagrade in diplome. Neresnična načrta vredna kategorije igralca bo pomenila izgubo doseženega mesta in nagrade. Prijave bodo sprejemali uro pred začetkom tekmovanja. Pristopnina znaša za moške 300 in za ženske 200 dinarjev. Glavni sodnik bo Vojin Perović, zvezni šahovski sodnik, katerega odločitev so dokončne. V primeru slabega vremena bo turnir v pokritem prostoru.

BALINARSKI TURNIR NA JESENICAH – Na Jesenicah in v Lescah je bil tudi letos balinarnski turnir v počastitev občinskega praznika. Sodelovalo je 12 ekip iz Slovenije in Videmske pokrajine. Dosežen je bil naslednji vrstni red: Sloga Ljubljana, Lesce, Jesenice I, Litostroj Ljubljana, Tolmin, Železničar Postojna, Gradis Jesenice, Bueris Italija, Jesenice II, Radovljica, Anhovo in Ronchi Italija. Na sliki balinarji pred začetkom tekmovanja. – B.B.

V nedeljo konjeniška prireditev v Šenčurju

Spodbuda in priznanje konjereji

Prireditev se bo začela ob dveh popoldne na starem nogometnem igrišču v Šenčurju – Posebnost spretnostna vožnja dvopreg v preživljanju konj

ŠENČUR – Dejavnosti konjeniškega kluba Voklo ni treba posebej predstavljati. Cilj dejavnosti kluba ni le gojenje tekmovalnega konjereja, ampak skušajo v Voklem raziskati celovito panogo konjereje, ki je v letih po vojni upadel zaradi najrazličnejših vzrokov. Trditev potrjuje podatek, da je bilo leta 1969 v naši republiki še 4700 konj, leta 1980 pa le še 1800. Padec je torej več kot očiten. Zadnje čase se vedno bolj zavedamo pomembnosti konjereje. Kranjska občina se loteva načrtnega razvoja te panoge, saj ne gre le za rekreacijo, ampak za uporabo konja kot človekovega pomočnika pri delu, pri zabavi in pri snovanju ter usposabljanju za obrambne priprave. Voklanski konjereji skušajo zato svojo panogo raziskati na vse občine in tudi širše in tako vzdobjiti organizirano vzrejo konj.

Nedeljska prireditev nastaja v sodelovanju s KK Voklo in Športnim društvom Šenčur. Začelo se bo ob dveh popoldne na starem nogometnem igrišču v Šenčurju, trajala pa bo približno tri ure. Nastopili bodo vse najbolj konjeniški iz Slovenije, posebnost pa bo nastop paradne lipicanke dvopreg, ki po vojni pri nas še ni bilo organizirano. Vatopnice za prireditev bodo prodajali na predvidenem prostoru pred začetkom prireditve. Kdo bo prišel v nedeljo v Šenčur, bo užival v skladnosti gibov konja in jahača ter v lepoti, ki jo lahko nudijo konjski šport. -jk

Motokros



Matjaž Globočnik na slovesnosti pred eno od dirk v Franciji

Številna tekmovanja

MAČKOVCI – V tem kraju pri Murski Soboti je bila dirka za republiško prvenstvo v kategorijah 50 in 125 kubičnih centimetrov. V kategoriji 50 kubičnih centimetrov je ponovno opozoril naše 14-letni Robi Rendulič iz Dupelj, član AMD Kranj. Zasedel je četrto mesto, njegov sovrajan v klubski tovarni Željko Čuk, star 16 let, pa je bil osmi. V močnejšem razredu je bil Robert Hribar (AMD Tržič) 11., Aleš Kopac iz Žirov na 13.

TRŽIŠE – S tritedenske turneje po Franciji se je vrnil tržički tekmovalec v motokrosu Matjaž Globočnik, ki je letos član AMD Koper. Najprej je nastopil v mestu La Chatre in med 30 tekmovalci zasedel 12. mesto. Naslednja dirka je bila v Belvusu. Nastopalo je 40 tekmovalcev iz Anglije, Belgije, Avstralije, Nemčije, Avstrije, Danske, Finske, Španije, Irske, Italije, Amerike, Portugalske, Svedske, Švice, Francije in Jugoslavije, ki jo je zastopal Matjaž. Vozili so štiri vožnje, naš predstavnik pa je bil 21. Zmagal je Everts, meni njega pa so vozili znani tekmovalci: lanski svetovni prvaki Hudson, Sved Carlqvist, Belgijev Gevers, francoski in nemški prvaki Fum in Gruiher itd. Na naslednji dirki, kjer je bil Globočnik v prvi vožnji 23, drugi pa je padel in odstopil.

Mlada tekmovalca Čuk in Rendulič iz Dupelj, člana AMD Kranj

Na naslednji dirki pa je bil Globočnik skupno 18. Na vseh dirkah je bil delil velike pozornosti, saj Jugoslovani redno nastopajo na takšnih prireditvah.

M. Jenko

V nedeljo prijateljsko srečanje

KRANJ – Člansko moštvo kranjske Triglav se že ves mesec intenzivno pripravlja na slovensko prvenstvo. V okviru so odigrali že več srečanj.

Za nedeljo so nogometnati Triglav gosti povabilo moštvo Železničar Ljubljane. Srečanje bo ob 18.30 v štadionu Stanka Mlakarja.

Tek po ulicah Kokrice

KOKRICA – Lahotni tek razvija ohranja gospodarno delujoče srce, prideluje in dihalo. Pri redni vadbi, ki se večina rekreativcev ni odrekla, so vročih poletnih dneh, pa ne bi smeli pozabiti na preverjanje pripravljenosti. Danes ob 17. uri ga ponuja športno društvo Kokrica, ki v počastitev krajevnega praznika prireja tek po ulicah Kokrica. Tekmovalci se lahko prijavijo uro pred startom pri gostišču Brumarica. Razen tega bodo v dvanajst tekmovalnih skupin od pionirjev do članov in lanic. Proga je različno dolga, kilometri za pionirje, do mladinc, tri za članice in pet za člane. Tekmovalci bodo poskrbili za okrepiljene kolajne, ki jih bodo prejeli prvi v vsaki skupini. Startnine ni.

Prireditev bodo poskrbili za okrepiljene kolajne, ki jih bodo prejeli prvi v vsaki skupini. Startnine ni.

MARLES HIŠA – HIŠA ZA VSAKO ZEMLJIŠČE

Obiščite nas na 32. gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 16. avgusta 1982

RADIJSKI SPORED

SOBOTA, 7. AVG.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 7.25 Iz naših sporedov - 7.30 Z radiom na poti - 8.05 Pionirski tečnik - Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.05 Zapojimo pesem - OPZ glasb. šole in OS F-Roč - Celje - 9.20 Komorni intermezzo - 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Panorama lahke glasbe - 10.40 Po republikah in pokrajinah - 11.05 Zborovska glasba po želji poslušalcev - Tone Žakelj - 11.40 Plesni ritmi na koncertnem odu - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Glasbena panorama - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanjepolitični magazin - 18.00 Poje baritonist Jaka Jeraša - 18.30 Iz dela GMS - Ljudska glasba ameriških črncev - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Od tod do počitnic - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Soba na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Clovek in prosti čas« - koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj vmes - 13.05 Srečanja republik in pokrajini - 14.30 Iz naših sporedov - 19.25 Stereo - 21.15 Pol ure za sanzon - 21.45 60 minut z... - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

dov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Zbori na koncertnih odrih - Naša pesem 1982 6. oddaja - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.25 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansamblom Vita Muženica - 20.00 V delavnici Josepha Haydna - Joseph Haydn: Filozofova duša - Joseph Haydn: Simfonija št. 96 v D-duru - 21.05 Iz naše diskoteke - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazza - 00.05 Nočni program - samo na UKV omrežju I. programa

Drugi program

7.30 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Znanost in tehnik«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 jazz na II. programu - Barrelhouse jazzband - The kansas City Six - 20.30 Popularnih 20 - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Blagovnica FUŽINAR Jesenice Steklo — porcelan

TOREK, 10. AVG.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 7.25 Iz naših sporedov - 7.30 Z radiom na poti - 8.05 Za šolarje - Spomini na pisatelje II. - 8.35 Iz glasbenih šol - XI. tekmovanje učencev in študentov glasbe SR Slovenije - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate... - 11.35 Naše pesmi v plesu - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja (prenos iz studia radia Maribor) - 18.45 Glasbena medigra - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansamblom Slavka Znidariča - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansamblji JRT - 21.05 Radijska igra - Ivo Vojnovič - Ekvinočij - 21.55 Glasbeni intermezzo - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Iz musicalov in glasbenih revij - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Paleta popevki jugoslovenskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Torek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Na obisku v...«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 Glasbeno skladbene - 21.30 Spektre - 22.15 Zvočni portreti - Miles Davis: We want miles - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SREDA, 11. AVG.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 7.25 Iz naših sporedov - 7.30 Z radiom na poti - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.20 Počitniški pozdravi - 8.35 Izbor v sredo - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 10.40 Lo-

Blagovnica FUŽINAR Jesenice instalacijski material

kalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Ali poznate... (prenos iz Maribora) - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.30 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Lahko noč, otroci - 14.05 Minute z ansamblom Vita Muženica - 20.00 V delavnici Josepha Haydna - Joseph Haydn: Filozofova duša - Joseph Haydn: Simfonija št. 96 v Montreuxu - Paul Horn v Cannesu - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

7.30 Sreda na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Iz kulture«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 jazz na II. programu - Barrelhouse jazzband - The kansas City Six - 20.30 Popularnih 20 - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

CETRTEK, 12. AVG.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 7.30 Z radiom na poti - 8.05 Za šolarje - Helga Gluščič: V. Kavčič - Zapisnik - 8.35 Mladina poje - MPZ OŠ Boris Žihelj: Ljubljana - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate... - 11.35 Naše pesmi v plesu - 12.10 Znane melodijske - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Clovek in zdravje - 14.05 Skatlica z godbo - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - 15.35 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Pojemo in godemo - 18.30 S knjižnega trga 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela... - 20.00 Uganite, pa vam zaigramo... - 21.06 Oddaja o morju in pomorskih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Radi ste jih poslušali - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba (iz studia radia Koper)

Drugi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 Glasbeno skladbene - 21.30 Spektre - 22.15 Zvočni portreti - Miles Davis: We want miles - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

7.30 Srečanje na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Na obisku v...«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 Glasbena panorama - 21.30 Iz francoskih diskotek - 21.45 Jazz - klub - gost klubna: Drago Vovk - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PONEDELJEK, 9. AVG.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 7.25 Iz naših sporedov - 7.30 Z radiom na poti - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.40 Peasmice na potepu - Poje OPZ RTVL, pod vodstvom M. Fabijana - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate... - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odu - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših sporedov

trkov večer domačih pesmi in napoved - 21.05 Literarni večer - Literarna gibanja XX. stoletja - Ruski simbolizem - 21.45 Lepi melodijsi - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.20 Plesna glasba iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik lahke glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Četrtek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Vročehladno«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 Od ena do pet - 21.00 Glasba za razvedrido - 22.00 S festivalov jazz-a - Mel Lewis v Montreuxu - Paul Horn v Cannesu - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Blagovnica FUŽINAR Jesenice Posoda

PETEK, 13. AVG.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 7.25 Iz naših sporedov - 7.30 Z radiom na poti - 8.05 Za šolarje - V čudežni prodajalni pesci - 8.35 Glasbena pravilica - T. Pavček - B. Lesjak: malo mišek Mokedaj - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate... - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbenih tradicij jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Clovek in zdravje - 14.05 Skatlica z godbo - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - 15.35 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Pojemo in godemo - 18.30 S knjižnega trga 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela... - 20.00 Uganite, pa vam zaigramo... - 21.06 Oddaja o morju in pomorskih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Radi ste jih poslušali - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba (iz studia radia Koper)

Drugi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 Glasbeno skladbene - 21.30 Spektre - 22.15 Zvočni portreti - Miles Davis: We want miles - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

7.30 Srečanje na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 Glasbena panorama - 21.30 Iz francoskih diskotek - 21.45 Jazz - klub - gost klubna: Drago Vovk - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NEDELJA, 8. AVG.

Prvi program

5.00 Jutranji program - glasba - 7.30 Zdravo, tovariši vojaki - 7.40 Vesti z voki - 8.07 Radnika igra za otroke - Tone Pavček: Cudovito mesto Niograd - 8.35 Sladbe za mladino - 9.05 Se pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matinika - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 12.20 Za kmetijske proizvodnje - 14.05 Humoreske tega tedna - M. Twain: Težki trenutki - 14.25 Z majhnimi ansamblimi - 14.40 Pihalne godbe - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz notesa - 16.20 Gremo v kino - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - W. Gerteis: Inšpektor Jones pripoveduje, I. ep. - 18.19 Na zgornji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladih - Skupni program JRT - studio - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Nočni koncert lahke glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - glasba, tema dneva »Na obisku v...«, koledar večernih prireditvev, druge servisne informacije, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereo - 20.00 Glasbeno skladbene - 21.30 Spektre - 22.15 Zvočni portreti - Miles Davis: We want miles - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SLOVENSKI KRAJ V ITALIJANSKEM DELU GORIŠKIH BRD

LIETNI DOZINI POSEK

BEGORAJ GLED IN FILMSKA IGRAČKA

RAVNA STREHA NA HISI

VZOREK GOETHEJEVE MATERE

TINE KRALJ

NAGRADNA KRIŽANKA

ČLANKA	REWET

TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 7. AVG.

14.45 Poročila - 14.50 Na smuči z Everestom, japonski dokumentarni film - 16.10 Naš kraj: Dolenja Trebuša - 16.25 Maribor: Državno atletsko prvenstvo za posameznike, prenos (za JRT 2) - 19.00 Zlata ptica - makedonske pravljice: Ransi telo, ki te posluša - 19.05 Risanka - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Nekaj za vsakogar, ameriški film - 21.40 Zrcalo tedna - 21.50 Razvjet več glasja, oddaja iz glasbene serije Clovekova glasba - 22.45 Poročila

Nocaj se bomo lahko pozabavali ob komediji Nekaj za vsakogar, pa čeprav ima predznak črna komedija. Leta 1970 so jo Američani posneli po romanu Harryja Kressinga z naslovom Kuhar. Tak kuhar, privlačni oportunist, je tudi glavni junak filma; obišče grad ovdo vsele avstrijske grofice in meša štrene po sobah drugih gostov pa tudi med služničadjo. To daje filmu trenutke duhovitosti. Odlična igra Michaela Yorka v glavnih vlogah ter povsem nenačajan konec pa sta tudi priporočili, ki bosta gostovali marsikoga privabilo pred male zaslone.

Oddajniki II. TV mreže:

15.30 Test - 15.45 Valter brani Sarajevo, TV nadaljevanja - 16.30 Maribor: Državno atletsko prvenstvo za posameznike, prenos - 19.00 Z godbeniki in pevci v Logatcu - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Radenci '82: Plesni orkester RTV Skopje - 20.30 Pozejja: Mladi pesniki - 21.00 Poročila - 21.05 Morje, ljudje, obale, dokumentarna serija - 21.50 Športna sobota - 22.10 Svet okoli nas: Zlato, dokumentarni film

TV Zagreb I. program:

17.30 Mladinski ekran - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Arosa, opera, glasba - 18.30 Vozovnica v eno smer,

dokumentarna serija - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mesec volkov, ameriški film - 21.15 TV dnevnik - 21.30 Za konec tedna - 23.00 Poročila

NEDELJA, 8. AVG.

8.45 Poročila - 8.50 Živ žav, otroška matineja - 9.40 N. Companeez: Zenske z obale, nadaljevanje in kneč - 11.10 TV kačipot - 11.30 Domači ansambl: Dobri znanci - 12.00 Ljudje in zemlja - 13.00 Poročila - 13.50 Hockenheim: Avtomobiliske dirke Formule 1 za VN Nemčije, prenos - 16.00 Dnevi pregled SP v plavanju, vaterpolu in skokih v vodo, posnetek iz Guayaquila - 17.00 Risanka - 17.15 Poročila - 17.20 Športna poročila - 17.35 Strah drugih ljudi, film iz francoske nizanke Komisar Moulin - 19.15 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 A. Aleksiev: Ilinden, nadaljevanja TV Skopje - 21.20 Clovek brez meja: Veliko vprašanje, dokumentarna serija - 21.55 Športni pregled - 22.25 Poročila

Turistična sezona kar vabi, da bi spregovorili tudi o kmečkem turizmu, pogledati, kako je v Sloveniji razvit in če bomo dosegli cilje, ki smo si jih zastavili. A vtorji oddaje Ljudje in zemlja so obiskali nekaj kmetij na turistično že razvitem območju Blešč ter na Tolminskem, kjer si kmečki turizem šele utriva pot. V drugem prispevku bodo gledalci spoznali Petra Robiča, gospodarja gorske kmetije, v rubriki Novo pa se bodo seznanili s prednostmi električnega pastirja.

Oddajniki II. TV mreže:

17.00 Test - 17.15 Tarzan zmaguje, ameriški film - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Moj nasmej in jaz, koncert Šansonov - 20.30 Rock glasba - 20.45 Poročila - 20.55 Sinovi sonca, dokumentarna oddaja TV Ljubljana - 21.25 I. Silone

Fontamara, italijanska nadaljevanja (do 22.20)

TV Zagreb I. program:

12.00 TV dnevnik - 12.15 Kmetijska oddaja - 13.15 Otočna matineja - 14.45 Jugoslavija, dober dan - 15.30 Gledalci in TV (do 16.00) - 16.15 Narodna glasba - 16.45 Rembrandt, dokumentarna oddaja - 17.15 Tarzan zmaguje, ameriški film - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 A. Aleksiev: Ilinden - 21.25 Dubrovniška karavana - 21.55 Športni pregled - 22.25 TV dnevnik

PONEDELJEK, 9. AVG.

16.35 Kmetijska oddaja TV Zagreb - 17.35 Poročila - 17.40 Eskimska zima, angleško-kanadski dokumentarni film - 18.30 Obzornik - 18.45 Zdravo, mladi - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 H. Moin: Zveza, pakistanska drama - 20.50 Kulturne diagonale - 21.30 V znamenju

Pakistanska drama Zveza obravnavava problem, ki bi bil lahko tudi jugoslovenski, ameriški francoski ... Zgodba govori o telefonistu, ki pride med nočno službo slučajno po telefonu v stik z otrokom, za katerega iz propovedi kmalu posumi, da je v stiski. Očitno so starši odšli na zabavo, babice pa nikakor ne more zbuditi. Jo je zadela kap? Telefonist poskuša spodbuditi otrokove sosedje, da bi prisokili na pomoč, vendar ponoči nihče ne jemlje resno. Vprašanje je, kakšen bo razplet.

Oddajniki II. TV mreže:

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Padla z neba, otroška serija - 18.45 Zeleni kabaret - 19.30 TV dnevnik - 20.00 »Sarapalja«, brazilska drama - 20.45 Poročila - 20.50 Kultura danes - 21.35 Dokumentarni film

20.00 Znanost - 21.00 Poročila - 21.10 Zabavno glasbena oddaja - ponovitev (do 22.05)

TV Zagreb I. program:

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Lutkarski pogovori - 18.30 Ljudski pripovedke - 18.45 Zdravo, mladi - 19.30 TV dnevnik - 20.00 F. Robar-Dorin: Sence bližnjih prednikov, drama - 21.25 Glasbeni trenutek - 21.30 Argumenti, zunanjopolitična oddaja - 22.15 En avtor - en film - 22.30 TV dnevnik

TOREK, 10. AVG.

17.40 Poročila - 17.45 Mali pingvin, otroška serija - 18.00 Otroška folklora ČSSR: Hanča, Janko in Lucija - 18.30 Obzornik - 18.45 Obzorna v samozaščita - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 N. Companeez: Zenske z obale, francoska nadaljevanja - 21.45 V znamenju

Oddajniki II. TV mreže:

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Pački nimajo pojma, otroška oddaja - 18.45 Miniature za violinino in klavir - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Makedonska ljudska glasbila - 20.25 Spomeniki revolucije, dokumentarna serija - 21.15 Poročila - 21.20 Koncert slovaškega komornega orkestra na dubrovniških poletnih prireditvah 82 (do 22.20)

TV Zagreb I. program:

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Pački nimajo pojma - 18.45 Miniature za violinino in klavir - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Jugoslavija in Alžir v očeh priateljev, dokumentarna oddaja - 21.05 Anatomija nekega umora, ameriški film - 23.40 TV dnevnik

SREDA, 11. AVG.

18.00 Poročila - 18.05 Gusalji kapitana Gancha, brazilska otroška nadaljevanja - 18.30 Obzornik - 18.45 Amaterski studio: KUD PTT Radinka-Djoka Pavlović, oddaja TV Beograd - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Film tedna: Zahodni svet, ameriški film - 21.25 Miniature: Jacques Prevert - 22.00 V znamenju

KRANJ CENTER

6. avgusta danski barv. erot. kom. SEKS V 100 LEKCIJAH ob 16., 18. in 20. uri
7. avgusta danski barv. erot. SEKS V 100 LEKCIJAH ob 16., 18. in 20. uri, prem. nem. barv. erot. NEPREMAGLJIVI OSKAR ob 22. uri
8. avgusta nem. barv. pust. MED JASTREBIL ob 10. ur., dan. barv. erot. SEKS V 100 LEKCIJAH ob 15., 17. in 19. uri, prem. ital. barv. pust. JAZ IN NILSKI KONJI ob 21. uri
9., 10. in 11. avgusta nem. barv. erot. kom. NEPREMAGLJIVI OSKAR ob 16., 18. in 20. uri
12. avgusta mer. barv. erot. drama MORAM VPRASATI MAMO ob 16., 18. in 20. ur.
Reportaža o mestu Ulcinj -

KRANJ STORŽIČ

6. avgusta prem. franc. barv. kom. SE ZNOREL BOM ob 16., 18. in 20. ur.
7. avgusta franc. barv. kom. SE ZNOREL BOM ob 16., 18. in 20. ur.
8. avgusta amer. barv. west. SMER MEHIKA ob 14. in 18. ur., franc. barv. kom. SE ZNOREL BOM ob 16., 18. ur., prem. amer. barv. erot. MORAM VPRASATI MAMO ob 20. ur.
9. avgusta jaz. barv. fant. TEROR MEKA GODZILE ob 16., 18. in 20. ur.
10. avgusta amer. pust. JUNAKI SHERWOODSKEGA GOZDA ob 16., 18. in 20. ur.
11. avgusta amer. barv. akcij. TIHOTAPCI ob 16., 18. in 20. ur.
12. avgusta amer. barv. west. MOŽ IZ DO-LINE ob 16., 18. in 20. ur.

TRŽIČ

7. avgusta amer. barv. akcij. TELO IN DUŠA ob 18. in 20. ur., prem. amer. barv. erot. MORAM VPRASATI MAMO ob 22. ur.
8. avgusta hongkon. barv. karate NEPREMAGLJIVI IZ PEKLA ob 15. in 19. ur., amer. barv. akcij. TIHOTAPCI ob 17. ur., prem. nem. barv. erot. kom. NEPREMAGLJIVI OSKAR ob 21. ur.
9. avgusta nem. barv. erot. kom. RESNICNE ZGODBE I. del ob 18. in 20. ur.
10. avgusta franc. belg. barv. PRIPRAVITE ROBCKE ob 18. in 20. ur.
11. avgusta amer. barv. west. SMER MEHIKA ob 18. in 20. ur.
12. avgusta amer. pust. JUNAKI SHERWOODSKEGA GOZDA ob 18. in 20. ur.

KAMNIK DOM

7. avgusta hongkon. barv. karate NEPREMAGLJIVI IZ PEKLA ob 18. in 20. ur., prem. ital. barv. pust. JAZ IN NILSKI KONJI ob 22. ur.
8. avgusta nem. barv. pust. MED JASTREBIL ob 15. ur., nem. barv. erot. kom. RESNICNE ZGODBE I. del ob 17. in 19. ur., prem. amer. barv. akcij. TELO IN DUŠA ob 21. ur.
9. in 10. avgusta danski barv. erot. SEKS V 100 LEKCIJAH ob 18. in 20. ur.
11. avgusta amer. pust. JUNAKI SHERWOODSKEGA GOZDA ob 18. in 20. ur.

BLED

20.05 Sherborne (Anglija): Igre brez meja - 21.30 Jazz na ekrani: Kvartet Dexterja Gordona - 21.50 V znamenju

Naša moštva, udeleženci letosnje serije karavane Igre brez meja, nastopajo z deljenim uspehom. Čačak, ki je osvojil kar 45 točk, nas bo bržkone zastopal na septemborskem finalu v Rimu. Težko je verjeti, da bodo noči v angleškem Sherorneu mladi iz Ulcina zbrali kakšno točko več?

Oddajniki II. TV mreže:

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 »Jole, joles, otroška serija - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Filmski večer: Sladka ptica mladosti, ameriški film

TV Zagreb I. program:

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV kledar - 18.15 »Jole, joles, otroška serija - 18.45 Zeleni kabaret - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Politični magazin - 21.05 Televizija v gosteh - zabavni program - 22.05 TV dnevnik

PETEK, 13. AVG.

17.55 Poročila - 18.00 Domači ansambl: Alpaki kvintet - 18.30 Obzornik - 18.45 Pot v prihodnost: Psihi in materija, izobraževalna oddaja - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Fantje s Hill streeta, ameriška nadaljevanja - 21.00 Violina - staro prijatelj - 21.55 TV dnevnik - 22.10 Jutri: Znanje, kulturna daja - 23.35 Poročila
Opomba: Bukarešta: Balkanske atletske igre

Nočni kino nam tokrat ponuja Bunuelov film Dnevník neke sobarice. Zgodba se odvija leta 1930, ko sobarica Celestine (Jeanne Moreau) nastopi službo na podeželskem posestvu v Normandiji. V urtincu moških želja, zahtev in nasilnosti dekle išče tudi košček osebne srečce že ne sreča, pa usaj miren in varen življenjski pristan.

Oddajniki II. TV mreže: 17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Plavica, otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Koncert simfonizem orkestra gledališča Capitol v Toulousa na dubrovniških poletnih prireditvah - 20.00 Poročila - 20.55 Torča, dokumentarna oddaja - 21.00 Nočni kino: Equus - Škofje konj, ameriški film (do 23.35)

TV Zagreb I. program: 17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV kledar - 18.15 Obzornik - 18.45 Zeleni kabaret - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Fantje s Hill streeta, ameriška nadaljevanja - 21.00 Violina - staro prijatelj - 21.55 TV dnevnik - 22.10 Jutri: Znanje, kulturna daja - 23.35 Poročila
Opomba: Bukarešta: Balkanske atletske igre

KMEČKA OHČET NA BLEDU

5. do 8. avgusta 1982

8. avgusta amer. barv. zab. SLADKE STOLOVSCINE ob 18. in 20. ur
12. avgusta kanad. barv. NOČI STRIPZA ob 20. ur

SKOFJ LOKA SORA

6. avgusta amer. grozlj. SHOW GROZEN STRAHU ob 18. in 20. ur
7. in 8. avgusta amer. avant. BARAKUDA ob 18. in 20. ur
10. avgusta hongkon. kung fu 36 CEL SHAOLINA ob 20. ur
11. avgusta hongkon. kung fu 36 CEL SHAOLINA ob 18. in 20. ur
12. avgusta amer. triler PLAZ ob 20. ur

ZELEZN


JELOVICA

JELOVICA ŠKOFJA LOKA vam iz svojega proizvodnega programa nudi:

- program oken
- JELOBOR (vezana okna)
- TERMOTON (zasteklena izolacijska okna)
- polkna s fiksнимi in gibljivimi lamelami, rolo omarice in žaluzije
- hrastova in mahagonijeva notranja vrata, hrastovi in mahagonijevi vidni podboji z ali brez nadsvetlobe
- hrastova in macesnova vhodna vrata, stranske svetlobe in garažna vrata

Za vse podrobnejše informacije se obrnite poslovalnici
ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel. 064 61-185

NUDIMO VAM:

- SEZONSKI POPUST ZA STAVBNO POHIŠTVO
JELOVICE ZA 12 %
- ZA VEČJI NAKUP STAVBNEGA POHIŠTVA
JELOVICE VAM PRIZNAVAMO TUDI DEL
TRANSPORTNIH STROŠKOV

Z JELOVICO BOSTE USPELI

KOMPAS
JUGOSLAVIJA

Crna gora — peščene plaže — 30/8, 5/9, — 7 dni, letalo
Vis — letni oddih — 14/9, 8 dni
Ohrid — letni oddih — 20/8
Bosna in samostani Srbije — 9 dni — 25/9
6-dnevne počitnice v septemburna Ohridu in Visu
Praga — 3 dni — 8. in 10/10 — avtobus — letalo
Budimpešta — 3 dni — 24/9, 1/10, 8/10
Moskva — Leningrad — Kijev — 8 dni — letalo 15/9
Moskva — Leningrad — 5 dni — letalo — 27/8
KOMPASOVA NOVOST — aktiven izlet — Visoke Tatre, Slovaška, 8 dni — 21/8
Bogat program letnega oddiha, turistična potovanja, strokovna potovanja, tečaji angleškega jezika.

Vse informacije in programe dobite tudi v novi poslovalnici KOMPASA v Kranju, na Koroški cesti 2, telefon 28-472, 28-473.

**TURISTIČNO DRUŠTVO
JEZERSKO**

vas vabi na tradicionalno prireditev

»OVČARSKI BAL«

ki bo v NEDELJO, 8. avgusta ob PLANŠARSKEM JEZERU NA JEZERSKEM.

Program s prikazom starih planšarskih običajev se bo pričel ob 11. uri. Ogledali si boste lahko tudi razstavo ovac, ki jo bo pripravil Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske.

Za zabavo in prijetno vzdušje bo poskrbel ansambel
»VESELI PLANSARJI«.

**Osnovna šola
PREŠERNOVE BRIGADE
Železniki**

Komisija za delovna razmerja razpisuje naslednja dela in naloge:

na podružnični šoli Selca (COŠ)

- **UČITELJA**
za razredni pouk, nedoločen čas

- **VZGOJITELJICE**
nedoločen čas

- **VARUHINJE**
v VVE Selca in Železniki, nedoločen čas

- **KV KUHARICE**
nedoločen čas

na centralni šoli Železniki

- **UČITELJICE RAZREDNEGA POUKA**
(nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu od 1. 9. 1982 dalje)

Nastop dela za vse 1. 9. 1982.

Pismene prijave s potrebnimi dokazili pošljite v 15 dneh po objavi v tajništvo osnovne šole Prešernove brigade Železniki.

**ZIVINOREJSKO
VETERINARSKI ZAVOD
CORENJSKE — KRANJ**
DEŽURNI VETERINARJI

od 6. 8. do 13. 8. 82
za občini Kranj in Tržič
LOKAR FRANC, dipl. vet.,
Kranj, Žanova 12, tel. 23-
916
VEHOVEC SREČKO, dipl.
vet., Kranj, Stošičeva 3, te-
lefon 22-405

za občino Škofja Loka
VODOPIVEC DAVORIN,
dipl. vet., Gorenja vas 186,
tel. 68-310
OBLAK MARKO, dipl. vet.,
Škofja Loka, Novi svet 10,
tel. 60-577 ali 44-518

za občini Radovljica in
Jesenice
PAVLIC FRANC, dipl. vet.,
Zasip, Stagne 24, tel. 77-639
Dežurna služba pri Živinorejsko
veterinarskem za-
vodu Gorenjske v Kranju,
Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali
22-781 pa deluje nepreki-
njeno.

ALPETOUR
TOZD Hoteli Bohinj

po sklepku delavskega sveta
prodaja na licitaciji:

- TOVORNI AVTO
1500 SERVIS,
leto proizvodnje 1972
- SNEŽNI PLUG
ZA UNIMOG
- RAZNO OPREMO
(stoli, mize, jogiji, štedil-
niki, pomivalni stroji, de-
lovni pulti itd.)

Licitacija bo 28. 8. 1982 ob
8. uri v restavraciji Triglav
v Stari Fužini. Ogled je
istega dne med 7. in 8. uro.



**KIT — KMETIJSKO ŽIVILSKI
KOMBINAT GORENJSKE
KRANJ
TOZD KOMERCIALNI SERVIS
Kranj
z n. sol. o.**

Skladišče
gradbenega
materiala
Hrastje, tel. 26-371

GRADITELJI!

Nudimo vam po konkurenčnih cenah
gradbeni material

Posebno priporočamo
celotni program

**STAVBNEGA
POHIŠTVA INLES**
KOMBIVAK

Izkoristite ugoden nakup!



**GOLICA JESENICE
TO ZARJA**
Titova 1, Jesenice

Vam na 32. gorenjskem sejmu v Kranju
od 6. do 16. 8. 1982

**NUDI vse za dom, gradnjo
in opremo poslovnih prostorov:**

- pohištvo
- bela tehnika
- gospodinjski strojčki
- akustični aparati
- gradbeni material
- stavbno pohištvo
- pisarniška oprema

**Dostava do doma
Strokovna montaža
Sejemske ugodnosti**

Obiščite razstavne prostore ZARJEV HALI AI



LIP, lesna industrija BLED

Delavski svet DO razpisuje prosta dela in naloge
VODJE SEKTORJA ZA AOP

Pogoji:

- visoka ali višja šolska izobrazba organizacijske ali druge ustrezne smeri ter tri oziroma pet let delovnih izkušenj,
- aktivno znanje angleškega jezika,
- opravljen tečaj o programiranju in tečaj enega programskega jezika,
- tečaj operacijskega sistema

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kandidat bo imenovan za dobo štirih let.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljete v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: LIP, lesna industrija Bled, splošni sektor, Bled, Ljubljanska 32.

Kandidati bodo obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.


etiketa žiri

Odbor za delovna razmerja razpisuje
naslednja prosta dela in naloge:

OBRATNEGA ELEKTRIKARJA ZA JAKI TOK

Za delovno naložbo se zahteva izobrazba obratnega elektrikarja in 2 leti delovnih izkušenj.

Za prosta dela in naloge se bo sklenilo delovno razmerje za nedoločen čas. Stanovanj DO nima na razpolago. Prijava z dokazili o šolski izobrazbi pošljite na naslov:

»Odbor za delovna razmerja« Etiketa Žiri, p.o. Dobračeva 212, 64226 Žiri.

Razpis velja 15 dni po objavi. Sklep o izbiri kandidata vam bomo posredovali v 30 dneh po zaključnem razpisu.

Ob boleči in nepričakovani izgubi naše drage žene, mame in babice

ZOJE METAJ

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo zdravstvenemu osebuji Kliničnega centra Ljubljana, zdravstvenemu osebuji zdravstvenih domov Radovljica in Bled, posebno dr. Šolarju. Zahvaljujemo se delovnim kolektivom Velenine Bled, hoteloma Golf in Park Bled, Elmont Bled in SDK Kranj ter vsem ostalim za poslovilne besede, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se Pogrebništvu zavodu Radovljica, posebno tovarništu Tonetu, kakor tudi celotnemu kolektivu Integral Ljubljana.

ZALUJOČI: mož Ramuš, otroci Nuša, Djevat, Mira, Monika in tačka Djuka ter drugo sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage in dobre mame

ALOJZIJE GORENC

roj. RIHTERŠIĆ

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem. Posebna zahvala sosedom, ki ste jo tako v velikem številu pospremili na zadnji poti, ji darovali cvetje in nam izrazili besede sožalja.

Zahvaljujemo se dr. Udirju in dr. Kadunc-Repič za dolgoletno zdravljenje, kakor tudi za poslovilne besede tov. Sedej Venclu ter pevskemu zboru upokojencev iz Kranja.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: mož Lojze, hči Sonja z družino

Kranj, 26. julija 1982

ZAHVALA

Ob smrti naše mame, babice in prababice

ANTONIJE BENEDIK

Jaklčkove mame

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremili na zadnji poti, ji darovali cvetje in nam izrekli sožalje. Posebna zahvala OO ZB Stražišče in stražiškim pevcem.

HVALA!

VSI NJENI

Stražišče, 18. julija 1982

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

TEREZIJE ROZMAN

Kladovke mame

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, predvsem Ukčovim, prijateljem in znancem, ki so nam pomagali v težkih trenutkih in nam izrazili sožalje. Lepo se zahvaljujemo tudi vsem tistim, ki so darovali vence in cvetje in jo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku. Posebna zahvala dr. Hribeniku za dolgoletno zdravljenje, g. župniku za opravljen obred, organizaciji ZB in krajevni skupnosti Stražišče, pevcom Društva upokojencev, osnovni žoli Simon Jenko iz Kranja, govorniku Tonetu Bajžlu za ganljive poslovilne besede ter praporščakom.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

VSI NJENI

Kranj, Celje, Podbrezje



V SPOMIN

A dan je črn moral priti,
bridkosti dan in dan solza,
težko bilo se je ločiti,
a solze so bile zaman

4. avgusta je minilo dve leti, odkar nas je zapustil sin

JERNEJ SREBRNJAK

iz Črč

Hvala vsem, ki se ga še spominjate

ZALUJOČI VSI NJEGOVI

MALI
OGLASI

telefon
27-960

nasproti porodnišnice
C. JLA 16 uprava
komerciala 28-463

PRODAM

Prodam povečevalnik KROKUS-3, maska 6 x 9 cm. Brane Oblak, Oprenšnikova 16, Kranj, tel. 25-798

VODNI INSTALATERJI POZOR! Prodam tlačno ČRPALKO za preizkus tlaka do 15 atmosfer. Naslov v oglašnem oddelku

Prodam 3000 STREŠNIKOV kikinda, Partizanska 23, Senčur

Prodam nov STEDILNIK kúppersbusch in nove VRATCA za kmečko peč. Zg. Lipnica 14, Kamna gorica

Prodam ŽAGO venecijanko za razrez hidovine. Koselj, Doslovce 21, Žirovnica

Prodam sedem mesecev brez TELICO. Sutna 21

Prodam DALJNOGLED 7x50 (nemški). Visoko 91, Senčur

Prodam dobro ohranjena OKNA. Golniška 5, Kokrica, Kranj

Prodam dobro ohranjeno KOSILNICO BCS. Peter Starje, Povlje 2, Golnik

Prodam ustrojeno GOVEJO KOŽO. Naslov v oglašnem oddelku

Prodam ELEKTROMOTOR 10 kW, ročni VOZIČEK - DERCO in motorno SLAMOREZNICO. Vilfan, Zg. Bitnje 43, Zabnica

Prodam KRAVO s prvim teletom ali brez. Suhi 7, Kranj

Prodam GRAMOFON iskra HI-FI in ZVOČNIKE iskra HI-FI 2x50 W. Telefon 064-27-707

Prodam lepe suhe borove PLOHE in COLARICE (3 kub. m), 4,20 m dolgo »TRAVERZO« in DOMACE ZGANJE, cena 150 din (v bližini Kranja). Naslov v oglašnem oddelku

Prodam OSTRESJE za hišo, dolžina špirovcev 5,70 m. Golnik 11

Prodam 1800 kosov rabljene cementne STREŠNE OPEKE. Hudobivnik, Zasavška 52, Kranj, Orehek

Prodam IZRUVAČ za krompir lanza, KOBILO, vajno vseh kmečkih del, ki se ne boji avtomobilov, staro 7 let, kupim ali zamenjam za staro 1 do 2 let. Zg. Bitnje 44, Zabnica (Češnar)

Prodam dve toni APNA v vrečah. Voglje 67, Senčur

Prodam GRAMOFON tosca 10 in okrog 60 PLOŠČ za 4.000 din. Informacije po tel. 24-963

Prodam 7 tednov starega BIKCA za rezo. Lahovče 27

Prodam AVBE, ZAVIJAČKE, RUTE, PASOVE in »MARELE« za narodno nošo. Kati Urh, Breg ob Savi 77, Mavčice

Prodam KOKOŠI za zakol. Pivka 17, Naklo

Prodam 6 ton CEMENTA. Papirnica 7, Skofja Loka. Informacije zjutraj ali zvečer po tel. 47-365

Prodam rabljeno cementno STREŠNO PEKO. Hafner, Godešič 25

Ugodno prodam DESKE za opaž (»fobon«) 1,6x9,5x400. Telefon 064-61-439

Prodam večjo količino navadne ZIDNE OPEKE 1/1. Preddvor 16, tel. 45-369

Prodam PRAŠIČKE mesnate sorte. Golniška 1, Kokrica, Kranj

Prodam BICA simentalca, starega 10 mesecev. Sr. Bela 29, Preddvor

DEMUT FASADO - lepilo, emulzijo, suho malto, stiropor in mrežico prodam. Telefon 60-026 od 18. ure dalje

Prodam ZAMRZOVALNO SKRINJO. 410-litrsko gorenje. Reinhart, Tavčarjeva 1/A, Jesenice, tel. 82-713

Prodam DNEVNO SOBO florida. Telefon 47-221

Prodam športni VOZIČEK PEG za dvojčka. Rabič, Dovje 16, Mojstrana

Prodam KOKOŠI za zakol. Pivka 17, Naklo

Prodam 6 ton CEMENTA. Papirnica 7, Skofja Loka. Informacije zjutraj ali zvečer po tel. 47-365

Prodam rabljeno cementno STREŠNO PEKO. Hafner, Godešič 25

Ugodno prodam DESKE za opaž (»fobon«) 1,6x9,5x400. Telefon 064-61-439

Prodam večjo količino navadne ZIDNE OPEKE 1/1. Preddvor 16, tel. 45-369

Prodam PRAŠIČKE mesnate sorte. Golniška 1, Kokrica, Kranj

Prodam BICA simentalca, starega 10 mesecev. Sr. Bela 29, Preddvor

Prodam prašiče, težke od 40 do 100 kg. Posavcev 16

Ugodno prodam zložljiv gumijast COLN Sport Beograd in MOTOR za čoln Tomos T-4. Skofja Loka, Partizanska 27, telefon: 60-357

Prodam globok otroški VOZIČEK. Šubic Ksenija, Ješetova 32, Kranj

SPALNICO ugodno prodam. Naslov v oglašnem oddelku. Ogled od 18. do 19. ure

Prodam lesene VILE in LESTVE. Zabukovje 13

Prodam šte točko KMEČKO PEČ, kromirana pečna vrata, in 5 KOLES za gumivoz (16 col). Zg. Besnica 44

Prodam mlado KRAVO 9 mesecev brejo. Marija Galjot, Lahovče 57

Prodam 5 tednov staro TELIČKO. Zalog 61, Cerkle

Prodam prvorstnega NEMŠKEGA OVCARJA mladiča, starega stiri mesece. Fani Cuderman, Britof 320

Prodam nove GAJBICE za krompir. Tupalič 59, Preddvor

Prodam 3 tedne starega BIKCA za rezo. Voglje 8t. 64

Prodam rabljeni DVOJNI POGRAD s trodeltinimi blazmami. Ogled ob ponedeljkih od 14. do 16. ure v Ulici Mladinskih brigad 2, Kranj

Prodam rabljeno ZMRZOVALNO OMARO 260 l. Zupan, Oldhamška 3, telefon 26-705 (zvečer)

Prodam KRAVO S teletom ali 5 tednov staro TELIČKO od izredno dobre mlekarice. Sp. Brnik 60, Cerkle

Prodam 2 mesecev staro PSIČKO z rogovnikom - posavski gonjič. Tel.: 70-125

Prodam OKNO 220x140 Termotom. Jelovica in dvoja suhomontažna VRATA 60 lužen hrast s krilom, podbojem in slepim podbojem. Janez Hafner, Zabnica 31

Prodam ekscentrično PREŠO Weingarten, 36 ton. Ogled v petek in soboto od 16. do 18. ure. Peternej, Jesenice, Stražiščeva 38

Prodam smrekove DESKE 2 cm in 5 cm debele, približno 10 kub. metrov. Peternej, Jesenice, Stražiščeva 38 v petek in soboto od 16. do 18. ure

Prodam od 30 do 35 kg težke prašiče. Soklič, Selce 22, Bled

Prodam globok, otroški VOZIČEK za 2.500 din. Irene Klinar, Hrušica 82/a, Jesenice

Prodam 5 kub. metrov fine MIVKE. Mali, Sp. Brnik 44, Cerkle

Prodam KRAVO frizisko (3 tele). Križnar, Vodice 141

Odam 3 leta starega PSA VOLČKA. Mirko Primožič, Koprivnik 23, 64225 Sovodenj

Prodam ZREBETA, starega pol leta. 2 kub. metra SIPOREXA - 5 cm debeline in PRAŠIČKE težke 50 kg. Alpska 86, Lesce

Prodam dobro ohranjeno DIRKALNO KOLO (24 col). Stružev 5, Kranj

Prodam PRAŠIČKE od 15 do 40 kg težke. Stanonik, Log 9, Škofja Loka

Prodam enkrat rabljene BANKINE, lahko za ostrešje. Naslov v oglašnem oddelku

Ugodno prodam »VAGO« za tehtanje živine. Virnik, Zg. jezersko 139, telefon 24-448

Prodam TRAKTOR ferguson IMT 539. Pipanova 38, Senčur

PSIČKE, 2 meseca stare, majhne rasti, dobitne zaston. Črče 32, Kranj

Prodam 80-basno klavirsko HARMONIČKO, cena 12.000 din. Polde Rozman, Stara c. 15, Kranj

Ugodno prodam DIMNIK za centralno kurjavo z dvema zračnikoma, premora 25 cm. Franc Plevl, Velesovska 34, Senčur

Prodam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK. Bojan Nastran, Ul. Tončka Dežmanja 2, stanovanje 3, Kranj

Prodam brezo OVCO in

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976. Jagl, Kropa 3b.

Prodam dobro ohranjen FIAT 125 PZ, registriran do 5. 7. 1963. Toporiš, Sr. vas 21, Gorice p. Gornik.

Prodam FORD CAPRI 1300, letnik 1969. Ogled popoldan. Franci Košir, Kraljevskih odred 2, Lesce 7630

Prodam VW 1500, starejši letnik, celega ali po delih. Tomo Prpič, Gubeteva 16, Radovljica 7631

Prodam osebna avtomobila R-4 in R-8. Ogled od 15. do 19. ure. Poljšak, Radovljica, Triglavskas 36 7632

Prodam ZASTAVO 750 lux, letnik 1973, registrirano do maja 1983. Razinger, Žirovnica 77, tel. 89-400 7633

Prodam ZASTAVO 101, prva registracija oktobra 1976. Informacije po telefonu 064-45-145 7634

125-P, letnik 1976, temno-modre barve, registriran za celo leto in TOMOS avtomat, ugodno prodam. Kličite zjutraj do 9. ure in zvečer po 20. uri po telefonu 064-74-142 7635

Prodam SKODA S-100, letnik 1971. Jože Rozman, Moše 26, Smlednik 7636

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1978, registrirano do julija 1983. Tel.: 60-347 7637

Ugodno prodam MOSKVIČ, letnik 1979. Informacije po tel. 064-83-835 po-poldan 7638

Prodam MOTOR cross sachs in ZASTAVO 101. Ogled od 16. ure dalje. Knaflit, C. v Vintgar 6, Bled 7639

Prodam dobro ohranjenega GOLFA, letnik 1977. Zg. Otok 10 A pri Radovljici 7640

Prodam dobro ohraneno ZASTAVO 750, registrirano do avgusta 1983, ali menjam za plemenako ali jalovo govedo. Virnake 42, Škofja Loka 7691

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972. Velesovo 33, Cerknje 7692

Prodam ZASTAVO 750, Sp. Bela 4, Predvor 7693

FORD TURNER 1500 caravan prodam. Prič Jože, Tončka Dežmanca 8, Kranj 7694

Prodam MOPEDA: Tomos T-12 in MS-60, Zasavska 28/B Kranj, telefon: 27-544 7695

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, dobro ohraneno. Kranj, St. Zagorja 52 7696

Ugodno prodam ZASTAVO 750 de lux, letnik 1974, delno karambolirano v voznom stanju. Tel.: 45-039. Anton Bukovnik, Tupaliče 24, Predvor 7697

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1977. Avgupčin, Reteče 5, Škofja Loka 7698

Ugodno prodam pol leta staro, malo karambolirano karoserijo za zastavo 750. Tel.: 064-62-514 7699

Prodam ZASTAVO 750, registrirano do julija 1983 in skoraj nov MOPED Tomos avtomatič. Rešman, Frankovo naselje 52, Škofja Loka 7700

Prodam dobro ohraneno ZASTAVO 101, letnik 1976, registrirano do julija 1983 - tel.: 41-062, v popoldanskem času 7701

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976, Burja, Za gradom 7, Bled, tel.: 77-902 7702

Ugodno prodam dobro ohranjen APN-4. Tel.: 61-688. 7703

Sportni SKODO letnik 1974 prodam. Kalan, Podlubnik 296, Škofja Loka, telefon: 62-927 7704

Prodam ZASTAVO 750 L. C. letnik 1980. Glinje 1, Cerknje 7705

Prodam VW 1600 caravan, celega ali po delih. Tel.: 27-555 7706

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974, registrirana do julija 1983. Ambrožič, Krmca 12, Zg. Gorje 7707

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974, ne-registrirano, celo ali po delih. Cena po dogovoru. Ogled mogoč vsak dan od 11. do 18. ure. Leon Mikar, Lesce, Aljaževa 10 7708

Prodam RENAULT 12, letnik 1975. Delenc, Partizanska 33, Senčur 7709

Prodam osebni avto PEGUET 304, 4 nove gume za isti avto, 5 malo rabljenih gum 185 X 14 Z x radial, zadnja VRATA za AUDI 100, letnik 1972. Tel.: 24-333 7710

Prodam DIANO LC 6, letnik 1979. Informacije po telefonu: 064-75-706 popoldne 7711

Prodam HUSQARNO 250 ccm MOTOCROSS, letnik 1978, generalno obnovljeno. Rupa 12, tel.: 21-038 7738

Prodam 850 SPORT, letnik 1969, neregistriran, potreben manjšega popravila. Lazar, Ul. Tuga Vidmarja 10, Planina II, Kranj 7739

Ugodno prodam ZASTAVO 101, letnik 1974 s prenovljenim motorjem, delno lahko na kredit. Naslov v oglašnem oddelku 7740

Prodam LADO 1600, letnik 1978. Telefon: 22-298 7741

Ugodno prodam ZASTAVO 750, registrirano. Zofka Bregar, Nazorjeva 10, Kranj 7742

Prodam CITROEN GS X 1200, letnik 1978. Stara Loka 22, Škofja Loka 7743

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1974, in ŠKDO 100 L, letnik 1972. Zbilje 1/c, Medvode 7744

Prodam WARTBURG, letnik 1976. Informacije po tel.: 22-667 7745

STANOVANJA

GARSONJERO ali enosobno STANOVANJE išče samaka intelektualka. Ponudbe pod šifro: Kranj 7533

Kupim starejše STANOVANJE ali PODSTRESJE. Ponudbe pod šifro: Kranj ali po tel. 25-288 7640

Oddam SOBO s kopalnico in kuhinjo zamakemu moškemu. Informacije po telef. 064-57-033 7641

Bodoča zakonca brez otrok iščeta SOBO z možnostjo kuhanja in pranja v okolici Kranja. Zaželeno v smeri proti Ljubljani. Ponudbe pod: Jesen 7642

Prodam trosobno STANOVANJE z kuhino v Škofji Loki. Naslov v oglašnem oddelku. Od 19. ure dalje in v soboto popoldan 7643

Samsko dekle išče STANOVANJE v centru Kranja ali v bližini zaradi nujnih službenih sprememb. Ponudbe pošljite na naslov: Mirijana Cupač, Gorenjska c. 57, Kranj 7644

Starejša ženska išče STANOVANJE v Kranju ali okolici. Informacije po telefonu 23-636 7715

Dvosobno STANOVANJE s centralno in telefonom oddam (najraje tujemu strokovnjaku). Ponudbe pod: Oprijeteno 7645

Najboljšemu ponudniku oddam delno oprijeteno GARSONJERO na Planini, centralno ogrevano (telefon). Lahko tudi družini z otrokom. Pismene ponudbe pod: Navedite ceno 7646

Samska, po poklicu ekonomistka, nujno išče GARSONJERO za dobo od 2-3 let. Ponudbe pod šifro: Kranj-II 7647

Mlad par brez otrok nujno išče SOBO ali GARSONJERO v Kranju in okolici. Ponudbe pod šifro: Dogovor 7648

Mirni fantom oddam oprijeteno SOBO. Naslov v oglašnem oddelku 7649

V okolici Kranja oddam trosobno STANOVANJE. Ponudbe pošljite pod šifro: Avgust 7650

V času šolanja nudim možnost bivanja srednješolcu(ki). Informacije po telefonu 60-030 7651

Oddam v najem stanovanjsko HISO. Informacije: (sobota, nedelja), Krajevna pot 1, Stražišče 7652

POSESTI

Prodam starejšo HISO ali zamenjam za enosobno STANOVANJE. Racovnik 16, Železniki 7652

Prodam PARCELO (1500 kv. m) s staro kmečko hišo v slabem stanju. Možnost nadomestne gradnje v Selcih nad Škofjo Loko. Ponudbe pod: 25 SM 7653

Kupim zazidljivo gradbeno PARCELO v bližnji okolici Kranja ali na relacijah iz Kranja proti Golniku, Preddvoru, Dupljaju, Žabnici v Bregu ob Savi. Ponudbe pod šifro: Nujno 7654

GARAZO ali majhen PROSTOR v Kranju ali okolici najamem. Ponudbe pod: Garaža 7655

Prodam enosobno STANOVANJE (40 kv. metrov) v Šorljevem naselju za gotovino. Ponudbe poslati na šifro: Vseljivo decembra 1982 7747

ZAPOSLITVE

Zanesljivo in pridno delavko, sprejemam takoj. Šifra: Normirano delo 7534

Isčem redno zaposlitev v Škofji Loki ali Kranju, najraje v lesni stroki (ni pogoj). Naslov v oglašnem oddelku 7656

VOZNIK B-kategorije z lastnim avtom išče honorarno zaposlitev (dvoizmensko). Zglasite se v večernih urah. Naslov v oglašnem oddelku 7657

DELAVKO za montažo plastičnih izdelkov sprejemam. Ponudbe pod šifro: Plastična 7658

OBVESTILA

IZDELUJEM BETONSKE STEBRE za kozolce. Telefon 47-144 7103

opravljam VRTANJE in DOLBLJEVJE (STEMLJE) s kompresorjem. Franci Triler, Pušča 103, Škofja Loka 7659

GRADITELJI! Kompletne načrte za vse vrste gradenj naročite po telefonu 061-322-502 ali 061-321-809 ali na naslov v oglašnem oddelku 7660

KERN - MODNO ČEVILJARSTVO Kranj, Partizanska 5, obveščam, da bo delavnica od 10. do 30. avgusta 1982 zaprta!

Cenjene stranke obveščam, da bo delavnica zaradi letnega dopusta zaprta od 9. do 28. avgusta. MIZARSTVO, 20 v Slavko Cebulj, Vopovlje 16, Cerknje na Gorenjskem. Na željo kupca dostavljamo vse na gradbišču 7661

Na otoku Braču, Pučišče, vam nudimo od 20. 8. dalje prijeten dopust v lepem boro-vem gozdu, samo nekaj metrov od morja. Cena polpenziona 560. – din.

Krčma LUČICA, Eterovič, 58412 Pučišče, otok Brač 7702

OSTALO

GRADITELJI! Industrijska prodajalna Ljubljanskih opěkar vam nudi vse gradbeni material za vašo hišo: MB, strešnik »Novotekse«, dimnik schiedel, betonski bloki in razne druge izdelke. Vse informacije vam nudijo: Andrej SMOLEJ, Kranj, Oprešnikova 15, tel. 25-579 in Šeferja: Radovan Kondič, Kranj, Britof 20 v Slavko Cebulj, Vopovlje 16, Cerknje na Gorenjskem. Na željo kupca dostavljamo vse na gradbišču 7662

Dekle gre pomagati starejši ženski v okolici Kranja ali Škofje Loke. Ponudbe pod šifro: Stanovanje 7663

48-letna slabovidna upokojenka išče dobro žensko, ki bi jo vzel na hrano in stanovanje. Nudi majhno pomoč v gospodinjstvu. Naslov v oglašnem oddelku 7664

Proti plačilu odstopim telefonsko številko. Tel.: 28-661 od 19. do 20. ure 7665

4. avgusta je ušel v Gostečah pri Škofji Loki PAPAGAJ. Je modre barve, prikljunčku ima na obeh straneh vijoličasto liso. Kdo bi kaj vedel o njem, naj sporoči po tel.: 62-802 7666

opravljam vsa SOBOSLIKARSKA in PLESKARSKA DELA. Omejc, Šorljevka 21, Kranj 7667

IZGUBLJENO

Izgubil se je rjav KODER. Proti nagradni javite po tel. 25-597 7668

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 7. avgusta bodo odprte naslednje dežurne prodajalne:

KRANJ

Central: Diskont Vino, Kranj, Delikatesa, Maistrov trg 11. Na vasi, Šenčur v Naklo v Naklem od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klemenček – Duplje, Kravavec – Cerklje, Hrib – Preddvor, Kočna – Zg. Jezersko.

OBVESTILA OGLASI OBJAVE

Zivila: Dežurne prodajalne so odprte od 7. do 19. ure in sicer: PC Globus, PC Bitnje, SP Šenčur, PC Britof, PC Vodovodni stolp, Moše Pijade 12, PC Zlato polje, Kidričeva 12, SP Planina – Center, Ul. Gorenjskega odreda 12, PC Klanec, Likozarjeva 12, SP Cerknje.

V nedeljo pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure:

Delikatesa, Maistrov trg 11, Kravavec, Cerknje, Naklo v Naklem, Na vasi Šenčur.

<

Svečanost pod Blegošem

Poljane — Lovska družina iz Poljan nad Škofjo Loko bo v nedeljo, 8. avgusta počastila spomin partizanov, ki so padli leta 1942 v nemški ofenzivi na Blegoš. Zbor udeležencev, na katero so posebej vabljeni borci Poljanske čete, bo ob 9. uri na Kalu pod Blegošem. Prieditev se bo začela s položitvijo vencev k spomenikom na Ožbirjevih robih in na Kalu. Slavnostni govornik bo predsednik občinske skupščine Škofja Loka Matjaž Čepin. Kulturni program bodo pripravili nonet Blegoš, recitatorji iz osnovne šole v Gorenji vasi in partizanski harmonikar. Po slovesnosti se bodo navzoči povzpeli do koče na Blegošu, kjer bo nastopila folklorna skupina iz Javorj.

L.B.

Le kleklaj, dekle, kleklaj ...

Julka Fortuna iz Podlipe pri Vrhniku je prav gotovo ena izmed čipkaric, ki veliko dela posveča čipkarstvu, učenju mladih in popularizaciji te domače umetnosti. Navdušuje se nad tem, da se mladi vedno bolj vključujejo v čipkarske krožke. V Žireh in Gorenji vasi je poučevanje že tako zaživelo, da se prijavlja v krožke več učenek, kot jih lahko sprejmejo.

Ker je v začetku primanjkovalo kleklarskega pribora, je sama pričela izdelovati »punkeljne«, spoznala pa je tudi izdelovalca »kleknove« in košaric, tako da sedaj pri njej vsak lahko dobi pribor za klekljanje.

Izdeluje tudi majhne spominke v obliki punkeljčkov na katerih je tudi ročno izdelana čipka.

Dela ji ne zmanjka. V dneh pred kmečko ohjetjo je pripravila razstavo svojih izdelkov v Ljubljani. Vsem, ki so kdaj znali klekljati, pa svetuje, naj del svojega prostega časa ponovno posvetijo izdelovanju čipk, ki so še vedno najlepši okras vsakega stanovanja. V. Primožič



Stražišče — Pred dnevi so odprli prenovljeno pošto v Stražišču. Stara pošta je v Stražišču poslovala preko štirideset let in je bila v tem času le enkrat prenovljena. Od lani je zaradi večjega prometa odprta ves dan, saj v KS Stražišče živi že okrog 4500 prebivalcev. Obnova pošte je imela veliko podporo pri krajevni skupnosti v Stražišču in podjetju Domplan. Izvajalec del je bil PTT servis iz Ljubljane. Delavci so vse dela opravili prej kot v enem mesecu. Foto: V. Primožič

Turistični kamen spotike

Tržič — V času turistične sezone se je val turistov, kot vsako leto, zgrnil tudi na nič hudega sluteči Tržič. Vanj namreč zapelje kar precej tujih gostov, ki zaradi zastarelih avtomobilov in nepoznavanja prometnih smerev iščejo pot do Ljubljane skozi Tržič. Ceprav sodobna cesta Podtabor—Ljubljaj le na daleč pomaha Tržiču, je na marsikateri tuji karti še vrnsana skozi mesto.

Tuji se torej zaradi lastne nerodnosti znajdejo v Tržiču, a s tem se jim ne obeta nič dobrega. V križišču pred avtobusno postajo so v veliki dilemi: naravnost ali levo? Navada je, da popotnik domačine povpraša o pravilni smeri. A med povprašanimi Tržičani so tudi šaljivci, ki turiste radi pošljajo naprej proti Slapu in Jelendolu ali levo na Ravne. Naj se malo vozijo, saj imajo cenejski bencin kot mi, pravijo takšni »kvazi« turistični

vodniki. Slep ko prej turisti ugotovijo, da so zašli ter se vrnejo nazaj do Bistric in nekako, ob prijaznejših nasvetih drugih Tržičanov, najdejo pravo pot na Ljubljajo.

Vse pa kaže, da razen slabounih šal o spravi pot do Ljubljane v Tržiču ne misijo kaj dosti na tiste tujce, ki jih pot slučajno ali namenoma zanesi v njihovo mesto. Turistična ponudba v Tržiču je, žal, takšna, da zadrži le kakšnega prestradanega ali obupno žejnega turista, ki ima dober želodec in utrjene noge, da sploh kaj najde za pod zob. O reklamnih tablah, ki bi turiste vabile v sicer zanimiv in privlačen Tržič, seveda ni duha in sluha.

In tako se, žal, največkrat sodobnim nomadom Tržič vtisne v spomin kot precej negostoljuben kraj ob poti na Ljubljajo, v katerega so bolj zašli kot prišli. -mv

Obvestilo Kinološkega društva Bled

Kinološko društvo Bled — Lesce prireja pod pokroviteljstvom TD Bled nastop šolanih psov 14. avgusta 1982 ob 17. uri na nogometnem igrišču na Bledu.

Kinološko društvo Bled-Lesce

NESREČE

POVOZIL OTROKA

Kranj — V križišču Kidričeve ceste, obvoznice in Koroske ceste je v ponedeljek, 2. avgusta, voznik osebnega avtomobila na prehodu za pešce zbil otroka. Voznik Jaroslav Honcu, Čeh, ki začasno stanuje v Naklem, je peljal po obvoznici proti Naklemu in na prehodu za pešce zbil 8-letno Dunjo Jezeršek, ki je pri zeleni luči prečkal cesto. Otrok na srečo ni utрpel hujših poškodb.

MOTORIST IZSILJEVAL PREDNOST

Železniki — Motorist Gvido Blaznik, star 28 let, iz Železnikov, je v ponedeljek, 2. avgusta, z dvorišča zapeljal na regionalno cesto. Pri tem je trčil v osebni avtomobil, ki ga je v smeri proti Škofji Loki peljal 32-letni Marko Šolar. Motorist si je pri padcu poškodoval nogi in so ga odpeljali v Klinični center v Ljubljano. Materialna škoda znaša 60.000 dinarjev. D.Z.

Zgorela avtomobila

Ko je v ponedeljek, 2. avgusta, voznik osebnega avtomobila Miloš Štrunkelj iz Tržiča vozil za avtomobilom avstrijske registracije, je opazil, da mu pod prtljažnikom avtomobila gori. Goreči avtomobil je vozil Dragomir Brankovič, jugoslovanski državljan na začasnom delu v Avstriji. Ko je Brankovič na Štrunkeljev znak ustavil, sta skušala požar pogasiti, vendar je nenadoma eksplodiral bencinski rezervoar in plamen je takoj zajel vse vozilo. Zgorela je tudi vsa prtljaga, tako da je gmotno škoda za 90.000 dinarjev.

Naslednjega dne, 3. avgusta, je 28-letni Ivan Grganič iz Preddvora v znančevi garaži praviljavil avtomobil. Ko je z avtogenim aparatom varil spodnjo stran karoserije, se je notranjost avtomobila vžgala. Ogenj je avtomobil uničil, še preden so prišli na pomoč gasilci. Gmotna škoda znaša 100.000 dinarjev.

GLASOVA ANKETA

Za šolo in priboljšek

Na poljih Kmetijsko živilskega kombinata Gorenjske so začeli pospravljati krompir. Letina je dobra. Ker pa je na nekaterih poljih zemlja preveč pomešana s kamenjem, morajo na pomoč poklicati pobiralce. Predvsem so se odzvali šolarji, zlasti iz okolice Kranja in Šenčurja, ki bodo tako v počitniških dneh zasluzili denar za šolo, za žepnino ali za izpolnitve želja, ki so za žepe staršev prevelike.



bolje. Za gajbico plačajo 10 dinarjev in bo zasluzek kar dober. Za denar bom kupil šolske potrebščine in mogoče še kaj drugega. Ne vem še, kaj si bom tako zaželel.«



Janez Ajdovec iz Šenčurja je star 11 let: »Priatelj mi je povedal, da pobira krompir pri KZK. Zasluzek je dober, čeprav je treba pridno delati in še vroče je. Lani sva s sestro zasluzili 16.000 dinarjev. Stanujemo zraven posetiva pa nam upravnik vsako leto pove, kdaj se začne delo. Denar porabiva za šolske knjige, za obleko pa še za kaj drugega. Nekaj denarja pa je lepo imeti tudi prihranjenega, da ni treba vedno prosiši mamo za žepnino.«

Darko Bukovnik je star 12 let: »Doma sem iz Travnika v Bosni in sem na počitnicah v Vogljah pri očetu. Ker gredo na polje drugi otroci, sem se jim pridružil. Včeraj sem začel popoldne ob petmajstih. Ker sem se še malo privzial, sem do večera nabral osem gajbic. Danes pa sem od jutra do devetih nabral že 6 gajbic. Normalno sem si postavil vsaj dva setja gajbic dnevno, če mi bo pa uspelo nabrat 30, bo pa še

L. Bogataj



V Preddvoru gradijo — Preddvorčani so se vneto lotili gradnje novih turističnih poslovalnic. Po dobrem mesecu je bila poslovalnica že pod streho. Pričakujejo, da bo do krajevnega praznika že nared. — P.L.

kovinotehna

BLAGOVNICA FUŽINAR — Jesenice

VSE ZA VAŠ DOM

- široka potrošnja
- ogrevalna tehnika
- sejemske cene
- dostava do doma
- potrošniško posojilo

LTH — topotne črpalke

Telefon na razstavnem prostoru 064-28-392

Gorenjski sejem
od 6. 8. do
16. 8. 1982
hala A